



nowy tydzień

tygodnik lokalny

Nr 35 (974) 26 sierpnia - 1 września 2024 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

Zwłoki w Natalinie

str. 10

CHEŁM. Jest nowy właściciel

Do Tesco wróci życie?



Wilki rozszarpały stado owiec

str. 11



Rozpacz

Wyjechał na wakacje. Wrócił w trumnie



Masa protestów przeciwko spalarni

str. 3

Po pijaku? Staranował ...



Prezydent Chełma woli obcych?

Dla kogo stołek w MPEC?

str. 5

Oszukał śmierć



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej

80 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ. RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

sklad.opalu.janow.pl www.wegielchełm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL PELLET

TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY

Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Wieloletniemu Członkowi Kolegium RIO w Lublinie
Władysławowi Sabarańskiemu
 wyrazy współczucia, otuchy i wsparcia
 po śmierci Żony
Heleny Sabarańskiej
 składają
 Prezes,
 Członkowie Kolegium,
 pracownicy RIO w Lublinie

CHEŁM. Konkurs unieważniony Nie ma chętnych na dyrektora

Miasto unieważniło konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej nr 6 w Chełmie. Do 1 września nie zdąży już wybrać nowego dyrektora, a dotychczasowemu z końcem miesiąca kończy się kadencja. Kto zainauguruje rok szkolny?

Już w kwietniu prezydent **Jakub Banaszek** ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora SP nr 6 im. Ireny Sendlerowej przy Powstańców Warszawy w Chełmie. Placówką od kilku lat kieruje **Andrzej Kosiniec**, który po pierwszych wygranych wyborach przez J. Banaszka (2018 r.) przez chwilę był nawet zastępcą prezydenta. Drogi obywateli panów jednak szybko się rozeszły, i chyba zostali w nie najlepszych relacjach. Kosiniec w minionym roku stracił nawet dodatek motywacyjny m.in.

za to, że w programie telewizyjnym negatywnie wypowiedział się o planowanej w mieście budowie spalarni odpadów medycznych. Jego relacje z odpowiedzialną za oświatę wiceprezydent **Dorotą Cieślak** też nie należała do najlepszych. Dlatego, co wiemy nieoficjalnie, od początku zdecydowanie wykluczał ponowne ubieganie się o stanowisko dyrektora „Szóstki”. Wolał pozostać szeregowym nauczycielem.

Konkurs ze względu na brak kandydatów został unieważniony. Do 1 września miasto nie uda się przeprowadzić ponownej procedury i wybrać dyrektora. Kto zainauguruje nowy rok szkolny, skoro Kosiniecowi 31 sierpnia kończy się kadencja? – Możliwa jest opcja powierzenia komuś obowiązków, i ponowne rozpisanie konkursu – mówią miejscy urzędnicy. Ale do dzisiaj takie decyzje nie zapadły.

Szkoła ma wicedyrektora, jest nim **Beata Duda-Kalisio**, więc do czasu wyłonienia nowego dyrektora to ona przejmie stery w placówce. (bf)

CHEŁM

Wielka feta przełożona

Wielka impreza z okazji otwarcia stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie została przesunięta. Trwa dopinanie programu imprezy. Odbiór inwestycji ma się odbyć w tym tygodniu.

Budowa stadionu przy II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie praktycznie od początku szła jak po grudzie. Najpierw był problem z wyłonieniem wykonawcy, potem robotnicy zeszli z placu budowy. Miasto początkowo tłumaczyło to pogodą, intensywnymi opadami i podniesieniem się poziomu wód. Okazało się jednak, że muszą zostać przeprowadzone dodatkowe badania gruntu i trzeba przeprojektować warstwy konstrukcyjne podbudowy pod nawierzchnię bieżni, co miało związek z wyższym poziomem wód gruntowych.

Ostatecznie miasto doszło do konsensusu z wykonawcą i wyłożyło na inwestycję dodatkowe środki. Gotowy od kilku tygodni obiekt robi wrażenie. Na 31 sierpnia planowane było jego wielkie otwarcie, a prezydent **Jakub Banaszek** swoim zwyczajem zapytał chełmian, kto ma być muzyczną gwiazdą imprezy towarzyszącej temu wydarzeniu. Ratusz ciągle nie zdradza programu imprezy. Pewne jest tylko, że została ona przełożona, a w tym tygodniu mają zostać zrealizowane odbiory.

Otwarcie odbędzie się 5 września, ze względu na prośbę naszej lekkoatletki **Wiktorii Gajosz**, która nie mogła być obecna w poprzednim terminie. Podczas wydarzenia odbędą się zawody lekkoatletyczne. Trwają jeszcze ostatnie prace nad pozostałymi elementami programu - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta. (pc)

CHEŁM. Wykształcą zawodowców

Miliony dla szkół

Brawo. Chełmskie szkoły pozyskały ponad 12 mln zł z funduszy unijnych na wyposażenie i realizację programów edukacyjnych.

Największą kwotę - 3 574 670,19 zł - otrzyma Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych na realizację drugiej edycji projektu „Ekonomi i praca - to się opłaca”. Niewiele mniej, bo 3 230 541,16 zł - trafi do Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich. W ramach projektu „Zawodowo niezawodni” szkoła zamierza m.in. wybudować nową pracownię cukierniczą przystosowaną a do potrzeb osób niepełnosprawnych. Na tym, nie koniec.

Planujemy także dodatkowe zajęcia dla uczniów, kursy czeladnicze, staże uczniowskie ze stypendium, przewidziane jest także wsparcie kadry nauczycielskiej w postaci studiów podyplomowych. Projekt pozwoli nam także na zakup drukarki spożywczej do drukowania ozdób na torty i ciasta - wylicza **Marta Mazurek**, dyrektor ZSGiH i dodaje, że to już ósmy czy dziewiąty projekt unijny, który „Gastronomi” realizują. Przygotowanie dokumentów kosztuje dużo czasu i często też strasu, ale warto. Tym bardziej, że niewymagany jest własny wkład finansowy, a jedynie rzeczowy - dodaje dyrektor Mazurek.

Unijne środki w kwocie 2 558 819,94 zł otrzyma także Zespół Szkół Technicznych na projekt „Wiedza, praktyka, komunikacja - gwarancja sukcesu”. Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych na realizację projektu „Czas na zawodowców” dostanie 1 650 707,96 zł, a Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych na projekt „Era zawodowców” - 1 292 636,20 zł. (w)

CHEŁM

Spółecznik Roku wybrany

Leszek Siwiec, prezes Stowarzyszenia Ośrodek Wspierania Rodziny w Chełmie otrzymał tytuł „Spółecnika Roku 2023”.

W tym roku Kapituła Konkursu przyznała tytuł „Spółecnika roku 2023” **Leszkowi Siwcowi**, prezesowi Stowarzyszenia Ośrodek Wspierania Rodziny w Chełmie, który od 22 lat pomaga osobom uzależnionym i ich rodzinom. Jest inicjatorem powołania pierwszej w Mieście Chełm Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm, a także wielu działań na rzecz starszych i potrzebujących mieszkańców Chełma. Uchwalenie Laureata Konkursu nastąpi podczas „Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych”, który odbędzie się 13 września. (opr. w)



ODESZLI

Stanisław Krajewski, 89 lat
 Zygmunt Czach, 99 lat
 Jadwiga Florek, 104 lata
 Jan Klejne, 77 lat
 Krzysztof Iwanaszko, 60 lat
 Tadeusz Skibiński, 67 lat
 Szymon Moczarski, 55 lat
 Andrzej Kudelski, 70 lat
 Genowefa Jędruszek, 89 lat
 Barbara Dąbrowska, 76 lat
 Michał Ligaj, 28 lat
 Irena Data, 84 lata
 Marek Patyk, 45 lat
 Regina Stachniuk, 73 lata
 Jadwiga Wilkos, 71 lat
 Andrzej Skubij, 60 lat
 Władysław Mędryk, 67 lat
 Michał Łysomirski, 25 lat
 Ryszard Dudkiewicz, 69 lat
 Halina Staniuk, 81 lat
 Kazimierz Gorec, 78 lat
 Katarzyna Wróblewska, 25 lat
 Małgorzata Niwicka, 55 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Dyżur całodobowy
 502 791 454
 82 566 40 53

KOMPLEKS
 Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

nowy tydzień
 tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
 • na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
 • w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
 Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
 Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Co robi prezydent?

Masa protestów przeciwko spalarni

Prawie 130 protestów wpłynęło do chełmskiego ratusza w związku z planowaną budową spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych przy ul. Towarowej. O wstrzymanie inwestycji apelują radni opozycji i działacze stowarzyszenia Aglomeracja Chełm Przeciw Spalarni. Co zrobi prezydent?

Inwestycja żyrdowskiej spółki EMKA od początku budziła sprzeciw mieszkańców. Spółka chce postawić „instalację odzysku energii”, która w rzeczywistości jest spalarnią odpadów medycznych i weterynaryjnych. Jej lokalizacji na terenie miasta, nawet pomimo tego, że są to jego peryferie (ulica Towarowa, obok miejskiej ciepłowni), budzi ogromne emocje. W pobliżu mieszkają przecież ludzie i są zakłady produkujące żywność, jak wiozówka Chełma, Spółdzielnia Mleczarska Bieluch. Przeciwko inwestycji powstało nawet stowarzyszenie Aglomeracja Chełm Przeciw Spalarni. Zebrała tysiące podpisów mieszkańców sprzeciwiających się budowie zakładu, które w ubiegłym roku trafiły do ratusza. Przeciwko spalarni zgodnie mówili miejscy radni, niechętnie patrzą na kolejną firmę (po cementowni), która będzie zwoziła do Chełma odpady z zewnątrz po to, żeby je tutaj spalać. A w kampanii wyborczej przeciwko spalarni opowiadał się także sam prezydent, **Jakub Banaszek**. Chociaż to miasto sprzedawało nieruchomości przy Towarowej (działka należała do likwidowanego Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych - przyp. red.) firmie, która już ma jedną taką instalację i można było przewidzieć jakie kontrowersje wzbudzą plany budowy kolejnej.

Pomimo wszystkich sprzeciwów inwestor otrzymał najpierw pozytywną opinię od sanepidu i Wód Polskich, a przed miesiącem także od Regional-

nej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Co otwiera mu drogę do wystąpienia do prezydenta Chełma z wnioskiem o wydanie decyzji środowiskowej i pozwolenia na budowę zakładu. Do 21 sierpnia mieszkańcy mogli jeszcze składać swoje uwagi do inwestycji. I licznie skorzystali z tej możliwości.

– Wpłynęło 128 protestów – mówi **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm. – Urząd będzie analizował teraz te wnioski przed wydaniem lub odmową wydania ostatecznej decyzji środowiskowej dla inwestycji EMKI.

O składanie wniosków apelowali m.in. działacze Aglomeracji i radni miejscy z Koalicji Obywatelskiej. Ich zdaniem inwestycja jest sprzeczna z zapisami miejscowego planu i studium zagospodarowania przestrzennego miasta, zagraża zdrowiu a nawet życiu mieszkańców i negatywnie wpłynie na środowisko naturalne. Przypominali, że w bliskim sąsiedztwie są zabudowania jednorodzinne i zakłady pracy. A nowy zakład przyczyni się do wzrostu natężenia ruchu ciężkich aut.

– „Mając na uwadze powyższe (...) zwracamy się do Pana Prezydenta o podjęcie decyzji odmownej w sprawie wydania zgody na budowę Zakładu do odzysku energii z odpadów medycznych i weterynaryjnych (...) przy ul. Towarowej 7. Nadrzędnym celem wszelkich działań władz miasta powinno być zapewnienie jak najlepszej jakości życia mieszkańców oraz ochrona ich zdrowia i środowiska naturalnego. Chcemy również podkreślić, że przeciwko planowanej inwestycji protestowało szerokie grono mieszkańców miasta Chełm, co znalazło wyraz w zgromadzeniu blisko 7000 podpisów pod petycją przeciwko budowie spalarni. Taki jednoznaczny sprzeciw społeczny dodatkowo potwierdza, jak poważne obawy budzi ta inwestycja wśród lokalnej społeczności” – napisali radni KO z Rady Miasta Chełm. (bf)

Śmierć na Śląskiej

Kochankowie skazani

Małgorzata Z. twierdziła, że mężczyzna żył, bo głośno chrapał. Według prokuratury, kobieta razem ze swoim partnerem Radosławem B. śmiertelnie pobili 65-latkę i zacierali ślady. Sąd zmienił kwalifikację czynu i skazał oboje.



Sąd Okręgowy w Lublinie zmienił kwalifikację czynu zarzucanego 36-letniemu **Radosławowi B.** i uznał go winnym spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu 65-latkę, w następstwie których poszkodowany zmarł. Tym samym w czwartek (22 sierpnia) skazał go na

karę 10 lat więzienia i orzekł 25 tys. zł tytułem nawiazki dla syna ofiary. „Zadawał mu ciosy pięściami po głowie, rękach i tułowiu” – czytamy w wyroku.

48-letnia **Małgorzata Z.** została skazana na 1 rok więzienia za naruszenie nietykalności cielesnej pokrzywdzonego

w ten sposób, że dwukrotnie uderzyła go otwartą dłonią w twarz. Ma też zapłacić 1 tys. zł nawiazki. Przed sądem odpowiadała w warunkach recydywy.

Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. Prokuratura domagała się dla obojga kary za pobicie ze skutkiem śmiertelnym. Z ustaleń śledczych wynika, że w nocy z 23 na 24 kwietnia ub. r. w mieszkaniu ofiary przy ul. Śląskiej trwała libacja alkoholowa. Małgorzata Z., która od kilku dni mieszkała u 65-latkę, zarzuciła mu, że miał dotykać ją wcześniej w miejsca intymne. Gospodarz zaprzeczał, więc dwa razy uderzyła go z otwartej dłoni w twarz. Wtedy do bójkę włączył się jej partner, Radosław B. Gdy 65-latek stracił przytomność, oprawcy zaciągnęli go do drugiego pokoju. Prokuratura podnosiła, że sprawcy w nocy wspólnie zacierali ślady: zdjęli pokrzywdzonemu zakrwawione spodnie do uprania, zwinęli też poplamiony krwią dywan.

Kobieta nie przyznawała się do stawianych jej zarzutów. Twierdziła, że gdy rano wychodziła z mieszkania, 65-latek jeszcze żył, bo głośno chrapał. Dopiero po powrocie do domu, po godz. 14 odkryła, że jest już martwy i wezwała służby. (sz)

CZYSTY POWIETRZE

- DOCIEPLENIE BUDYNKÓW - MALOWANIE ELEWACJI



KOMPLEKSOWA USŁUGA

1. WYPEŁNIANIE WNIOSKÓW
2. WYKONAWSTWO
3. MATERIAŁY

tel. 783 800 351

**Work
Centre**
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
- OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 2A/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37



Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

**RADIO TAXI
FINO**
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

**POLSKA
19 100**
OGÓLNOPOLSKA
SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

☎ 19 100

**U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ**



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI:
ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

**certifikat podpisu
elektronicznego**

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Mieszkańcy podzielą 2,5 miliona

Obywatelskie projekty przesiane. Czterdzieści trafi pod głosowanie

Zbieranie deszczówki dla drzew, remonty ulic i chodników, doposażenie placów zabaw, budowa progów zwalniających czy zakup drona do badania jakości powietrza - to tylko niektóre z 40 pomysłów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego na 2025, które pozytywnie przeszły ocenę formalną. Głosowanie ruszy 9 września.

Projekty do budżetu obywatelskiego na rok 2025 można było zgłaszać do 1 lipca br. W tym roku nabór cieszył się zdecydowanie większym zainteresowaniem niż w latach ubiegłych. Złożono 93 propozycje (w ubiegłym roku było ich 53), z czego 11 odpadło już na wstępie, bo pozostały w wersji roboczej, gdyż o wnioskodawcy nie dokończyli wypełniać formularza w formie elektronicznej.

Na liście projektów, które zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców znalazło się 40 pozycji. Najwięcej z nich, bo aż 22, to projekty osiedlowe, 14 - ogólnomiejskie, a 4 w ramach zielonego budżetu. Z kolei 42 pomysły zostały odrzucone z przyczyn formalnych. Lista propozycji do BO: **Projekty osiedlowe:**

Os. Zachód - Budowa chodnika przy SP nr 7, remont chodnika przy SP nr 7, ogrodzenie SP nr 7, **Os. Cementowni** - Budowa chodnika na ul. Dąbka po parzystej stronie od ul. Skargi do Brzóska, remont nawierzchni ul. Rolniczej (od ul. Reja do ul. 11 Listopada), remont nawierzchni ul. Rolniczej od ul. Jagiellońskiej do ul. Reja, remont ul. Rolniczej od ul. 11 Listopada do ul. Wołyńskiej, Remont chodnika przy ul. Cementowej. **Os. Dyrekcyjna Dolna** - Remont chodnika o dł. 180 m wzdłuż ogrodzenia SP nr 5 oraz utworzenie sadu owocowego w miejscu drugiej nitki starego chodnika, „Bezpieczniej i wesoło” - modernizacja placu zabaw przy SP nr 1, Rozbudowa i doposażenie istniejącego placu zabaw przy SP nr 5, **Os. Dyrekcyjna Górna** - Remont chodnika przy ul. Hrubieszowskiej, **Os. Słoneczne**

- Adaptacja ul. Pszennej do natężenia ruchu, remont ul. Orłąt Lwowskich, **Os. Kościuszki** - Zakup trybuny sportowej wraz z montażem przy boisku SP nr 8, remont chodników przy ul. Wolności (strona południowa). **Os. Rejowiecka** - Wykonanie progów zwalniających na ul. Kochanowskiego. **Os. Działki** - Budowa parkingu z płyt ażurowych przy SP nr 4, remont chodnika przy ul. Grottgera, **Os. Śródmieście** - Gablota ogłoszeniowa, wyniesione przejście dla pieszych na ul. Młodowskiej, „Poprawa estetyki bezpieczeństwa przy SP nr 2.

Projekty ogólnomiejskie - Stop parkowaniu na chodnikach, Nowe przystanki autobusowe na ul. Synów Pułku, tablice informacyjne chełmskich osiedli, zawierające plan osiedla, opis punktów charakterystycznych, opis tras turystycznych, krótki rys historii, tablice informacyjne o stacjach i ścieżkach rowerowych, „Żyjmy ekologicznie” - zakup drona antysmogowego do badania jakości powietrza w Chełmie, „Radosny Zakątek Niedźwiadków” - budowa nowoczesnego placu zabaw przy Miejskim Żłobku Chełmskie Niedźwiadki, „Błotna eko kuchnia” przy Miejskim Żłobku Słoneczko, Chełmski Piknik Rodzinny, wymiana siatki w piłkochwytach na kompleksie boisk na os. Słoneczne, Miejskie Słupy Ogłoszeniowe, Remont chodnika przy ul. Lwowskiej, „Pływanie bez barier”, festyn z okazji Dnia Dziecka, „Aktywnie, zdrowi i sportowo” - modernizacja placu zabaw przy PM nr 5.

Zielony budżet - Zbieranie deszczówki dla drzew na ul. Narutowicza, elektroniczna tablica skażeń powietrza i informacyjna przy skrzyżowaniu ul. 11 Listopada i al. Piłsudskiego, „Poznaję - doświadczam, wzrastam” - II etap modernizacji placu zabaw przy PM nr 2, kompleksowa rewitalizacja skweru u zbiegu ul. Sienkiewicza i ul. Mickiewicza.

Głosowanie nad projektami odbędzie się między 9-13 września. Do podziału jest 2,5mln zł. (w)

CHEŁM

Będzie drożej za przedszkole

Na wniosek prezydenta Jakuba Banaszka jeszcze w wakacje zwołana zostanie nadzwyczajna sesja Rady Miasta Chełm. W najbliższą środę, 28 sierpnia, radni głosować będą m.in. nad zmianami w budżecie miasta, zwolnieniem od podatku od nieruchomości budynków, które zostały wyremontowane oraz podwyżką opłat za przedszkole.

Obecna stawka za godzinę płatnych zajęć w przedszkolu (1 zł) obowiązuje od

2018 roku. Nowa stawka ma wynosić 1,44 zł. Podwyżkę miasto tłumaczy ogłoszeniem przez ministerstwo edukacji (w lutym tego roku - przyp. aut.) wysokości wskaźnika waloryzacji na poziomie 1,114 oraz podniesieniem w związku z tym od 1 września 2024 roku maksymalnej kwoty opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego do 1,44 zł. I taka maksymalna stawka, jeśli zaakceptują ją radni, ma obowiązywać w Chełmie. rd



PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

WYPRZEDAŻ wiosenna

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Nie samą piłką żyje człowiek - wskazują młodzi pasjonaci kolarstwa

Młodzi chcą pumptracka

- Jak mamy równać się z Lublinem, gdzie Lubelski Klub Kolarstwa Górskiego ma szkołkę, tor do Bmx Racingu i 3 pumptracki w mieście? - pytają retorycznie chełmscy pasjonaci kolarstwa górskiego. Jak mówią, na terenie Chełma nie mają miejsca do doskonalenia swoich umiejętności i treningów przed zawodami, a temat budowy pumtracka od lat jest zbywany.

Prezydent Jakub Banaszek za pośrednictwem Facebooka poinformował niedawno, że ruszają prace związane z budową pierwszego z trzech boisk treningowych w ramach Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Obiekt przy ul. Ceramicznej ma być gotowy do końca roku. Ci, którzy zakładali, że boisko będzie ogólnodostępne zapewne będą rozczarowani. Odpowiadając na pytanie jednego z mieszkańców, prezydent wyjaśnił, że będzie ono obsługiwane przez Chełmiankę i Akademię Chełmianki.

„Zajęcia, treningi będą odbywać się w ramach akademii. To tak, jak ze stadionem, nie można sobie wejść na niego „kiedy się chce” - napisał J. Banaszek.

Rozpoczęcie prac przy Ceramicznej nie umknęło uwadze chełmskich pasjonatów kolarstwa. Kilkudziesięcioosobową grupą zebrał się przy placu budowy z wielkim napisem „Chcemy pumptrack”. W rozmowie z nami przyznają, że w mieście brakuje miejsca, w którym mogliby efektywnie i bezpiecznie trenować.

- Mamy w Chełmie wiele boisk i one przeważnie świecą pustkami. Teraz powstaje kolejne, a miejsca, w którym osoby trenujące kolarstwo mogłyby przygotowywać się do startów w zawodach wciąż nie ma. Pozostaje jedynie



Kumowa Dolina albo wyprawy do Lublina, Świdnika czy Rejowca Fabrycznego, choć tor w Rejowcu jest dość mały i wąski, i nie odzwierciedla rzeczywistych warunków - mówią

Inicjatorem akcji przy nowo powstającym boisku był Jakub Rutkowski, utytułowany kolarz górski, członek GKK Peleton Okszów.

„W momencie, kiedy przyjechaliście moje serce zabiło mocniej, w końcu zobaczyłem, że to nie jest garstka zapaleńców. Jest mnóstwo osób, które chcą tego samego, co ja. Chcą bezpiecznego miejsca do trenowania. To wstyd, że Miasto Chełm zamiata cały czas budowę pumptracka pod dywan, mimo że już raz ten projekt wygrał w budżecie obywatelskim i kilka razy temat był wznawiany. Nie chcę słyszeć argumentów, że pumptrack jest w projekcie przebudowy amfiteatru za grube miliony, nie tędy droga. To jest tak ważna rzecz, że trzeba na niego spojrzeć jak na temat główny, a nie na szybko doklejony kawałek terenu do inwestycji za miliony, która i tak nie ma szansy się udać (tak jak to jest w planach przebu-

dowy amfiteatru). Jak mamy równać się z Lublinem, gdzie Lubelski Klub Kolarstwa Górskiego ma szkołkę, tor do Bmx Racingu i 3 pumptracki w mieście? Panie Prezydencie, proszę o komentarz w tej sprawie, bo kto jak nie młodzi ludzie mają wpływ na inwestycje dokonywane w naszym mieście?” - napisał kolarz.

Pumtrack to zazwyczaj asfaltowy, kręty tor z przeszkodami, muldami, zjazdami i rampami do jazdy na rowerze, rolkach, deskorolce czy hulajnodze. Ten w Świdniku powstał ramach Budżetu Obywatelskiego z inicjatywy Świdnickiego Klubu Rowerowego „ALFA”. Jego budowa w 2019 r. kosztowała miasto ok. 430 tys. zł.

J. Rutkowski przyznaje, że próbował orientować się w kosztach budowy toru. Te w zależności od rozmiaru obiektu wahają się od 0,5 do 1 mln zł.

Zapytaliśmy urzędników, czy miasto czy ma plany związane z budową pumptracka i zamierza wziąć pod uwagę głos młodych kolarzy. Na odpowiedź wciąż czekamy.

(w, fot. Jakub Rutkowski i Facebook)

Policjanci i ratownicy mieli pełne ręce roboty

Długi weekend na sygnale

Ponad 400 ujawnionych wykroczeń, pijani kierowcy, awantury po alkoholu i piraci drogowi. W długi sierpniowy weekend służby ratunkowe i policja nie narzekają na nadmiar wolnego czasu. Niechlubny rekordzista z tzw. ciężką nogą został ukarany mandatem 2500 złotych oraz 15 punktami karnymi.

Najważniejszą informacją jest fakt, że nikt nie zginął. Niemniej długi sierpniowy weekend obfitował w niebezpieczne sytuacje. Od czwartku (15 sierpnia) do niedzieli (18 sierpnia) chełmscy policjanci przeprowadzili 515 kontroli drogowych, w wyniku których ujawnili 432 wykroczenia. Przebadali alkomatem 2869 kierowców i ujawnili 1 pijanego kierowcę osobówki oraz 6 rowerzystów. W Chełmie 18-latek prowadził samochód pod wpływem alkoholu i uderzył w drzewo. Z urazem głowy został przetransportowany do szpitala.

Interwencja grupy Speed

Pięć praw jazdy tzw. 50+, czyli przekroczenie dopuszczalnej prędkości w terenie zabudowanym o 50 km/h, zatrzymali w trakcie długiego weekendu chełmscy mundurowi. Troje nieodpowiedzialnych kierowców zatrzymali funkcjonariusze specjalnej grupy Speed.

W Leśniczówce w gminie Ruda-Huta

wpadł kierowca opla, który miał na liczniku 125 km/h. 36-latek tłumaczył się „brakiem uwagi”, otrzymał mandat 2500 złotych i 15 punktów karnych. Stracił też prawo jazdy na najbliższe 3 miesiące.

Podobne konsekwencje poniosło dwoje kierowców, którzy w niedzielę zostali zatrzymani do kontroli drogowej w Białopolu. - Policjanci podczas jednej z kontroli ujawnili także kierowcę, który to samo wykroczenie popełnił po raz drugi. W warunkach recydywy otrzymał mandat w podwójnej wysokości - mówi nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Nadmierna prędkość to wciąż jedna z głównych przyczyn zdarzeń drogowych - przypomina rzeczniczka i apeluje o zdjęcie nogi z gazu.

Pili i bili

Na nudę nie narzekali też chełmscy ratownicy. W trakcie długiego weekendu interweniowali m.in. przy 32 urazach, 11 wypadkach i stłuczkach i 25 zastabnięciach.

Przykładowo, na ogródkach działkowych pobiło się dwóch braci. Jeden z mężczyzn mimo urazu głowy nie wyraził zgody na transport do szpitala. Obu do wyjaśnienia zatrzymali policjanci.

W gm. Ruda-Huta pijany i agresywny 61-latek przewrócił się na ulicy, a w Chełmie 53-lletnia kobieta przez nieuwagę wylała sobie wrzątek na nogi. Kobieta doznała oparzeń obu ud. (pc)

Wypadek, którego nie było



Przed wezwaniem służb ratunkowych warto sprawdzić, czy interwencja jest konieczna - apelują ratownicy po tym, jak w minioną środę (21 sierpnia) jechali do „wypadku” w Wereszczach Dużych (gm. Rejowiec).

Widząc auto leżące w przydrożnych krzakach, które najpewniej wypadło z jezdni i dachowało, postronna osoba zaalarmowała służby. Szkołę w tym, że nie upewniła się wcześniej, czy ktoś potrzebuje pomocy. Na miejsce niezwłocznie skierowane zostały dwie karetki, straż pożarna i policja. Ofiar wypadku nie znaleziono.

Okazało się, że do kolizji doszło dzień wcześniej. Nikomu nic się nie stało, a właściciel pojazdu nie usunął wraku z krzaków. Notabene dla policji było to drugie zgłoszenie w tej sprawie. Mundurowi kazali właścicielowi usunąć uszkodzone auto. (pc)

CHEŁM. Prezydent woli obcych?

Dla kogo stołek w MPEC?

Katarzyna Hapońska-Gajewska nie jest już prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie. Przed tygodniem złożyła rezygnację. Do spółki raczej nie wróci Sławomir Zawisław, poprzedni prezes, który po zmianie rządu stracił posadę w Agencji Rozwoju Przemysłu, bo podobno prezydent chce ściągnąć kogoś spoza Chełma.

Katarzyna Hapońska-Gajewska została prezesem MPEC na początku 2023 roku. Rada nadzorcza powołała ją na to stanowisko po rezygnacji **Sławomira Zawisłaka**, który dostał jeszcze lepszą posadę w Agencji Rozwoju Przemysłu. To rządowa instytucja zajmująca się m.in. tworzeniem specjalnych stref ekonomicznych. Ale po zmianie władzy w kraju i zmianach w kierownictwach spółek skarbu państwa, ludzie związani z poprzednią władzą stracili intratne stanowiska. Plotkuje się, że dla jednej z takich osób Hapońska-Gajewska zrobiła właśnie miejsce w MPEC. Sama nadal pozostaje prezesem Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych (sprawowała obie funkcje jednocześnie).

Czy do MPEC wróci S. Zawisław, który

stracił stanowisko w ARP? Były prezes, który był też dyrektorem ds. obsługi klienta ma bezpłatny urlop, więc teoretycznie ma też drogę powrotu. Ale mówi się, że stanowisko szefa spółki prezydent obiecał komuś innemu. Nazwisko prezesa mieliśmy poznać już w ten piątek, ale posiedzenie Rady Nadzorczej MPEC zostało przełożone na koniec września. – Przy weryfikacji dokumentów kandydata na nowego prezesa zauważono, że może wystąpić konflikt interesów i musimy to zweryfikować – wyjaśnia termin przesunięcia Damian Zieliński z UM Chełm.

O kogo chodzi zdradzać jednak nie chce. Wiadomo, że nie będzie to nikt z Chełma. A jakimś dziwnym trafem pracę w Chełmie znajduje coraz więcej ludzi np. z Zamościa. Niedawno pisaliśmy, że dwójka takich urzędników zasiadła chełmski magistrat. A mówi się, że prezydent ma zamiar ściągnąć do Chełma „specja” do ratowania chełmskiej turystyki, który „ratował” już i turystykę i pogotowie w Zamościu. A prywatnie jest dobrym kolegą **Andrzeja Wnuka**, byłego prezydenta tego miasta. Prezydent Banaszek ma jakąś ewidentną słabość do ludzi związanych z A. Wnukiem i PiS w ogóle. W urzędzie dawno opowiadali, że np. pełnomocnik tej partii na Chełm, **Ryszard Madziar**, korzystał

z pomieszczeń magistratu, jak z własnych. I tutaj umawiał swoje spotkania, kiedy był w mieście.

A może to ściągnięcie „specjalistów” z zewnątrz ma związek z plotkami o kolejnych roszadach kadrowych w urzędzie? Co chwilę mówi się o „uciekaniu” kolejnych urzędników - tylko w ostatnim tygodniu krążyły wieści o zmianach na stanowiskach kierowniczych w departamencie spraw obywatelskich i departamencie organizacyjnym. Znowu powrócił również temat odwołania wiceprezydent **Doroty Cieślak**, a niewykluczone jest również zmiana na stanowisku skarbnik miasta.

- Urząd Miasta, ze względu na wprowadzenie nowej struktury organizacyjnej, znajduje się w fazie reorganizacji. Prezydent również zapowiadał roszady kadrowe, pośród swoich współpracowników. Z pewnością dojdzie więc do pewnych ruchów. Ze względu na nowe zadania, które będzie realizował UM, do zespołu dołączą nowe osoby koordynujące jednostki. Jednocześnie Urząd Miasta planuje kolejne podwyżki płac. Urząd Miasta planuje przeprowadzić wspomnianą reorganizację do końca września i do tego momentu nie będziemy komentować kwestii dotyczących indywidualnych osób – wyjaśnia **Damian Zieliński** z UM Chełm. (bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Żona radnego dostała posadkę

Starosta potrafi się odplącić

Już nie tylko radny powiatowy Andrzej Zajac, który przyczynił się do wyboru Piotra Deniszczuka na chełmskiego starostę, czerpie dodatkowe dochody ze starostwa. Pracę w urzędzie dostała właśnie jego żona.

Andrzej Zajac to jeden z najbliższych współpracowników starosty chełmskiego **Piotra Deniszczuka**. W minionej kadencji był wiceprzewodniczącym rady powiatu, ale „poświęcił” funkcję dla stanowiska przewodniczącego komisji rewizyjnej. Szefa i członków poprzedniej

komisji odwołano, gdy chciała rozliczyć starostę za „cichą” inwestycję w Wierzbicy. Do końca kadencji nowa komisja rewizyjna pod przewodnictwem Zajaca nie dopatrzyła się już niczego złego w działalności zarządu powiatu.

Nie tylko tym Zajac przysłużył się Deniszczukowi. Bronił go, towarzyszył w wyjazdach i przedwyborczych spotkaniach. W nowej kadencji był jednym z 10 radnych, dzięki którym Deniszczuk zachował stanowisko starosty (na jego kontrkandydata **Ryszarda Madziara** zgłoszowało 9 radnych – przyp. aut.), a sam został członkiem zarządu po-

wiatu z ryczałtem 3500 zł miesięcznie. Dla jednych to może być dużo, ale dla radnego, który ma spore gospodarstwo (około 160 ha) chyba nie. Niedługo po wyborach plotkowano, że starosta ma zatrudnić jeszcze jego małżonkę. Pogłoski potwierdziły się. Niedawno **Ewa Zajac** dostała posadę w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Zajmuje stanowisko, które zwołała była radna powiatowa **Grażyna Szykuła** z PSL. Zatrudnienie odbyło się bez konkursu, bo te nie są obowiązkowe przy obsadzie stanowisk pomocy administracyjnej. (reb)

CHEŁM. Wynieśli się ze starej siedziby

Miejscy ludowcy zwinęli sztandar

Czy grodzka organizacja PSL znika z Chełma? Z budynku Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w którym przez dziesiątki lat ludowcy mieli swoje biuro, „wyprowadzono” sztandar i zniknął szyld partii.

Najpierw ZSL, a potem PSL przez lata miał swoją siedzibę przy ul. Lwowskiej w Chełmie, w budynku ChSM. Biuro obsługiwało przez dłuższy czas organizację grodzką i powiatową. Ta druga, kiedy wodzę w partii przejął **Piotr Deniszczuk** i po tym, gdy został starostą, odseparowała się od miejskich struktur, korzystając sporadycznie na potrzeby spotkań czy zebrania z pomieszczeń w Gmachu.

Dopóki grodzki PSL miał swoich przedstawicieli w radzie miasta Chełm i wcho-

dził w koalicję z rządzącą miastem lewicą, prezesem organizacji i wiceprezydentem miasta był **Józef Górny** struktury trzymały się dobrze. Ale przez ostatnie lata najwyraźniej mocno podupadły, bo próżno szukać informacji o działalności grodzkiego PSL, a prezes zawiesił swoją działalność. Do tego niedawno zarząd krajowy PSL postanowił o sprzedaży części zbędnego majątku, w tym chełmskiego biura w ChSM.

To, co pozostało po biurze (m.in. sztandar partii), zostało wyniesione. Przez chwilę mówiło się, że miejska organizacja połączy się organizacją gminną, ale ostatecznie ten pomysł upadł. Niektórzy sądzą, że organizacja całkowicie zniknie, ale jej biuro a raczej „punkt kontaktowy” znajdzie się, podobnie jak struktur powiatowych, w biurze poselskim **Mariana Różyńskiego** (Trzecia Droga), które planuje otworzyć w Kamenie. (bf)

Pograżył bliskich w cierpieniu

Rodzinna tragedia na jednym z osiedli w Chełmie. Z niewiadomych przyczyn 28-letni mężczyzna targnął się na własne życie.

W poniedziałek rano (19 sierpnia) miał rozpocząć kolejny tydzień pracy. Zamiast

tęgo udał się na strych i na szyję zarzucił sobie pętlę. Mimo szybkiego przecięcia sznura i wezwania pomocy mężczyzny nie udało się uratować. Czynności w sprawie śmierci 28-latkę wykonywane były pod nadzorem prokuratora. Decyzją śledczych ciało zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. (pc)

Ruszył nabór do Akademii na nowy sezon!

Zachęcamy do zapisu dzieci na treningi jednego z najpopularniejszych i najpiękniejszych sportów na świecie

Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną, licencjonowaną kadrę instruktorską która zapewni Twojemu dziecku najlepsze warunki do rozwijania talentów, a przede wszystkim - świetną zabawę!

Zapewniamy

Wszechstronny rozwój fizyczny Twojego dziecka oraz zachęcanie do treningów poprzez gry i zabawy.

Motywacyjne turnieje tenisowe

Zachęcamy do kontaktu pod numerem 692 723 656 od poniedziałku do piątku w godzinach 9-19

LEKCJE TENISA
DLA NAJMŁODSZYCH

ZAPISY NA SEZON 2024/2025 RUSZYŁY!

Zapraszamy dzieci w wieku 6-12 lat z terenu Chełma i okolic na treningi tenisa ziemnego

Zadzwoń
692 723 656

Podgórze 19
22-151 Chełm

CHEŁM. Wynieśli się ze starej siedziby

Miejscy ludowcy zwinęli sztandar

Czy grodzka organizacja PSL znika z Chełma? Z budynku Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w którym przez dziesiątki lat ludowcy mieli swoje biuro, „wyprowadzono” sztandar i zniknął szyld partii.

Najpierw ZSL, a potem PSL przez lata miał swoją siedzibę przy ul. Lwowskiej w Chełmie, w budynku ChSM. Biuro obsługiwało przez dłuższy czas organizację grodzką i powiatową. Ta druga, kiedy wodzę w partii przejął **Piotr Deniszczuk** i po tym, gdy został starostą, odseparowała się od miejskich struktur, korzystając sporadycznie na potrzeby spotkań czy zebrania z pomieszczeń w Gmachu.

Dopóki grodzki PSL miał swoich przedstawicieli w radzie miasta Chełm i wcho-

dził w koalicję z rządzącą miastem lewicą, prezesem organizacji i wiceprezydentem miasta był **Józef Górny** struktury trzymały się dobrze. Ale przez ostatnie lata najwyraźniej mocno podupadły, bo próżno szukać informacji o działalności grodzkiego PSL, a prezes zawiesił swoją działalność. Do tego niedawno zarząd krajowy PSL postanowił o sprzedaży części zbędnego majątku, w tym chełmskiego biura w ChSM.

To, co pozostało po biurze (m.in. sztandar partii), zostało wyniesione. Przez chwilę mówiło się, że miejska organizacja połączy się organizacją gminną, ale ostatecznie ten pomysł upadł. Niektórzy sądzą, że organizacja całkowicie zniknie, ale jej biuro a raczej „punkt kontaktowy” znajdzie się, podobnie jak struktur powiatowych, w biurze poselskim **Mariana Różyńskiego** (Trzecia Droga), które planuje otworzyć w Kamenie. (bf)

17g BIAŁKA W PORCJI **Bieluch** **NISKOTŁUSZCZOWY**

W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH!

Forma nie bierze się znikąd

Serek WYSOKOBIAŁKOWY **Bieluch** **17g BIAŁKA W PORCJI** **NISKOTŁUSZCZOWY** **NATURALNY**

Sycący
Bogaty w białko

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon – tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy. Dla nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, przygotowaliśmy nagrody.

• Co miesiąc – tj. w lipcu, sierpniu i wrześniu – **opłacimy rachunki wylosowanej osoby do kwoty 400 zł** i nagrodzimy jedną osobę **100 zł w gotówce**.

- Co miesiąc kolejne dwie osoby otrzymają zapas makaronu od chełmskiego producenta.
 - Co miesiąc jedna osoba otrzyma nagrodę niespodziankę od Perfumerii Basia.
 - W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kanapa, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Elektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów w Chełmie**.
- Ostatnie losowania miesiąca odbędzie się **5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).
Losowanie finałowe odbędzie się 10 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

Zapraszamy do udziału!
Możesz dołączyć w każdej chwili.

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
Salon Oświetlenia Elektrim
Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.

DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
Chełmska Perfumeria Basia
Dywany Łuszczów
EMKA S.A.



ELEKTRIM
SALON OŚWIEPLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 | salon@elektrim.pl

www.telektrim.pl



www.bhm-ui.com



CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90

www.dywanyluszczow.eu

ECO HARPOON
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY
odbiór dużych elektrośmiec!

+48 728 44 33 27

www.ecoharpoon.pl

Wytwórnia
Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA
Basia

Perfumy
i kosmetyki
znanych
marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



facebook.com/nowytydzien

WIELKI KONKURS

2024

nowy tydzień

tygodnik lokalny

Karta na kupony

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejsowość

nr tel.

GMINA SIEDLISZCZE. Jechał traktorem pod wpływem?

Staranował słup, znak i barierki

W nocy z wtorku na środę nieznanymi sprawcami uszkodzono przydrożny słup energetyczny, znak i barierki w Bezku w gminie Siedliszcze. Mieszkańcy, którzy zostali pozbawieni prądu podejrzewają, że rajdem popisał się jakiś rolnik ciężkim sprzętem, którym w nocy zjeżdżał z pola.



Jakieś fatum ciąży nad mieszkańcami Bezku w gminie Siedliszcze. Niedawno mieli awarię wodociągu i niespodziewane przerwy w dostawie wody. Teraz musieli przez cały dzień radzić sobie bez prądu. W nocy z wtorku na środę (21/22 sierpnia) ktoś staranował słup linii energetycznej. Nie dość, że wyrwali betonową konstrukcję podwójnego słupa zrywając druty, to jeszcze zniszczyli znak drogowy i uszkodzili barierkę na moście. – Wygląda na to, że to jakiś rolnik

zahaczył kultywatorem. Ale jak on jechał, że ściął słup i narobił innych szkód? – dziwią się mieszkańcy, podejrzewając, że sprawca mógł być pod wpływem alkoholu.

Na szczęście mimo początkowych obaw, że naprawa linii energetycznej może potrwać nawet kilka dni zakład energetyczny szybko uporał się z awarią – dostawy prądu zostały przywrócone jeszcze tego samego dnia. Trwa ustalanie okoliczności i sprawy zdarzenia. **(bf)**

Chełmscy celnicy wykryli 18 ton podrobionych skarpet

Kto pójdzie w skarpetkach?

Podczas kontroli w składzie celnym w Chelmie funkcjonariusze wykryli 124 tysiące podróbionych par skarpet znanych marek. Każda z nich była warta... 8 groszy, kiedy oryginalne kosztują kilkaset razy więcej. Towar, który przyjechał z Chin, został zatrzymany, a importerowi podróbek grozi potężna grzywna i nawet do 2 lat za kratkami.

nego towaru stanowiły podróbione skarpety. Funkcjonariusze zakwestionowali oryginalność prawie 124 tysięcy par. - O tym że mogą być to podróbki, świadczyło m.in. niedbałe wykonanie odzieży i odbiegających od standardów produktów oryginalnych sposób pakowania - zwykłe plastikowe worki, powiązane sznurkami. Funkcjonariusze zwrócili też uwagę na rażąco niską cenę jednostkową skarpet zadeklarowaną w dokumentach handlowych - po 2 centy, czyli około 8 groszy za parę. Gdyby towar faktycznie był oryginalny, wart byłby kilka milionów złotych - mówi rzecznik.

W większości przypadków model i kolor skarpet był taki sam, jakby wyszły z jednej linii produkcyjnej. Różniły się jedynie znakiem zastrzeżonym.

O zdarzeniu Krajowa Administracja Skarbowa (KAS) powiadomiła kancelarie prawne reprezentujące właścicieli praw do znaków towarowych. Te potwierdziły, że zatrzymana odzież to zwykłe podróbki, a właściciele zastrzeżonych znaków złożyli wnioski o ściganie osób zaangażowanych w obrót tymi towarami. Za to przestępstwo grozi do 2 lat więzienia i do tego pokażna grzywna. **(pc)**

Chelmscy celnicy przeprowadzili kontrolę w jednym ze składów celnych na terenie miasta. Do sprawdzenia mieli ponad 18 ton skarpet, które przyjechały z Chin.

- Taką ilość towaru można wypełnić sześć dostawczych busów - podkreśla **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. I jak tłumaczy: - Skład ten jest własnością jednej z okolicznych firm. Podobnie jak inne tego typu obiekty, służy do przechowywania przywiezionych spoza Unii Europejskiej towarów do czasu, aż przedsiębiorca dopełni niezbędnych formalności, w tym opłaci należności celno-podatkowe.

Okazało się, że trzy czwarte importowa-



Wjechał BMW pod pociąg.

Oszukał śmierć

Na niestrzeżonym przejeździe kolejowym 36-latek, nie zważając na sygnalizację świetlną i znaki drogowe, wjechał tuż przed przejeżdżającym tamtędy pociąg osobowy relacji Lublin - Chełm. Z BMW została kupą złomu, ale kierowcy cudem nic się nie stało. W pociągu były dzieci.



- Przed wjechaniem na tory zawsze należy upewnić się, czy nie zbliża się pojazd szynowy, oraz zachować środki ostrożności w przypadku zmniejszonej

przejrzystości powietrza. Obowiązkiem kierującego jest również prowadzić pojazd z taką prędkością, aby mógł go zatrzymać w bezpiecznym miejscu,

CHEŁM. Wyprzedzał na pasach?

Potrącił 14-latkę na hulajnodze

Ze stłuczeniem klatki piersiowej trafiła do szpitala 14-latką, która jechała elektryczną hulajnogą i została potrącona przez samochód na przejeździe dla rowerów. Do zdarzenia doszło w godzinach popołudniowego szczytu przy ul. Rejowieckiej w Chelmie przy rondzie WiN. Powstał gigantyczny korek, a karetka po raz kolejny miała problem z dojazdem do pokrzywdzonej przez wysokie krawężniki przy ul. Rejowieckiej.



Sytuacja miała miejsce tuż przed godziną 15 we wtorek (20 sierpnia), na ulicy Rejowieckiej (tuż obok ronda im. Zrzeszenia WiN przed wiaduktem). Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że jadący prawym pasem samochód zatrzymał się przed przejściem pieszo-rowerowym. Jadący lewym pasem - nie zrobił tego, w wyniku czego potrącił 14-latkę, która przejeżdżała przez przejazd dla rowerów na hulainozdze elektrycznej.

- Samochodem marki Nissan kierował 38-latek. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że mężczyzna był trzeźwy - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chelmie.

14-latką ze stłuczeniem klacki piersiowej została przetransportowana do szpitala. Po badaniach została zwolniona do domu, dlatego zdarzenie policjanci zakwalifikowali jako kolizję. Na tym etapie prowadzą czynności w sprawie o wykroczenie i prawdopodobnie skierują wniosek do sądu o ukaranie sprawcy. Ale jak mówią, jeszcze wszystko się może zdarzyć. Nie jest powiedziane, że sprawca potrącenia nie odpowie za wypadek - wszystko zależy od tego, jak będzie się czuła poszkodowana.

Karetka nie mogła dojechać. Znowu

Wtorkowe zdarzenie obok ronda im. Zrzeszenia WiN spowodowało kilkugodzin-

gdy nadjeżdża pojazd szynowy lub gdy urządzenie zabezpieczające albo dawany sygnał zabrania wjazdu na przejazd - przypomina nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

O tym najwyraźniej zapomniał 36-latek, który w czwartek po południu (22 sierpnia przed godziną 16), nie zważając na sygnalizację świetlną i znaki drogowe, wjechał BMW na niestrzeżony przejazd kolejowy w Rudce (gmina Chełm) i zderzył się z pociągiem osobowym relacji Lublin – Chełm. Mężczyzna miał niebawiale szczęście. Pociąg uderzył samochód w lewy tylny bok, auto się zawinęło i wypadło z torowiska, ale jemu nic poważnego się nie stało. Po badaniach w szpitalu został zwolniony.

- Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja - mówi rzeczniczka komendy policji.
- Badanie alkomatem wykazało, że kierujący pojazdem i maszynista byli trzeźwi.

Pasażerowie pociągu nie odnieśli obrażeń - dodaje.

Pociągami do Chełma podróżowało 35 osób, w tym 4 dzieci.

W związku ze zdarzeniem opóźnieniu uległo aż 8 pociągów osobowych, łącznie na 338 minut. **(pc)**

DUBIENKA. Niesamowite odkrycie

Archeolodzy na polu bitwy

Odbył się kolejny etap poszukiwań na polu bitwy pod Dubienką z 1792 roku. Udało się odnaleźć ponad 100 przedmiotów bezpośrednio związanych tematycznie. W poprzedniej akcji, w lipcu, poszukiwacze znaleźli kilkadziesiąt fragmentów kul armatnich, kartaczy, pocisków karabinowych i innych zabytków. A to jeszcze nie koniec.



Archeolodzy podczas ostatnich badań miejsca bitwy i efekty ich pracy, fot. Wojewódzki Konserwator Zabytków w Lublinie

W tym roku (18 lipca) minęła 232. rocznica bitwy pod Dubienką. Stanowi ona - jak podkreśla Wojewódzki Konserwator Zabytków w Lublinie - jeden z ważniejszych epizodów wojny w obronie Konstytucji 3 Maja i jest nierozdzielnie związana jest z wybitną postacią polskiej historii, Tadeuszem Kościuszką.

Bitwa pod Dubienką

Latem 1792 roku w ramach interwencji korpus wojska rosyjskiego wkracza na terytorium Rzeczypospolitej i podąża za cofającą się armią polską, która z małymi sukcesami (bitwa pod Zieleńcami) starała się bronić granic państwa i reform ustrojowych ustanowionych w wyniku działalności Sejmu Wielkiego (1787-1791).

Wojsko polskie, dowodzone przez księcia Józefa Poniatowskiego, wycofywało się z Wołynia pod naporem armii carskiej, przeprawiło się przez Bug i 8 lipca zatrzymało się w Dubience. Podkomendny Poniatowskiego, gen. lejtnant Tadeusz Kościuszko, doświadczony weteran wojny amerykańskiej opracował plan zatrzymania rosyjskiego korpusu gen. ks. Michaiła Kachowskiego w okolicy miasteczka. Jako doświadczony inżynier polowy, wybrał najbardziej dogodne do obrony miejsce i przygotował podległe mu oddziały na nadejście Rosjan. Pod jego bezpośrednim nadzorem w ciągu 6 dni (i nocy) przy oddalonej o 7 km od Dubienki osadzie (dzisiejsza Uchańka, wówczas Ukanka), powstał system ziemnych szarńców, składających się z 15 baterii, lunet, flesz i trawersów. Za wzniesionymi wałami ukrywano 12 armat oraz jednostki piechoty i kawalerii. Kościuszko ustawił linię fortyfikacji w ten sposób, aby kontrolować drogę do Chełma i jednocześnie wąskie przejście między rozlewiskiem Bugu a biegnącą w pobliżu granicą cesarstwa austriackiego (wówczas państwa neutralnego).

18 lipca 1792 r. naprzeciwko około 7-9 tys. polskich żołnierzy stanęła dwukrotnie silniejsza, lepiej zaopatrzona i zaprawiona w boju armia carska pod dowództwem gen. Michaiła Kachowskiego. Rosjanie przekroczyli Bug na wysokości Dubienki i podeszli pod szarńce.

Polacy pod dowództwem Kościuszki

bronili się dzielnie i odparli ataki. Rosyjski dowódca podjął nieudany manewr okrążenia polskich placówek i przeprowadzenia ataku na ich tyły. Liczący tysiąc jeźdźców oddział kawalerii przeszedł w ukryciu przez terytorium Austrii i natarł z zaskoczenia na dwie polskie baterie. Sąsiednim załogom baterii i kawalerii udało się odeprzeć nieprzyjaciela, a płk. Palmenbach (dowódca rosyjskiego natarcia) wraz ze znaczną częścią swoich żołnierzy zginęli. Wieczorem, wyczerpane walką i zagrożone odcięciem od głównych sił, polskie oddziały na polecenie Kościuszki opuściły pole bitwy i nocą podążyły w stronę Kumowa.

W bitwie poległo kilkuset żołnierzy polskich i kilka tysięcy rosyjskich. Miejsca ich pochówku dotychczas nie odnaleziono.

W Dubience ruszyły pionierskie badania

Z inicjatywy pracownika Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, archeologa **Grzegorza Mączki**, powstał program pionierskich badań archeologicznych pola bitewnego w Uchańce. Terenowe badania archeologiczne pod kierownictwem **Marcina Piotrowskiego** (firma archeologiczna Gorgona), we współpracy z Urzędem Gminy Dubienka, rozpoczęte zostały w czerwcu.

Poszukiwacze odkryli m.in. kilkadziesiąt fragmentów kul armatnich (pocisków do armat 6-, 2- i 24-funtowych), kolekcję pocisków kartaczowych, kilkadziesiąt pocisków karabinowych, elementy armat, monetę z mennicy króla Stanisława Augusta oraz fragmenty wyposażenia wojskowego, tj. guziki od mundurów i sprzączki od pasów, prawdopodobnie pogubione przez żołnierzy. Z kolei w sierpniowych poszukiwaniach znaleziono kolejnych ponad 100 przedmiotów.

Do zbioru znalezisk pozyskanych z terenu bitwy włączono też dwie całe kule armatnie oraz topór saperski, które zostały odnalezione przez lokalnych mieszkańców i ofiarowane jako dary. Zabytki trafią do chełmskiego muzeum.

Do końca roku eksploratorzy planują kolejne badania. Chcą odnaleźć szaniec, z którego dowodził Kościuszko oraz zlokalizować miejsca pochówków żołnierzy poległych w trakcie bitwy. **(opr. pc)**

CHEŁM. Jest nowy właściciel

Do Tesco wróci życie?

Opustoszały budynek po dawnym markiecie Tesco po raz kolejny zmienił właściciela. Czy nowa firma w końcu zagospodaruje kolosa, który niszczy i starszy w centrum miasta?

Miało być Netto, miał być Action a budynek po hipermarkecie Tesco przy ul. Lwowskiej 24 w Chełmie dalej stoi pusty i niszczy. Niedawno nieruchomości zmieniła jednak właściciela, więc znowu pojawiła się nadzieja, że tym razem budynek zostanie zagospodarowany, pojawiają się nowe miejsca pracy, a okolica zatętni życiem.

— Kiedy sklep był otwarty, parking był wypełniony autami. Miejsce tętniło życiem. Korzystali na tym właściciele okolicznych sklepów i punktów usługowych. Teraz jest dramat. Budynek niszczy, na parkingu zalegają rozbite butelki po alkoholu, wyrwcone znaki drogowe. Pusto i głucho tutaj, chociaż to w zasadzie centrum miasta — mówili z żalem nasi Czytelnicy w minionym roku.

Iskierkę nadziei rozpałała firma, rzekomo pochodząca z Lubartowa, która odkupiła nieruchomość od sieci Salling Group. Na razie jednak nie złożyła w mieście żadnych dokumentów, które mogłyby wskazywać na rodzaj planowanej tam działalności.

- Nie możemy upublicznić też nazwy

firmy, która nabyła obiekt, ponieważ Urząd Miasta nie był stroną transakcji. Najwłaściwiej byłoby skontaktować się z dotychczasowym właścicielem — mówił miejski urzędnik.

Tak też zrobiliśmy. A kiedy dostanieśmy informację wrócimy do sprawy. **(bf)**



POWIAT CHEŁMSKI. Z powodu rezygnacji, albo przykrych okoliczności

Uzupełniają składy rad

Chociaż od wyborów samorządowych minęło zaledwie kilka miesięcy w kilku gminach już się odbyły albo zaplanowano wybory uzupełniające w związku z rezygnacją radnych z mandatu, bądź ich śmiercią. Bez wyborów zmieni się radny w powiecie chełmskim. Kto obejmie mandat po śp. Bogusławie Żelechowskim?

Wiosenne wybory samorządowe wyłoniły przedstawicieli do rad gmin, miast i powiatów. Ale życie pisze różne scenariusze i nie wszyscy radni będą mogli dokończyć rozpoczętą kadencję. Nowego radnego ma już gmina Chełm. Po tym jak w maju z mandatu radnego zrezygnował Artur Kubacki, obejmując stanowisko wicewójta, konieczne było ogłoszenie wyborów uzupełniających. — Te odbywają w okręgach jednomandatowych — mówi Marka Krasa-Burak, dyrektor chełmskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego. W przypadku gminy Chełm wybory,

co prawda zostały ogłoszone, powołano komisję, ale nie doszło do samego głosowania. — Wybór radnego nastąpił bez głosowania, bo tylko jeden komitet zarejestrował kandydata - mówi dyrektor KBW. Został nim Marek Klajn z Komitetu Wyborczego Wyborców Wiesława Kociuby.

Wybory uzupełniające zaplanowano także w gminie Łopiennik Górny w powiecie krasnostawskim i w gminie Żmudź w powiecie chełmskim. W Łopienniku Górnym mandatu rzekł się Wojciech Kister, który wszedł do rady gminy z KWW Artura Sawy. Głosowanie, jeżeli kandydatów zgłoszą co najmniej dwa komitety, odbędzie się 22 września. W Żmudzi uzupełnienie składu rady podyktowane jest niestety śmiercią radnej Beaty Fronc, która uzyskała mandat z KWW Żmudź 2024. Tutaj wybory uzupełniające zaplanowano na 27 października.

Nowego radnego będzie miała także wkrótce rada powiatu chełmskiego. Tutaj także jest to podyktowane przykrymi okolicznościami, tj. śmiercią radnego Bogusława Żelechowskiego. Jednak w przypadku rady powiatu, w którym w przeciwieństwie

do gmin występują okręgi wielomandatowe, wybory uzupełniające nie są konieczne. B. Żelechowski uzyskał mandat radnego z listy KWW G9, z okręgu obejmującego gminy Wierzbica, Sawin i Ruda-Huta. Startował z drugiej pozycji a zagłosowało na niego 576 osób. — W okręgach wielomandatowych po stwierdzeniu wygaszenia mandatu obejmuje go kolejna osoba z listy, która uzyskała najwyższy wynik — mówi M. Krasa-Burak.

W tym przypadku najwięcej głosów, po B. Żelechowskim zebrała Iwona Wołoszkiewicz z Sawina. Startowała z pierwszego miejsca listy G9, zagłosowało na nią 519 osób. W poprzedniej kadencji I. Wołoszkiewicz była przewodniczącą rady gminy Sawin.

Zanim jednak nowa radna złoży ślubowanie minie trochę czasu. Procedura wymaga by najpierw rada powiatu złożyła oficjalne zawiadomienie do KBW o śmierci radnego, na podstawie którego Komisarz Wyborczy wygasi mandat i zawiadamia kolejnego kandydata o jego uzyskaniu. **(bf)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o VI przetargu ustnym nieograniczonym na najem lokalu użytkowego, usytuowanego budynku w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 36, na działce numer 824/2 w obr. 14, uregulowanej w księdze wieczystej Nr LU1C/00045183/5. Lokal stanowi własność Miasta Chełm.

Lokal użytkowy usytuowany w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 36

Lp	Adres, obręb, nr ewidencyjny działki, powierzchnia	Powierzchnia lokalu użytkowego w m ² oraz jego wyposażenie	Cena wywoławcza netto za 1m ² (plus podatek VAT)	Wadium
1	2	3	4	5
1	ul. Lubelska 36 obrub 14, nr działki 824/2 o powierzchni 96m ²	3 pomieszczenia o powierzchni użytkowej. 48,28m ² wyposażone w instalację elektryczną, wodociagową i kanalizacyjną, WC oraz centralne ogrzewanie z sieci miejskiej	28,00zł	1.000,00zł

Lokal użytkowy przeznaczony do najmu na podstawie zarządzenia Nr 2592/24 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 29.03.2024 roku.

Przetarg odbędzie się dnia 9 września 2024 roku w Sali Konferencyjnej Nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, o godzinie 13:00. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium zgodnie z kolumną nr 5, w terminie do dnia 4 września 2024 roku na konto Urzędu Miasta Chełm, Departament Finansów Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm, z adnotacją: „Lokal użytkowy – przy ul. Lubelskiej 36 - wadium”.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. (82) 564 33 97 i (82) 565 46 12.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynawszy od 26.08.2024r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, obejmujące lokal mieszkalny stanowiący własność Miasta Chełm, położony przy ul. Przemysłowej 26B.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024r., poz. 1145) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Nie tylko Słoneczne odetchnie Typ spod ciemnej gwiazdy

12 zarzutów usłyszał 20-latek z Chełma, który niespełna trzy tygodnie po zatrzymaniu przez policję został ponownie przyłapany na kradzieży. Rabuś wyjątkowo upodobał sobie chełmskie os. Słoneczne, z którego nagminnie „pożyczał” auta. W końcu trafił do aresztu.

Chodził po osiedlu i łapał za klamki aut, sprawdzając, które stoi otwarte. Mniej więcej trzy tygodnie temu 20-latek z Chełma z parkingu na os. Słoneczne zabrał forda. Pojeździł, po czym brudnego, lekko uszkodzonego i z pustym bakiem porzucił niedaleko bloku właściciela auta. To samo zrobił z citroenem. Co prawda, został zatrzymany, a policjanci ustalili, że podejrzany odpowiada również za włamanie do fiata i kradzież w drogerii perfum na 1500 zł, ale dostał tylko policyjny dozór. Co kilka dni miał się meldować w komendzie. W międzyczasie, jak się teraz okazało, w dalszym ciągu polował na cudzą własność. „Pożyczył” sobie m.in. Volkswagena Golfa.

- Ma też na swoim koncie usiłowanie

kradzieży samochodu Ford o wartości 30 tysięcy złotych, którym chciał odjechać z terenu prywatnej posesji. Uniemożliwiła mu to interwencja innych osób. Uciekając, skradł z wnętrza pojazdu portfel z zawartością dokumentów i kart bankomatowych, a z garażu tej posesji dwie piły i kosy spalinowe o łącznej wartości 10 tysięcy złotych. Funkcjonariusze udowodnili mu też kolejne kradzieże w drogeriach na terenie Chełma - wylicza nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

20-latek ma bogatą kartotekę. Był notowany za przestępstwa przeciwko mieniu, życiu i zdrowiu oraz narkotykowe, kradzieże, krótkotrwałe użycie pojazdów oraz kierowania na zakazie. - Mężczyzna usłyszał łącznie 12 zarzutów. Swoje zachowanie tłumaczył problemami finansowymi. W tej sprawie policjanci wystąpili do prokuratury, a następnie do sądu z wnioskiem o areszt tymczasowy dla zatrzymanego. Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i zastosował wobec niego tymczasowe aresztowanie na okres trzech miesięcy - dodaje nadkomisarz. (pc)

Sześć osób w szpitalu, w tym dziecko

Fatalny bilans wypadku pod Krasnymstawem. W wyniku zderzenia dwóch pojazdów rannych zostało sześć osób. Wśród ofiar przewożonych do szpitala było 8-letnie dziecko.



Do wypadku doszło we wsi Latyczów (gmina Krasnystaw), w niedzielny wieczór (18 sierpnia po godzinie 18).

Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 36-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego, kierujący samochodem marki Audi, podróżował w kierunku miejscowości Wał. Mężczyzna jechał jednak zbyt szybko, jak na panujące na drodze warunki. W efekcie na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym samochodem, mało znanej w Europie

chińskiej marki Tata, kierowanym przez 82-letniego mieszkańca powiatu toruńskiego.

- Do szpitali trafiło sześć osób - informuje starszy aspirant **Grzegorz Kucharski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Wśród poszkodowanych znaleźli się m.in. 82-letni kierowca i 62-letnia pasażerka z urazem klatki piersiowej, 49-latką z urazem nogi i 8-letnie dziecko z krwiakiem nad okiem, urazem dłoni i przedramienia. (pc)

Nieoczekiwany finał kontroli drogowej Przekroczyła prędkość... pójdzie za kratki

Policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali 38-letnią mieszkankę Lublina za przekroczenia prędkości. Przy okazji wyszło, że w aucie ma znaczne ilości substancji psychotropowych i jest poszukiwana do odsiadki wyroku za przestępstwa narkotykowe.

W poniedziałek (19 sierpnia) około godziny 16 włodawscy policjanci wydziału ruchu drogowego zatrzymali w Adamolu (gm. Wyrzki), na drodze krajowej numer 82, kierującą Volkswagensem Golfem kobietę. - Powodem kontroli drogowej było przekroczenie dozwolonej prędkości o 25 km/h przez 38-latkę z Lublina - mówi asp. **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Sprawdzenie w systemach wykazało, że to nie jedyne przewinienie kierującej. Okazało się, że kobieta jest poszukiwana za przestępstwa narkotykowe i ma do odsiadki ponad 2 lata więzienia. Jakby tego było mało, podczas czynności policjanci znaleźli ponad 86 gramów substancji psychotropowej w posiadaniu



ni Lublinianki. Mundurowi zatrzymali kobietę i umieścili ją w policyjnym areszcie, a substancję zabezpieczyli. Badania wykazały, że jest to klefedron. 38-latkę usłyszała zarzuty dotyczące posiadania znacznej ilości substancji psychotropowej wbrew przepisom Ustawy o Przeciwdziałaniu Narkomanii. Kobieta będzie odpowiadać w warunkach recydywy. Za to przestępstwo ustawa przewiduje do 10 lat więzienia. Wspólnie z prokuraturą skierowaliśmy do Sądu Rejonowego we Włodawie wniosek o zastosowanie wobec podej-

rzanej środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania. Sąd podzielił argumentację śledczych i zastosował wobec 38-latki tymczasowe aresztowanie na okres trzech miesięcy - wyjaśnia Tadyńiewicz.

Klefedron to bardzo silna substancja psychoaktywna, która odpowiada za dużą liczbę zgonów wśród osób ją zażywających. Często jest nazywany „kryształem” lub „kokainą dla ubogich”, ponieważ ma mocno pobudzające działanie, ale jest nieporównanie od niej tańszy. (bm, fot. KPP we Włodawie)

Dreszczyk nad Białym Granat obok kąpieliska

W środę (21 sierpnia) w Okunince ratownicy z chełmskiego oddziału RWR-u wyłowili z Jeziora Białego skorodowany granat. Niewybuch leżał na głębokości ok. 2,5 metra tuż obok zatłoczonego, strzeżonego kąpieliska.

Do zdarzenia doszło ok. godziny 13:30. Jeden z ratowników w czasie nurkowania wyłowił z wody metalowy skorodowany przedmiot o wymiarach ok. 5 x 10 centymetrów, przypominający granat. Szef plaży, **Edward Rojek** od razu zarządził zamknięcie kąpieliska. Ratownicy zabezpieczali miejsce aż do przybycia policji. Ok. godz. 20 niewybuch zabrała i wywiozła jednostka rozminowania. Jak twierdzą ratownicy, dwa lata temu mniej więcej w tym samym miejscu również znalazł się stary granat i warto się zastanowić, czy saperzy nie powinni przeczesać dna jeziora w tym rejonie. (bm)

Nocny wypadek na chełmskiej Dyrekcji Motocyklista w szpitalu



Pod nadzorem prokuratury wyjaśniane będą okoliczności nocnego wypadku na os. Dyrekcja Dolna, w którym poszkodowany został motocyklista. 38-latek trafił do szpitala, a policjanci apelują o ostrożność na drodze.

Zgłoszenie o wypadku przy ul. 11 Listopada (niedaleko Gmachu) dyżurny chełmskiej komendy policji odebrał pół godziny po północy, 25 sierpnia. Ze wstępnych ustaleń skierowanych na miejsce mun-

durowych wynika, że 38-letnia kierująca suzuki wyjeżdżała z drogi podporządkowanej. Na skrzyżowaniu kobieta wymusiła pierwszeństwo na 33-letnim motocyklicście, doprowadzając do zderzenia.

- Oboje kierujący byli trzeźwi. Motocyklista z obrażeniami ciała został przewożony do szpitala - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. I jak dodaje: - Policjanci będą wyjaśniać dokładne okoliczności tego wypadku. Sprawa jest w toku. (pc)

Rytm - pocztówka z wakacji



„Tancerze Chełmskiego Rytmu pozdrawiają z pięknego Rostocza, gdzie przygotowują się do nadchodzącego sezonu. Na tegorocznych dwóch obozach z dużym zaangażowaniem trenu-

je ponad 80 tancerzy!!! Grupa starsza tym razem pozdrawia z urokliwej miejscowości Susiec! Relacja z obozów na stronie Rytmu www.taniecchełm.pl oraz FB”.

15g BIAŁKA W PORCJI

Bieluch

NISKOTŁUSZCZOWY

Siła nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE

ZDROWY DUCH!

Serek Wysokobiałkowy

Bieluch

15g BIAŁKA W PORCJI

NISKOTŁUSZCZOWY

Aksamitny

Niskotłuszczowy

Rozpacz

Wyjechał na wakacje. Wrócił w trumnie

Dziś, 26 sierpnia, odbędzie się pogrzeb 25-letniego Michała. Mieszkaniec Wierzbicy zginął 12 sierpnia podczas wakacyjnego wyjazdu do Tunezji. W jakich okolicznościach, nie do końca wiadomo. Jego ciało – jak ustaliliśmy – znaleziono pod hotelem, w którym spędzał urlop. To już drugi młody mieszkaniec naszego regionu, który zginął w te wakacje na zagranicznych wakacjach.

Co dokładnie stało się 12 sierpnia w Tunezji nie wiadomo. Pograżeni w żałobie znajomi Michała nie są w stanie o tym mówić, zresztą chyba nie ma bezpośrednich świadków tragedii. Jak nieoficjalnie ustaliliśmy, ciało mieszkańca Wierzbicy znaleziono pod oknami hotelu, w którym spędzał wakacje. Czy wypadek z okna (prawdopodobnie zajmował pokój na VII piętrze), czy może był ofiarą i zginął w inny sposób? Oficjalnych informacji

nie ma, a nasza prokuratura, póki co, nie prowadzi w tej sprawie dochodzenia.

Dziś, 26 sierpnia, na cmentarzu w Wierzbicy, odbędzie się pogrzeb Michała. Opłakują go nie tylko najbliżsi i znajomi, ale również chełmscy zapaśnicy, bo Michał przez lata uprawiał zapasy w Cemencie Gryfie Chełm i odnosił na macie niemałe sukcesy. W 2018 roku zajął czwarte miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów, a wcześniej był srebrnym medalistą Mistrzostw Zrzeszenia L.Z.S. Kadetów. Mimo osiągnięć zrezygnował z kariery sportowca.

To już drugi nasz krajan, który stracił życie podczas tegorocznych wakacji za granicą. W połowie lipca w Chorwacji zginął 27-letni mieszkaniec Chełma. Podczas nurkowania u wybrzeży Istrii na głębokości 8 metrów poczuł się źle. Został wydobyty z wody przez towarzyszącego mu doświadczonego nurka, ale mimo wysiłków i dramatycznej akcji ratunkowej, nie udało się go uratować. **rd**

Zwłoki w Natalinie. Ciało dryfowało w zalewie



Koszmarne odkrycie dokonała kobieta, która w słoneczny, niedzielny ranek wybrała się nad zalew w Natalinie. Z przerażeniem odkryła, że na wodzie unosi się ciało innej kobiety.

Ciało 61-letniej mieszkanki gminy Kamień dryfowało w niedzielę rano (25 sierpnia) w zalewie w Natalinie. Przerażającego odkrycia dokonała inna kobieta, która wybrała się nad wodę w słoneczny, wolny dzień. O godzinie 9:40 wezwała na miejsce służby. Na ratunek było już jednak za późno. Strażacy

wyłowili z wody ubrane ciało, a lekarz stwierdził zgon.

Na miejscu pracowali policjanci pod nadzorem prokuratora, którzy wstępnie wykluczyli, aby do śmierci kobiety ktoś się przyczynił. Ustalono, że 61-latką, której ciało znaleziono w zalewie, wyszła z domu poprzedniego wieczoru. Nie wiadomo, co się z nią dalej działo i kiedy dokładnie zmarła. Z naszych nieoficjalnych ustaleń wynika, że do jej śmierci nie przyczyniły się osoby trzecie. Zwłoki, decyzją prokuratora, zostały zabezpieczone do sekcji, która pomoże wyjaśnić przyczynę zgonu. **(pc)**

KRAŚNICZYN. Sprawa jest aktualna

Wójt wciąż bez zastępcy

Po wyborach samorządowych wszystko wskazywało na to, że zastępcą Jana Chorągiewicza wójta gminy Kraśniczyn, z marszu zostanie Anna Mróz. Tymczasem do dziś w urzędzie gminy nie ma osoby zatrudnionej na stanowisku wicewójta, a Mróz jak pracowała, tak pracuje w banku spółdzielczym.

W tegorocznych wyborach samorządowych o stanowisko wójta gminy Kraśniczyn ubiegały się trzy osoby: Monika Grzesiuk – dotychczasowa wójt, Anna Mróz – radna powiatowa i Jan Chorągiewicz, który rządził gminą do 2010 roku. Pierwsza tura była bardzo emocjonująca. Wygrał ją Chorągiewicz, a Grzesiuk i Mróz otrzymały identyczną liczbę głosów. O tym, że to właśnie urzędująca wójt znalazła się w drugiej turze, zdecydował szczegół. Mianowicie Grzesiuk w większości okręgów zdobyła nieco więcej głosów od Mróz.

Przed drugą turą Anna Mróz, z komitetu której do rady gminy weszło aż dziewięciu radnych, udzieliła oficjalnego poparcia Chorągiewiczowi. Nic dziwnego, bo oboje wywodzą się z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Zgodnie z ustaleniami, Chorągiewicz w przypadku wygranej miał powołać byłą radną powiatową na stanowisko swojego zastępcy. Wybory wygrał dość zdecydowanie, ale do dziś w urzędzie gminy nie ma obsadzonego stanowiska wicewójta, zaś Anna Mróz jak pracowała w Banku Spółdzielczym w Leśniowicach, tak pracuje do dziś. Jest w nim wiceprezesem i szefową oddziału w Kraśniczynie.

Sama Mróz nie chciała wypowiadać się na temat swojej ewentualnej pracy w urzędzie jako zastępca wójta. Po odpowiedź, dlaczego jeszcze nie jest wicewójtą, odesłała nas do wójta Chorągiewicza. - Sprawa jest aktualna - ucina krótko wójt gminy Kraśniczyn, ale nie potrafi wskazać konkretnego terminu powołania zastępcy. **(d)**

Pomkniemy ekspresowo. Za cztery lata

Inwestycja za pół miliarda

Umowa na zaprojektowanie i budowę blisko 10-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 między Izbicą a węzłem Zamość Sitaniec podpisana. Inwestycję w formule „zaprojektuj i wybuduj” za 504 mln złotych wykona konsorcjum firm GAP Insaat (lider), Fabe Polska oraz Side Midas Stroy.

To pierwszy fragment S17, prowadzącej z Piask do Zamościa, który przejdzie do realizacji. Blisko 10-kilometrowy odcinek przebiegać będzie w większości nowym śladem, głównie wzdłuż obecnej DK17. Rozpocznie się za Izbicą, ominie od zachodniej strony Chomęckiego Mała i zakończy w okolicach Sitańca. Powstaną m.in. dwa węzły (Stary Zamość, Zamość Sitaniec) i 27 obiektów inżynierskich, takich jak mosty, wiadukty oraz przejścia dla zwierząt. Wybudowane zostaną także drogi do obsługi ruchu lokalnego, system odwodnienia oraz system zarządzania ruchem. Przebudowane zostaną drogi poprzeczne, krzyżujące się z planowaną drogą ekspresową.

- Wykonawca będzie miał 41 miesięcy na zaprojektowanie, wybudowanie trasy



Zakontraktowany odcinek ekspresówki rozpoczynać się będzie w Izbicy

i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie. Do czasu budowy nie wlicza się okresów zimowych od połowy grudnia do połowy marca. Zgodnie z umową, wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) powinien trafić do Wojewody Lubelskiego latem przyszłego roku. Budowa planowana w latach 2026-2028 - informuje GDDKiA w Lublinie.

- Poza odcinkiem Izbica - Zamość Sitaniec, na etapie realizacji są jeszcze trzy odcinki S17 od Zamościa w kierunku Hrebennego: Zamość Wschód - Zamość Południe, Zamość Południe - Tomaszów Lubelski oraz Tomaszów Lubelski - Hrebenna (w sumie ok. 55 km), na których prace budowlane ruszą po wydaniu de-

cyzji ZRID przez wojewodę.

Wykonawców w formule „zaprojektuj i wybuduj” mają wyłonionych również odcinki Piaski - Łopiennik (16,7 km) oraz Krasnystaw - Izbica (18,8 km). Z podpisaniem z nimi umowy GDDKiA czeka do czasu zakończenia standardowych w przypadku tak dużych inwestycji kontroli przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych, a także przedstawieniu gwarancji należytego wykonania umów przez wykonawców.

GDDKiA przypomina, że kolejne dwa odcinki Łopiennik - Krasnystaw (9 km) oraz Zamość Sitaniec - Zamość Wschód (12 km), są na etapie prac przygotowawczych, a przetargi na ich realizację mają być głoszone w przyszłym roku. **zm**

IZBICA. Odpady nie zagrażają zdrowiu i życiu

Klinkiernia w końcu trafi pod młotek?

Burmistrz Izbicy Jerzy Lewczuk chce sprzedać magazyny i teren dawnej Klinkierni. Znajdują się w niej odpady niewiadomego pochodzenia, które wielu mieszkańcom spędzają sen z powiek, ale jak pokazały wyniki badań, powodów do obaw, że odpady zagrażają zdrowiu i życiu ludzi, nie ma.

Klinkiernia w Izbicy została oddana do użytku w 1928 roku. W najlepszych latach zatrudniała ponad 250 osób. Na początku lat 90. ubiegłego wieku nieruchomości od państwa przejął samorząd, a ponieważ zakład nie był modernizowany ani dostosowywany do zmieniających się standardów, a gminy Izbica nie było stać na kosztowną inwestycję, klinkiernia zaprzestała produkcji. W latach 90. ówczesne władze gminy Izbica wydzierżawiły zakład krakowskiej spółce „Klinkmar”. Dysponując całym obiektem, dzierżawca zgromadził w budynku magazynu gliny mnóstwo niebezpiecznych odpadów. Pomimo ciężącego na spółce wyroku sądu nakazującego ich usunięcie i przywrócenie terenu obiektu do stanu pierwotnego, do dziś nic nie zrobiono i problem pozostał nierozwiązany.

Burmistrz miasta i gminy Izbica, Jerzy Lewczuk podkreśla, że mieszkańcy widzieli, iż do hali magazynu w latach 90. były przywożone różnego rodzaju odpady i choć w tamtym czasie informowano odpowiednie władze wojewódzkie oraz powiatowe, nikt właściwie nie zareagował. Mieszkańcy, chcąc zapobiec zagrożeniu, zawiązali Społeczny Komitet Ochrony Środowiska, który na własny koszt zlecił przeprowadzenie badań próby pyłów składowanych w magazynie Klinkierni. Ze względu na ograniczone możliwości finansowe mieszkańców, zakres badań został zawężony do niezbędnego minimum. Z opracowanej wówczas ekspertyzy wynikało znaczne przekroczenie wartości w glebach w Polsce, tj. cynku ośmiokrotnie i miedzi aż 78 razy. Pobrane wtedy próbki pyłów, charakteryzowały się intensywnym duszącym odorem. Wstępne badania prowadziły do wniosku, że materiał nie jest bezpiecz-



fol. klinkierniaizbica.pl

ny dla środowiska i człowieka. W 2000 roku dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie stwierdził, że wyciągi z próbek gruntów z magazynów Klinkierni wykazały obecność metali ciężkich i cyjanoków.



Działania Społecznego Komitetu Ochrony Środowiska w Izbicy spowodowały, że gmina zerwała umowę dzierżawy ze spółką „Klinkmar”. Ówczesny wójt gminy Karol Babiarz cofnął decyzję w sprawie wyrażenia zgody na czasowe gromadzenie odpadów innych niż niebezpieczne. Sprawa trafiła do sądu, który we wrześniu 2002 r. zobowiązał krakowską spółkę do przywrócenia stanu poprzedniego magazynu, poprzez rozbiórkę wykonanej tam betonowej posadzki oraz podłoża z mieszkanką cementu i znajdujących się pod nią odpadów. „Klinkmar” jedynie rozebrał posadzkę i zaprzestał wykonywania wszelkich robót. - W konsekwencji zgromadzone w magazynie odpady zostały odkryte. Mają bezpośredni kontakt z powietrzem i dodatkowo są zalewane przez wody opadowe.

W hali magazynu gliny w dalszym ciągu zalegają olbrzymie ilości niebezpiecznych odpadów, mogących zagrażać zdrowiu i życiu mieszkańców. W 2005 roku starosta krasnostawski wydał decyzję w sprawie pozwolenia na rozbiórkę magazynu, lecz do dziś nikt jej nie wykonał. Co bardzo ważne, w jego pobliżu znajduje się ujęcie wody pitnej, a w bliskim sąsiedztwie jest zlokalizowane Przedszkole Samorządowe. Są też bloki i domy jednorodzinne.

Wywóz i utylizacja odpadów kilka lat temu zostały oszacowane na prawie 5 mln zł. Burmistrz Izbicy Jerzy Lewczuk szukał możliwości pozyskania funduszy na oczyszczenie magazynów, ale nie jest to takie proste. - Na nasze zlecenie zostały wykonane kolejne badania i okazuje się, że zgromadzone w magazynie odpady nie zagrażają ani zdrowiu, ani życiu ludzi - mówi Lewczuk. - Byłem mocno zaskoczony tym faktem, bo zupełnie wyniki badań sprzed ponad 20 lat mówią co innego.

Burmistrz w dalszym ciągu będzie szukał możliwości pozyskania pieniędzy na utylizację odpadów. - Chcemy wystąpić z wnioskiem do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - podkreśla. - Jednocześnie zlecieliśmy opracowanie operatu szacunkowego. Magazyny i teren klinkierni zamierzamy wystawić na sprzedaż. Po cichu liczę, że znajdzie się inwestor - dodaje J. Lewczuk. **(d)**

CHEŁMSKIE. Był chory, ale w sesjach uczestniczył Wody donoszą na radnego?

Bogusław Kudyba, radny powiatu chełmskiego, znalazł się pod ostrzałem. Niedawno Wody Polskie odwołały go ze stanowiska kierownika zlewni w Chełmie, a mówi się, że również doniosły na niego do ZUS, że na zwolnieniu lekarskim brał udział w sesjach.

Bogusław Kudyba do rady wszedł z listy PiS i dzięki tej partii został kilka lat temu kierownikiem zlewni w Chełmie, czyli jednostki podlegającej pod Państwowe Gospodarstwo Wodne - Wody Polskie. Gdy w kraju zmienił się rząd, wiadomo było, że Kudyba straci pracę. Zwolnienie radnego nie jest takie proste. Pracodawca musi najpierw wystąpić do rady o wyrażenie opinii w tej sprawie. Opinia rady nie jest wiążąca, ale jej brak może o 30 dni

przecignąć w czasie odwołanie radnego. Tak było w przypadku B. Kudyby. Wody Polskie zwróciły się o wyrażenie opinii, ale przewodniczący rady powiatu nie postawił tego wniosku na sesji.

W międzyczasie Kudyba poszedł na zwolnienie lekarskie, ale jak gdyby nigdy nic, brał w tym czasie udział w sesjach rady powiatu. I podobno pracodawca powiadomił o tym ZUS. W Wodach Polskich nie chciano potwierdzić nam tej informacji, ale skoro nie zaprzeczono, to chyba faktycznie jest coś na rzeczy.

Kudyba nie został jednak z niczym. Jako nieetatowy członek zarządu powiatu dostaje 3500 zł miesięcznego ryczałtu. Funkcję ma m.in. dzięki wolcie czwórki radnych z PiS, która w wyborach starosty poparała **Piotra Deniszczuka**, a nie kandydata tej partii **Ryszarda Madziara**. Całej czwórce grozi teraz za to usunięcie z PiS. (bf)

W biały dzień wdarły się do zagrody Wilki rozszarpały stado owiec

Rankiem weszły do zagrody. Zabiły siedem z dziesięciu owiec, dwie otworzyły, zjadły tylko pół jednej ofiary i uciekły. Atak wilków miał miejsce w jednym z gospodarstw w Łukówku (gm. Sawin). Gospodarz załamuje ręce, bo stracił większą część stada.

Do ataku doszło w ubiegły poniedziałek między 4:30 a 5:30 rano. Pan **Kamil** podczas śniadania słyszał jakieś hałasy dobiegające z zagrody z owcami, ale nawet przez myśl mu nie przeszło, że to wilki. Mieszka z dala od lasu, drapieżników tych nigdy tu nie było, a zagroda była porządnie zabezpieczona. Okazuje się, że drapieżniki wdarły się na teren gospo-

darstwa już po wschodzie słońca, w biały dzień. Wykorzystały małą nierówność terenu i wczołgały się pod siatką. Gospodarz podejrzewa, że zwałił je zapach martwej sarny leżącej niedaleko zagrody. Gdy drapieżniki wyczuły łatwy łup, nie poprzestały na zabiciu i zjedzeniu jednej ofiary. Zabiły aż siedem owiec, a zjadły tylko jedną.

Piotr Kędzierawski, łowczy koła PZŁ Szpak w Woli Uhruskiej, na którego obwodzie doszło do zdarzenia, podejrzewa, że za masakrą stoją dwa osobniki, które wędrują w poszukiwaniu pożywienia po wschodniej stronie szosy włodawskiej. - Młode samce były widziane już w kilku miejscach - mówi. - Szacujemy, że na dzierzawionych przez nasze koło dwóch obwodach bytuje ok. 10 sztuk tych dra-

pieżników.

W ostatnim czasie gatunek ten rozrasta się w niepokojącym tempie i podchodzi coraz bliżej domostw. Leśnicy i myśliwi bardzo często napotykają w naszych lasach ślady bytności tych skrytych zwierząt. - Mnogość ich tropów, odchodów, śladów żerowania nie jest niczym wymysłem czy spekulacją, jak próbują dowodzić różnej maści "specjaliści" - mówi jeden z nich. - Ten gatunek jest bardzo potrzebny w ekosystemach, ale nie może on pozostawać bez jakiegokolwiek kontroli, a odstrzał jest jedyną metodą redukcji populacji tego gatunku. Oczywiście trzeba do tego podejść bardzo ostrożnie, po dogłębnej analizie i nie każdy mógłby takie polowania przeprowadzać - dodaje. (bm)

Maluch tygodnia

Oliwier urodzony 01.04.2024

Magorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

REKRUTACJA

PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

- Położnictwo - NOWOŚĆ!
- Pielęgniarstwo
- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana
- Filologia angielska
- Filologia słowiańska
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Stosunki międzynarodowe
- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe
- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż

WOJSŁAWICE. Przywrócić sprawiedliwość dziejową

Wojśławice chcą mieć prawa



Ratusz, i to jaki, już jest...

Prawa miejskie odzyskały niedawno Rejowiec i Siedliszcze, a Wojśławice też nie chciałby być gorsze. Już wkrótce w ramach konsultacji społecznych mieszkańcy tej gminy odpowiedzą na pytanie, są za nadaniem miejscowości Wojśławice statusu miasta". Jeśli większość odpowie twierdząco, z początkiem przyszłego roku władze gminy zamierzają złożyć wniosek o nadanie praw miejskich.

Temat odzyskania przez Wojśławice praw miejskich nie jest nowy. Już kilka lat temu wójt **Henryk Gołębiowski** zapowiadał, że chciałby, aby za jego urzędowania siedziba gminy stała się miastem.

- Przywrócenie statusu miasta, który

Wojśławice posiadały przez ponad 420 lat od 1440 roku i straciły je decyzją cara po powstaniu styczniowym traktujemy przede wszystkim jako przywrócenie sprawiedliwości dziejowej, czyli odzyskanie czegoś, co zostało nam bezprawnie odebrane - wskazuje wójt. - Status miasta to także prestiż i zmiana wizerunkowa, która wpłynie na podniesienie naszej atrakcyjności inwestycyjnej. Stworzy również dodatkowe możliwości ubiegania się o fundusze zewnętrzne przypisane miastom, albowiem będziemy miastem i gminą. Dodatkowym plusem będzie możliwość rozwoju zabudowy innej niż zagrodowa, gdyż będzie łatwiej przeznaczać grunty na cele nierolnicze i nieleśne.

Na sierpniowej sesji rady gminy Wojśławice zapadła decyzja w sprawie prze-

prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami w sprawie nadania miejscowości Wojśławice statusu miasta. Ruszą one już niebawem.

- Konsultacje przeprowadzone zostaną w terminie od dnia wejścia w życie uchwały rady gminy Wojśławice w przedmiotowej sprawie tj. po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego i potrwać do 15 grudnia 2024 roku. Bardzo zależy nam na jak największej frekwencji. Karty do głosowania udostępnione będą na stronie internetowej gminy Wojśławice oraz w Biuletynie Informacji Publicznej UG Wojśławice. Będą także udostępnione w sekretariacie UG, a także podczas zebrań wiejskich w sprawie wyboru sołtysów i rad sołeckich, które planowane są w pierwszej połowie października br. Będzie można złożyć je w sekretariacie UG, przesłać pocztą lub przekazać za pośrednictwem Sołtysów. Osoby, które posiadają podpis kwalifikowany lub profil zaufany będą mogły przesłać karty za pomocą skrzynki podawczej ePUAP - mówi wójt.

Jeśli wynik konsultacji potwierdzi, że większość mieszkańców jest za nadaniem Wojśławicom statusu miasta, na początku przyszłego roku gmina złoży stosowny wniosek do ministra spraw wewnętrznych i administracji za pośrednictwem wojewody lubelskiego. Jeśli cały proces przebiegnie pozytywnie, to Wojśławice będą miastem od 1 stycznia 2026 roku. **(w)**

Rozświetlą Leśniowice

Nie będzie problemów z rozstrzygnięciem przetargu na wymianę całego ulicznego oświetlenia w gminie Leśniowice na energooszczędne LED. Gmina ma do wyboru 11 ofert, a wszystkie mieszczą się w założonym budżecie.

Gmina Leśniowice była w licznym gronie samorządów, które w ubiegłym roku otrzymały dofinansowania

w ramach programu „Rozświetlamy Polskę”. Leśniowicom przyznano 756 960 zł. Gmina zaplanowała wymianę wszystkich 498 latarni w gminie na nowe, ledowe. W ogłoszonym przez samorząd przetargu wystartowało aż 11 firm. Rozbieżność cenowa ofert jest duża, bo od 392 do 669,5 tys. zł, ale gmina gotowa była wydać na tę inwestycję aż 946 200 zł. Z wyłonieniem wykonawcy nie powinno więc być żadnego problemu. **(mo)**

RUDA-HUTA. Połowę dostaną, połowę dołożą Droga w Łowie do przebudowy

Jeszcze tym roku gmina Ruda-Huta przebuduje drogę gminną w Łowie. Prace kosztować będą ponad milion złotych.

Inwestycja znalazła się na liście zadań do dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- Wniosek o dofinansowanie remontu drogi nasza gmina złożyła jeszcze w po-

przedniej kadencji. To droga o długości 351 m i szerokości 5 m. Realizację planujemy do końca listopada. Przetarg na to zadanie został już ogłoszony - mówił na ostatniej sesji wójt **Jarosław Walczuk**.

Łącznie inwestycja ma kosztować 1 097 300 zł. Połowę tej kwoty - ok. 548 tys. zł - stanowić będzie pozyskana dotacja. Resztę dołoży gmina. **(w)**

GINA BIAŁOPOLE Remont kościoła tańszy, ale opóźniony

Remont chóru i sufitu nad chórem w zabytkowym kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia NMP w Buśnie ma przeciągnąć się do 2025 roku. Zadanie w większości zostanie zrealizowane z rządowej dotacji.

Na ostatniej sesji (14 sierpnia) radni gminy Białopole podjęli nową uchwałę w sprawie przyznania dotacji na remont parafii w Buśnie. Jak tłumaczyła skarbnik gminy, pierwotnie na realizację zadania otrzymali promesę w wysokości 420 tysięcy złotych w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Wraz z wkładem własnym gminy remont wyceniony został na 429 tysięcy

złotych i taką uchwałę podjęli w styczniu br. radni poprzedniej kadencji.

Tymczasem po przetargu okazało się, że zadanie uda się zrealizować za nieco ponad 423 tysiące złotych, z czego niecałe 415 tysięcy złotych stanowią rządowe środki. Stąd konieczność podjęcia nowej uchwały. Wszyscy radni byli „za”.

Projekt zakłada wzmocnienie osłabionych partii sufitu, uzupełnienie brakujących deskowań i profili sztukatorskich, oczyszczenie polichromii z przemałowiań, wzmocnienie balustrady i wypełnienie ubytków, wytyczenie nowych tralek i zamontowanie w miejscu brakujących, przywrócenie oryginalnej kolorystyki. Okres realizacji zadania został jednak wydłużony do 2025 roku. **(pc)**

CHEŁM. - To efekt synantropizacji i synurbizacji - tłumaczą urzędnicy

Rudzielce idą w miasto

Widziano je przy opuszczonych budynkach na ul. Wojsławickiej, na cmentarzu, ale także na osiedlu Dyrekcyj, nieopodal Gmachu. Mowa o lisach, które coraz częściej można spotkać na terenie Chełma. Miasto apeluje, by w przypadku spotkania omijać zwierzęta szerokim łukiem i informować o miejscach, w których były widziane.

Jak tłumaczy Damian Zieliński z Urzędu Miasta Chełm, odwiedziny lisów w mieście nie są odosobnionym przypadkiem, gdyż zwiększona liczebność tych zwierząt oraz ich występowanie w granicach miast jest zjawiskiem obserwowanym w całej Europie.

- Jest to efekt synantropizacji i synurbizacji, które związane są z utratą lęku tych zwierząt przed ludźmi i ich przystosowaniem się do życia w bezpośrednim sąsiedztwie człowieka - wyjaśnia urzędnik.

Urzędnicy przypominają, aby w przypadku spotkania lisem, najlepiej spokoj-

nie oddalić się z miejsca.

- „Lisy mogą być nosicielami wielu pasożytów i chorób ze wścieklizną na czele, dlatego też nie powinniśmy się do nich zbliżać. To dzikie zwierzęta, więc trudno przewidzieć ich zachowanie. Nie wolno ich drażnić ani dokarmiać. Aby ograniczyć odwiedziny dzikich zwierząt w pobliżu naszych posesji, należy szczególnie zamykać kosze oraz kontenery na śmieci, zwłaszcza te z odpadkami organicznymi. Należy dbać o porządek i czystość wokół terenu, który może być potencjalnie odwiedzany przez dzikie zwierzęta. Jeśli zobaczymy ranne zwierzę i chcemy mu pomóc, nie dotykajmy go samodzielnie” - przestrzega UM.

Jednocześnie ratusz apeluje, aby mieszkańcy przekazywali informacje o miejscach, w których widzieli zwierzęta do departamentu komunalnego Urzędu Miasta Chełm (nr tel. 82 565 26 08) lub do dyżurnego Straży Miejskiej (nr tel. 986).

- Umożliwi to odpowiednią ocenę sytuacji i podjęcie dalszych czynności - informuje UM. **(opr. w)**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK

o przystąpieniu do sporządzania planu ogólnego Gminy Dorohusk

Na podstawie art. 8g ust. 1 i 2 oraz art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk Uchwały nr III/20/2024 z dnia 27 czerwca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania planu ogólnego Gminy Dorohusk. Plan obejmuje obszar gminy w granicach administracyjnych.

Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu planu ogólnego oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia **30 września 2024 roku**.

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej: w Urzędzie Gminy Dorohusk, pocztą na adres Urząd Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, adres poczty elektronicznej email: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pomocą platformy ePUAP (/79y4o9dagy/skrytka).

Wnioski do planu ogólnego składa się na formularzu, którego wzór jest dostępny w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk na stronie internetowej <https://ugdorohusk.e-bip.eu> w zakładce planowanie przestrzenne, druki wniosków i pism, pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego.

Składający wnioski do projektu planu ogólnego podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Dorohusk.

Wójt Gminy Dorohusk
Wojciech Sawa

- Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
- Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Dorohusk z siedzibą ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk.
- Osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzania danych jest Inspektor Ochrony Danych z którym można się skontaktować poprzez adres e-mail: tomasz.rutkowski@lokalneogniwo.pl.
- Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest realizacja zadań związanych z procedurą planistyczną, zaś podstawą przetwarzania jest ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ujawnienia im danych na mocy przepisów prawa oraz podmioty przetwarzające w ramach świadczenia usług dla administratora.
- Administrator nie przetwarza danych osobowych w trybie zautomatyzowanym oraz dane nie są profilowane.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania procedury planistycznej a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
- Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania.
- Składający formularz ma również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.

GMINA LEŚNIEWICE. 5 mln zł dotacji może okazać się za mało

Oczyszczalnia się oddala

Leśniowiccy urzędnicy po raz trzeci ogłosili przetarg na budowę oczyszczalni ścieków. Jeśli i tym razem oferty będą przekraczały możliwości finansowe, samorząd zrezygnuje z otrzymanej na ten cel dotacji i będzie musiał postarać się o inną.

Na początku 2023 r. gmina Leśniewice dostała 4 839 738 zł dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na budowę hybrydowej oczyszczalni ścieków wraz z systemem kanalizacji sanitarnej oraz przebudowę odcinka sieci wodociągowej. Koncepcja budowy oczyszczalni ścieków powstała w ramach współpracy z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie. To byłoby

nowatorskie rozwiązanie proekologiczne, jedno z pierwszych w powiecie chełmskim. Ale realizacja inwestycji idzie jak po grudzie. Planowano, aby zadanie było realizowane w formie „zaprojektuj i wybuduj” i obejmowało m.in. opracowanie dokumentacji projektowej; budowę kanalizacji sanitarnej w Leśniewicach Kolonii i Leśniewicach w tzw. systemie grawitacyjno-tłocznym; budowę hybrydowej hydrofitowej oczyszczalni ścieków; montaż systemu monitoringu przepompowni ścieków; przebudowę odcinka sieci wodociągowej. W pierwszym z przetargów najniższa oferta opiewała aż na 9,5 mln zł i z tego powodu postępowanie unieważniono. Tak samo było w przypadku drugiego z przetargów, gdzie najniższa oferta opiewała

na 8,9 mln zł, podczas gdy gmina planowała wydać na ten cel 5 952 878,83 zł. Teraz leśniowiccy urzędnicy ogłosili postępowanie przetargowe po raz trzeci. Firmy mogą zgłaszać swoje oferty do 26 sierpnia. Jeśli i tym razem oferty będą aż tak wysokie, urzędnicy nie skorzystają z dotacji z PROW, a zamiast tego będą starać się o inne dofinansowanie na korzystniejszych dla gminy warunkach. Leśniowiccy urzędnicy są zdeterminowani, aby doprowadzić to zadanie do skutku. Jest ono bardzo ważne, bo mimo imponującej ilości pozyskanych dotacji i realizacji różnych inwestycji, gmina Leśniewice jest jedną z najmniej skanalizowanych gmin w województwie lubelskim. (mo)

CHEŁM. Zastrzeżenia do kranówki

Dobra woda w kolorze rdzy

- Nie nadaje się ani do picia, ani do mycia - narzekają na jakość kranówki mieszkańcy miejskiego budynku przy ul. Słowackiego w Chełmie. Z rur w ich mieszkaniu, jak mówią, płynie rdzawa ciecz.

Problem z kranówką pod tym adresem nie jest nowy. Już kilka miesięcy temu mieszkańcy alarmowali nas, że woda w ich mieszkaniu nie nadaje się do picia. - Zawsze jesteśmy zachęcani do picia wody z kranu, ale wątpię, by ktoś chciał pić taką wodę, jaka jest u nas. Filtrujemy ją przed gotowaniem, ale niewiele to daje. W czajniku zbiera się osad, a herbata jest po prostu niesmaczna i na pewno nie jest to kwestia samej herbaty - skarżył się wówczas czytelnicy. W odpowiedzi na ich głosy Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej podjęło interwencję. Spółka dokonała dwóch poborów wody z adresów przy ul. Słowackiego, ale wyniki badań nie stwierdziły niczego niepokojącego. - Woda poddana analizie nie wykaza-

ła przekroczeń dopuszczalnych wartości i nadaje się do spożycia. Woda w trakcie poborów była wodą czystą zarówno pod względem fizykochemicznym jak i mikrobiologicznym - informował wówczas MPKG. Niestety ostatnio problem z wodą powrócił, bo kranówka chwilami jest wręcz brązowa. - Kiedy odkręcamy kurek z ciepłą wodą, leci rdzawa ciecz. I jeszcze musimy za to płacić - żalą się mieszkańcy. Urząd Miasta zapewnia, że w MPKG ponownie zbada jakość wody i podejmie działania w celu wyeliminowania rdzy, ale - jak zauważają urzędnicy - wiele wskazuje na to, że problem nie dotyczy miejskiej sieci, a samego budynku. - Prawdopodobnie za rdzawy odcień wody odpowiada leciwa instalacja hydrauliczna, w tym urządzenia do podgrzewania, bo problem dotyczy ciepłej wody. W celu jego rozwiązania mieszkańcy powinni skontaktować się z Przedsiębiorstwem Usług Mieszkaniowych, które zarządza nieruchomości - przekazał ratusz. (w)



CHEŁM. Tak nie da się żyć

Zasiłek pielęgnacyjny ani drgnie

Koszty życia stale rosną. Doganiać próbuje je minimalne płać, renta, a także świadczenia przekazywane przez ośrodki pomocy społecznej. - Poza zasiłkiem pielęgnacyjnym, który od lat stoi w miejscu - skarży się chełmianka, która opiekuje się chorym synem.

- Mam niepełnosprawnego syna, na którego otrzymuję z Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie zasiłek pielęgnacyjny. To niewiele ponad dwieście

złotych i od lat stawka się nie zmieniła - mówi chełmianka. Kobieta zwraca uwagę, że wszystkie świadczenia przekazywane przez państwo rodzinom podlegają rewaloryzacji. - Wzrosły dotacje z programów takich jak 500 plus, rośnie renta, minimalne wynagrodzenie, a nawet tzw. renta pijačka (wyplacana osobom, które utraciły zdolność do pracy zarobkowej z powodu uzależnienia od alkoholu - przyp. red.). A zasiłek pielęgnacyjny stoi w miejscu. Syn ma 40 lat, urodził się z niedotlenieniem mózgu. Wymaga stałej opieki. Po-

trebuie leków. Dla mnie każda dodatkowa złotówka ma znaczenie - mówi. Co na to MOPR w Chełmie? - Jesteśmy jedynie realizatorem przepisów ustawy. Nie decydujemy o wysokości zasiłku, a tylko zajmujemy się przyznawaniem i wypłatą - mówi Dorota Betka, wicedyrektor ośrodka. Wicedyrektor przyznaje, że wysokość świadczenia od dawna się nie zmieniła i wynosi 218,84 zł. Ale mówi też, że trwają prace legislacyjne nad jego zmianą stawki. O propozycjach wysokości nowego świadczenia na razie nie chce jednak mówić. (bf)

ŻÓŁTAŃCE. Sygnały czytelników

Toi Toi za daleko stoi?

Kąpielisko na Żółtańcach to chętnie odwiedzane miejsce. Duża plaża i zagospodarowany teren wokół przyciągają w upalne dni prawdziwe tłumy. Są jednak - zdaniem jednej z naszych czytelniczek - pewne mankamenty.

- Będąc ostatnio nad zalewem usłyszałam rozmowę mamy z kilkuletnim dzieckiem. Dziecko chciało się do toalety, a mama poleciła mu, aby wysiusiało się w wodzie. Brzmi obrzydli-

wie, ale z drugiej strony rozumiem tę kobietę. Toalety znajdują się w odległym miejscu, z 200 metrów od plaży i trudno szybko pokonać taki dystans z dzieckiem, zwłaszcza, gdy ma pilną potrzebę. Dzieci siusią więc do wody albo między drzewami - mówi nasza czytelniczka. Zdaniem kobiety gmina Chełm powinna poszukać bardziej dogodnego miejsca na toalety. - Można je ustawić bliżej plaży, chociażby przy południowej stronie parkin-

gu. Plażowiczom byłoby wygodniej. Jeden z lokali gastronomicznych ma toalety dla klientów przy plaży, więc jak widać można - uważa kobieta. Urząd gminy Chełm tłumaczy, że nie zamierza przenosić toalet. Jak mówią urzędnicy, umiejscowiono je tak, by nie narażać plażowiczów na ewentualne nieprzyjemne zapachy. - Długo zastanawialiśmy się na najbardziej odpowiednim miejscu na toalety i uznaliśmy, że lokalizacja przy parkingu będzie najlepsza. Pokonanie drogi od plaży do nich nie powinno być dla nikogo problemem. W dodatku zapewne nikt nie chciałby plażować w sąsiedztwie toi toi - usłyszeliśmy w urzędzie. (w)

CHEŁM. Sygnały czytelników

Nowy Świat w ciemnościach

Przy ulicy Nowy Świat w Chełmie zdemontowano starą latarnię, która oświetlała dojście do bloków i zaparkowane przy nich auta. Mieszkańcy się skarżą.

- Od jakiegoś czasu przy Nowym Świecie 5 i 10 nie ma latarni, a pozostałe włączane są późną nocą - mówi nam pani Anna, mieszkanka jednego z bloków. - Takie ciemności to wręcz raj dla różnych opryszków czy wandal, którzy tylko czekają, żeby coś zniszczyć czy ukraść. Właścicielom samochodów giną wycieraczki od szyb, kołpaki itp. Ciemności skłaniają do różnych wybryków, śmiecenia a nawet załatwiania się - dodaje. Kobieta mówi, że chodziła do spółdzielni, ale zasugerowano jej, żeby zebrała podpisy

od mieszkańców. - Ja nie jestem od tego, żeby zbierać po ludziach podpisy, po coś jest ta spółdzielnia, po coś ma pracowników, i po coś płacimy te czynsze. Gdyby się zainteresowali, to może sami by zauważyli, że jest ciemno - mówi. Maciej Cieślak, wiceprezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej mówi, że latarnia została zdemontowana przez miasto, które było jej właścicielem. - Usunięto ją z powodu złego stanu technicznego. My we własnym zakresie zaplanowaliśmy postawienie tam oświetlenia zasilanego solarnie - mówi. Trzy lampy zostaną zamontowane już w tym roku między blokami 5-7-10. ChSM planuje długofalowo wymianę większości osiedlowych latarni na lampy z zasileniem solarno-wiatrowym. (bf)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

POSADZKI

cementowe styrobeton chudy beton

Posadzki Krok po kroku to dynamicznie rozwijająca się firma z siedzibą w Chełmie, specjalizująca się w profesjonalnym wylewaniu posadzek w mieszkaniach. Obsługujemy klientów na terenie całej Lubelszczyzny, dostarczając najwyższej jakości usługi, które są fundamentem każdego solidnego wnętrza.

Misja Firmy:
Z nazwy Posadzki Krok po kroku jasno wynika nasze podejście do pracy. Każde zlecenie realizujemy z niezwykłą starannością i precyzją, krok po kroku, aby zapewnić trwałość, estetykę i komfort użytkowania posadzek. Naszym celem jest budowanie zaufania i satysfakcji klientów poprzez nieustanne doskonalenie naszych umiejętności i technologii.

Doświadczenie i profesjonalizm:
Nasi specjaliści posiadają wieloletnie doświadczenie i ciągle podnoszą swoje kwalifikacje.

- **Indywidualne podejście:** Każdy projekt traktujemy indywidualnie, dostosowując rozwiązania do specyficznych potrzeb klienta.
- **Nowoczesne technologie:** Korzystamy z najnowszych technologii i materiałów, aby zapewnić najwyższą jakość usług.
- **Terminowość i rzetelność:** Zawsze dotrzynamy ustalonych terminów, gwarantując solidność i niezawodność.

Zapraszamy do współpracy. Z nami każdy krok prowadzi do doskonałej posadzki!

Anna i Erwin Urbańscy
krok po kroku
tel. 507 946 766
e-mail: posadzkikpk@gmail.com

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

I po Chmielakach. Trzy dni zabawy przy złocistym trunku minęło w oka mgnieniu

53. Chmielaki przeszły do historii

Zapiszą się w niej, jako bardzo udane. Dopisała pogoda, dopisała publiczność, na wysokości zadania stanęli artyści, choć zastrzeżenia można było mieć do przeżywającego zawód miłośny Smolastego, ale przede wszystkim dopisały browary, których do Krasnegostawu zjechało z Polski i z zagranicy blisko 60, serwując ponad 400 piw.



Najstarsze w kraju Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów odbyło się już po raz 53. Oficjalnymi piwami tegorocznych Chmielaków były, nie pierwszy już raz, trunki uwarzone przez nasze rodzinne browary - „Chmielaki Krasnostawskie - edycja 2024” z Browaru Jagiełło w Pokrówce i Ciemne Miodowe z Browaru Sulewski z Hrubieszowa. Podczas uroczystości odbicia szpuntu beczki z piwem przez burmistrza **Daniela Miciutę** i oficjalnego otwarcia imprezy Medalem 550-lecia Województwa Lubelskiego uhonorowany został **Andrzej Jakubiec**, który był burmistrzem Krasnegostawu, a tym samym gospodarzem Chmielaków przez 22 lata (1992-2014).

Sama trzydniowa impreza przebiegała wedle utartego, sprawdzonego programu. Były kiermasze z najwyższej próby rękodziełem, koncerty na scenie na rynku i Scenie Dworek, gdzie oprócz gwiazd (m.in. Smolasty, Ania Dąbrowska, Sara James, Dżem) prezentowały się zespoły mniej znane i lokalne, tak że coś dla siebie mogła znaleźć publiczność w każdym wieku i o różnych upodobaniach muzycznych. Bawić się można było od południa do późnej nocy, bo partner tegorocznych Chmielaków Radio Eska zapewniała zabawę na rynku przy hitach swojej listy przebojów, aż do godz. 1.00. Swoich licznych zwolenników znalazły również imprezy od lat towarzyszące Chmielakom, jak Ogólnopolski Piknik Paralotniowy, Półmaraton Chmiel-

akowy, czy Złot Weteranów Szos. Oprócz rozrywki odbyła się tradycyjna Sesja Chmielarska, podczas której piwowarzy i chmielarze dyskutowali o kondycji tej branży w Polsce, a w intencji tworzących nią ludzi została odprawiona msza święta. Nowością, podążającą za duchem czasu, tegorocznej imprezy były kubki kaucyjne, które zastąpiły tradycyjne plastik. Jak to każda nowinka, została przyjęta różnie, ale na pewno okazała się dobra dla środowiska, a służby porządkowe miały mniej pracy. Oczywiście przy tej masie osób, a niektóre przedobrzyły ze smakowaniem piwa, nie obyło się bez utarczek, nie tylko słownych. Policja i ochrona stanęły jednak na wysokości zadania.

Wydarzeniem, które po dwóch latach przerwy wróciło na Chmielaki były wybory miss. Mimo obaw zgłaszanych przez część krasnostawskich radnych, do konkursu zgłosiło się aż 12 kandydatek, w tym większość z naszego regionu, a prowadzona przez **Dorotę Gardias** gala, była Miss Chmielaków, nie zawiodła. Niestety, wyniki samego konkursu zostały ogłoszone już po zamknięciu tego wydania „Nowego Tygodnia”.

Sukces w Chmielakowym Konsumenckim Konkursie Piw świętował nasz Browar Jagiełło, którego piwo Jagiełło Mild Lager zwyciężyło w kategorii Piwo Jasne w stylu Mild Lager, a w innych kategoriach piwa z Pokrówki zajmowały medalowe miejsca.

(zm, fot. FB Chmielaki, chmielaki.krasnostawskie.pl)



Najpiękniejsze wieńce, najsmaczniejsze chleby

Całe Chełmskie dziękowało na plony. Tradycyjnie

Aż 11 gmin z powiatu chełmskiego świętowało w ostatnią niedzielę (25 sierpnia) dożynki. Uroczystości od lat odbywają się wszędzie według niezmiennego (i całe szczęście) programu, który otwierają msza święta w intencji rolników i dożynkowy korowód, po których odbywa się oficjalne otwarcie, a następnie na scenie prezentują się lokalni artyści. Jest konkurs na najpiękniejszy wieniec i najlepszy tradycyjny chleb (ew. najsmaczniejsze ciasto i najładniejsze stoisko). W międzyczasie odbywa się kiermasz rękodziela, można smakować regionalnych potraw i coś zjeść, i popić na stoiskach gastronomicznych. Tylko tradycyjną zabawę czy potańcówkę na większości dożynek zastąpiły o wiele bardziej hałaśliwe koncerty gwiazd – zazwyczaj zespołów disco-polo. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji. Wyniki dożynkowych konkursów i zmagania podamy w następnym numerze.

Gminne Święto Plonów w Białopolu

25.08.2024 r.



Dożynki Gminno-Parafialne Gminy Dorohusk w Turce

25.08.2024 r.



Dożynki Gminy Kamień w Czerniejowie

25.08.2024 r.



Dożynki Gminy Leśniowice nad zalewem Maczuty w Horodysku

25.08.2024 r.



Dożynki Gminno-Parafialne Gminy Rejowiec Fabryczny w Lisznie

25.08.2024 r.



Dożynki Gminno-Parafialne w Wierzbicy

25.08.2024 r.



Gminne Dożynki w Izbicy

18.08.2024 r.



Dożynki miasta i gminy Izbica odbyły się w niedzielę 18 sierpnia. Uroczystość rozpoczęła się tradycyjnie od mszy świętej, po której burmistrz **Jerzy Lewczuk** oraz starostwie dożynek **Milena Mazurek** z Tarzymiechów I i **Marek Charchot** z Kol. Tarnogóra podzielili się z uczestnikami chlebem, wypieczonym z tegorocznych zbiorów. Świętu plonów towarzyszyły liczne atrakcje, konkursy, występy kapel ludowych, zespołów muzycznych. Impreza zakończyła się w późnych godzinach nocnych zabawą taneczną.

(d)



Gminne Dożynki w Rudniku

18.08.2024 r.



Dożynki Gminy Kraśniczyn w Surhowie

18.08.2024 r.



CHEŁMSKI SZPITAL. Zatrudniliby od ręki, ale nie ma chętnych

Medyk na wagę złota

W chełmskim szpitalu utworzono zespół ds. usprawnienia funkcjonowania Szpitalnego Oddziału Ratunkowego, który przechodzi poważne zawirowania kadrowe i organizacyjne. Ale niestety nie tylko na SOR brakuje lekarzy. - Mamy naprawdę dramatyczne braki na kilku oddziałach - przyznaje Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie.

Pomysł powołania zespołu, który spróbuje usprawnić pracę oddziału ratunkowego to konsekwencja niedawnych kłopotów organizacyjnych na oddziale. W maju większość lekarzy z oddziału złożyła wypowiedzenia. SOR pracował w mocno ograniczonym zakresie, pacjentów kierowano bezpośrednio na inne oddziały, chorzy skarżyli się, że mają problem z uzyskaniem szybkiej pomocy. Po rozmowach lekarze wystartowali w nowym konkursie ogłoszonym przez szpital na dyżurowanie na SOR. Złożyli oferty windując stawki. I chociaż dostali więcej pieniędzy, to problem nie został całkowicie rozwiązany. Bo ich zdaniem nie tylko o pieniądze chodziło. Tłumaczyli się, że kilka miesięcy wcześniej zwracali uwagę na potężne problemy organizacyjne na oddziale m.in. brak osoby prowadzącej segregację medyczną, tzw. triage, po godzinie 20, co prowadziło do kolejek i długiego oczekiwania na badania. Zalegania pacjentów po diagnozie, przekierowywanie pa-

centów z oddziałów mających własne izby przyjęć na SOR, na dodatkowe badania, brak umowy z zewnętrzną firmą zajmującą się transportem pacjentów - przez to lekarz z SOR musi towarzyszyć przy transporcie chorego i dużą liczbę chorych, którzy trafiają do Chełma także z Krasnegostawu czy Włodawy, a także tych, którzy powinni korzystać z nocnej opieki, zamiast oddziału ratunkowego. - Mamy nieustanny problem z ułożeniem pracy na SOR, dlatego powołałem zespół, który ma usprawnić pracę tego niewielkiego oddziału - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia. - W zespole są pracownicy szpitala, szefowie oddziałów, lekarze którzy znają specyfikę pracy SOR. W ubiegłym tygodniu odbyło się pierwsze, organizacyjne posiedzenie. Każdy ma swoje uwagi. Ale wszyscy są zgodni, że trzeba porozumieć się z lekarzami rodzinnymi, aby nie wysyłali pacjentów na badania na oddział ratunkowy. To generuje niepotrzebny ruch, więcej pracy, koszty dla szpitala, i przeszkadza w przyjmowaniu i pomocy chorym, z nagłymi przypadkami, którzy powinni być obsługiwani jak najszybciej.

Ale dyrekcja ma kłopot nie tylko z SOR. Na kilku innych oddziałach brakuje kadry medycznej. Dyrektor Litwin mówi wręcz o „dramatycznych” brakach np. na neurologii czy chirurgii. - Zatrudnilibyśmy lekarzy od ręki, ale nie ma chętnych. Starsi odchodzą na emeryturę i nie uśmiecha im się dyżurowanie, a nowych chętnych nie ma - mówi L. Litwin. (bf)

CHEŁMSKIE. Covid nie taki groźny, ale zachorowań coraz więcej

Wróć maseczki?

Znowu rośnie liczba zachorowań na Covid-19. Z chełmskich aptek znikają testy na koronawirusa. I chociaż objawy choroby, zbliżone bardzo do zwykłego przeziębienia, nie są już tak groźne jak w pierwszych falach pandemii, to coraz głośniej mówi się o powrocie do niektórych ograniczeń np. konieczności noszenia maseczek.

Główny Inspektor Sanitarny przyznał, że rośnie liczba zachorowań na covid-19, i że w kraju szczyt kolejnej fali zachorowań możemy osiągnąć już w drugiej połowie października. To, że jest coraz więcej chorych widać już na naszym lokalnym podwórku. W wielu firmach, instytucjach

pracownicy biorą L4 z powodu zarażenia wirusem. Nie wszyscy badają czy to Covid-19, bo objawy są bardzo podobne do zwykłego przeziębienia, albo lekkiej grypy. Lekarstwa i kilkudniowy pobyt w domu zazwyczaj stawiają na nogi. Pacjenci nie trafiają już do szpitala z poważnymi objawami choroby, które mogłyby zagrażać ich zdrowiu, a nawet życiu - tak jak to było przy okazji pierwszej fali pandemii.

- Wśród pacjentów szpitala nie obserwujemy jakiejś wzmożonej liczby zachorowań. Jest za to kilku pracowników na chorobowym z powodu koronawirusa. Nie mamy zarażonych na oddziale zakaźnym, ale w chwili obecnej szpital nie jest dobrym miernikiem skali zachorowań, bo przypadki nie są już tak ciężkie. Zarażeni kończą na zwolnieniu od lekarzy rodzin-

nych i pobyć w domu - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie. Ale dyrektor przyznaje, że z aptek znikają testy na Covid-19. - Dużo ludzi choruje, co ma związek z wakacyjnymi wyjazdami, przebywaniem w dużych skupiskach ludzi itp. - wyjaśnia.

Według Głównego Inspektora Sanitarnego do szczytu zachorowań dojdzie w drugiej połowie października, czyli po powrocie uczniów do szkół i studentów na uczelnie.

GIS będzie zalecać noszenie maseczek, częstsze mycie rąk i dezynfekcję powierzchni. Będzie też namawiać do wykonywania testów na Covid-19. Chodzi o to żeby osoby chore nie zarażały zdrowych. O ile dla młodych i silnych osób wirus nie niesie poważnego zagrożenia, to w przypadku osób starszych i osłabionych innymi schorzeniami może być niebezpieczny. (bf)

Ratuj ratownika

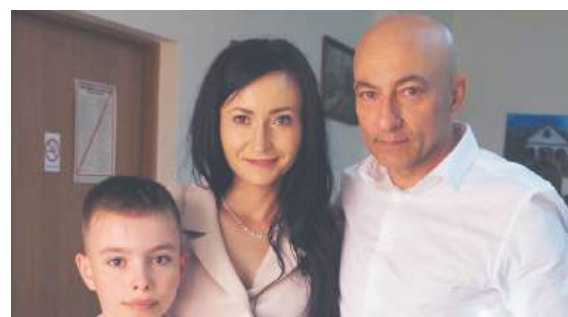
Na co dzień niesie pomoc innym. Teraz sam potrzebuje wsparcia. Chełmskie pogotowie apeluje o przyłączenie się do zbiórki charytatywnej na rzecz chorego na nowotwór ratownika.

- „Nasz ratownik potrzebuje wsparcia” - apeluje w mediach społecznościowych **Emilia Ignatowicz-Steć**, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Mariusz Malowany - ratownik z chełmskiego pogotowia, który w ostatnich wyborach samorządowych kandydował do rady powiatu chełmskiego - od dwóch lat toczy nierówną walkę z rakiem.

„Lekarze mówią, że przede mną jeszcze od dwóch do trzech lat, ale wciąż mam w sobie nadzieję, że uda mi się pokonać to wyzwanie i spędzić jeszcze wiele pięknych chwil z moją rodziną” - pisze na stronie zbiórki pan Mariusz.

Jak sam podkreśla, walczy nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla swoich dzieci, by widzieć, jak dorastają, spełnia-



ją swoje marzenia i stają się dobrymi ludźmi. Poza dwójką dorosłych pociech ma jeszcze dwoje młodszych w wieku 4 i 10 lat. „Życie jest niezwykle kruche, ale wierzę, że z Waszym wsparciem mogę zyskać więcej czasu, by cieszyć się każdą chwilą z moimi najbliższymi” - zaznacza.

Koszty leczenia są znaczne, dlatego ratownik zwraca się o pomoc do ludzi dobrej woli o wsparcie internetowej zbiórki. Pomoc można, wchodząc na stronę: zrzutka.pl („Pomóżmy Mariuszowi wyjść z choroby nowotworowej”). Liczy się każda złotówka. (pc, fot. zrzutka.pl)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

DIAGNOSTYKA Laboratoria Medyczne
www.diagnostyka.pl
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **invisalign**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratorium, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50

ALAB laboratorium
oznacza wiarygodność

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekent.pl

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

LUXMED MEDYCZNE

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

Dożynki Gminne w Żmudzi

25.08.2024 r.



Bawili się pod Bolkiem

Pobili rekord



Tegoroczne Bolkowanie, czyli imieniny słynnego dębu Bolko rosnącego na terenie dawnego parku dworskiego w Hniszowie (gm. Ruda-Huta), przyciągnęło tłumy mieszkańców gminy i gości.

Podczas świętowania (18 sierpnia) można było obejrzeć występy artystyczne, spróbować lokalnych specjałów przygotowanych przez panie z KGW, wziąć udział w konkursach i zabawach albo po prostu posiedzieć w cieniu najokazalszego dębu szypułkowego Lubelszczyzny. Doko-

nano również swojego corocznego pomiaru drzewa (według oficjalnych danych ma obwód 8,74 m) za pomocą liczby osób, które mieszczą się w wyznaczonym przez szarfę okręgu, odzwierciedlającym jego obwód – padł rekord, bowiem do środka weszło aż 90 osób. (b)



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 26.08.–1.09.2024

PONIEDZIAŁEK 26 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (328) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (235) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (142) 08.50 Ranczo 3 (30) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 7 (85) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (71) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (189) - telenowela hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (4/6) - serial dok., Wielka Brytania 14.00 Złoty chłopak (236) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (329) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 4 (42) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Reporterzy - magazyn reporterów 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (190) - telenowela hist., Polska 21.10 07 zgłoś się (19/21) - serial, Pol. 22.50 Świat bez fikcji: Trucizny Putina (2/3) - film dok., Francja 2023 00.00 Konwój - film sensacyjny, USA 1978 02.00 Markiza Angelika - film kostium., Francja/Belgia/Czechy/Austria 2013 04.05 Ines, pani mej duszy (1/11) 04.50 Notacje - cykl dok., Polska 05.00 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (854): Pozwól mi być przy tobie - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1645) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: SPA - mag. 06.55 Rodzinka.pl (268): Córka mojego syna - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Leśna kuchnia orawska 11.50 Barwy szczęścia (3014) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (412) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (582): Speed - serial 15.05 Na dobre i na złe (922): Miłość choroba to straszliwa - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familia 17.15 Miłość i nadzieja (17) - telen., Tur. 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacja 38 (438) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (3014) - serial 20.10 Barwy szczęścia (3017) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1805) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (583): Historie małżeńskie - serial fab.-dok., Polska 22.30 Panorama - program informacyjny 23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (62) 23.50 Izabela, królowa Hiszpanii (63) 00.50 Siła marzeń - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/USA/Kanada 2018 02.40 O mnie się nie martw 11 (9/13) 03.40 Rodzinka.pl (248) - serial, Polska 04.15 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (240): Niebezpieczna matka - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (241): Upiór w hotelu - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (212): Bolesny testament - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (899): Bardzo atrakcyjna sprzedawczyni obuwia jest molestowana seksualnie 11.30 Gliniarze (668): Wszystko zostaje w rodzinie - serial paradok., Polska 12.35 Gliniarze (669): Dzieci i potwory 13.35 Trudne sprawy (1083): Żona dla dziecka - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (976) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (953) - serial, Polska 17.35 Sekrety rodziny (392) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Venom 2: Carnage - film SF, USA/Chiny 2021, reż. Andy Serkis 22.10 Transporter - film sensacyjny, Francja/USA 2002 00.10 Kokainowy Rick - dramat kryminalny, USA 2018, reż. Yann Demange 02.35 Znaki 2 (16) - serial krym., Polska 03.35 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010 04.05 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (587) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Kraków, Trattoria da Maria - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Tarnów, 1.2.3. - program rozr., Polska 2017 12.35 Ukryta prawda (1063) - serial, Pol. 13.40 W-11 - Wydział Śledczy (953) 14.25 Detektywi (44/56) - serial, Polska 15.30 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Bar Kartuska - rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1064) - serial 17.40 Detektywi (97/100) - serial, Pol. 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku: Stek z polędwicy z zapiekankami warzywami 20.10 Na Wspólnej (3871) - serial, Polska 20.50 B&B love (1/40) - telen. dok. Pol. 21.30 Urodzony mistrz - dramat sensacyjny, USA 2021, reż. Alex Ranarivelo, wyk. Sean Patrick Flanery, Katrina Bowden, Dennis Quaid 23.50 Troja - dramat historyczny, USA/Malta 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger 03.20 Co za tydzień - magazyn 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 The Traitors. Zdraycy - rozr. 05.20 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (807): Wszystko zaczyna się od zdjęcia - serial 10.00 Dlaczego ja? (808): Babcia jest oszustką - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (954): Żona zakupoholiczka - serial paradok., Pol. 12.00 Trudne sprawy (955): Tylko ty 13.00 Policjantki i Policjanci (397) 14.00 Gliniarze (582): Bez namysłu 15.00 Na ratunek 112 (601): Ręka awokado - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (602): Opiekunka 16.00 Policjantki i Policjanci (814) 17.00 Policjantki i Policjanci (815) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1167) 20.00 Uroczysko (49) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (814) - serial krym., Polska 21.40 Siódemka wspaniałych - film sensacyjny, Niemcy 2019, reż. Harald Franklin, wyk. Jerry Kwarteng 23.40 Operacja Overlord - horror, USA/Kanada 2018, reż. Julius Avery 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (3) - serial dok. Pol. 03.25 SuperLudzie (2): Vlodi Tafel i Joanna Mazur - serial dok., Polska 04.25 SuperLudzie (3): Miłosz Krawczyk i Tomasz Kowalski - serial 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (773) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (529) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (341) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1194) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1007) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1008) - serial 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (766) 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (767) 12.25 Szpital (342) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 5 - reality show 14.10 Idealna niania 6 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (578) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (579) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (854) - serial paradok., Pol. 17.55 SOS Ekipy w akcji (23) - serial 18.55 Ukryta prawda (1280) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki 23.15 Dusza towarzysztwa - komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Molly Gordon 01.35 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady 03.45 Druga strona medalu: Jacek Olśzewski - talk-show, Polska 2009 04.20 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (17, 18): Florence Italy; Francuski numer 08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6, 7): Dziewczyna au pair; Przyjaciele; Zaciemnienie 11.00 Nie igraj z aniołem (5, 6) 13.00 Zaklinaczka duchów (11, 12) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (473) 16.00 Rodzinny interes 2 (77, 78) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (773, 774) 20.00 Bartkowiak - thriller, Pol. 2021 21.55 Cena powrotu - film sensacyjny, USA 2009 23.55 Siła taktyczna - film sensacyjny, USA/Kanada 2011 02.00 Dzielnica strachu 6 (253) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (470) 04.00 Zobacz to!: Tak jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (249)	10.30 Baranek Shaun (4, 5, 33, 34, 35) 10.55 Milo (32, 33) 11.30 Blue (33, 34, 35) 11.55 Dinopociąg 3 (9) 12.35 Fantastyczne lato Mikolajka (35, 36) 13.00 Santiago z mózr (9) 13.35 Blaze i Megamaszyny 5 (16) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (8, 9) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (21, 22) 16.00 Blue (33, 34, 35) 16.35 Smerfy (46, 47) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (13, 14, 15) 18.35 Pingwiny z Madagaskaru (1) 19.05 Rubble i jego ekipa (8) 19.35 Psi Patrol 3 (18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (764) 21.00 Dzielnica strachu 6 (259, 260) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (19, 20, 21, 22) 01.00 Dzielnica strachu 6 (256)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (2, 3) 08.55 Kojak 2 (16) 10.00 Komisarz Rex 7 (97) 11.00 Komisarz Rex 3 (1): Śmiertelny wyścig 12.00 Katastrofy w przestworzach (187, 6, 143, 77): Pechowa misja: Na oparach; Tragiczne podejście; Katastrofa w Monachium 16.00 Kojak 2 (17, 18) 18.05 Komisarz Rex 7 (98) 19.05 Hudson i Rex 5 (11) 20.00 Święci z Bostonu - dramat, USA/Kanada 1999 22.15 Londyn w ogniu - film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA/Bulgaria 2016 00.10 Premiera: Cam Girl - naga prawda (1) 01.25 Śmiertelne zlecenie - thriller, USA/Meksyk 2016 03.20 Konopielka - komedia, Polska 1981 05.05 Miasta rytm (7)	05.50 Diabelnie boskie 2 06.15 Express 06.35 Ukryta prawda (883) 07.35 Szpital (745, 746) 09.35 Kartoteka 10 (7) 10.40 Zakup w ciemno 3 11.40 Ukryta prawda (1160) 12.40 Damsy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (17) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Kanapowczyźnie 2	06.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 08.00 Policjantki i Policjanci (1162) 09.00 Kobra - oddział specjalny (210, 211, 212) 12.00 Detektywi w akcji (159) 13.05 Więzienie (136, 137) 14.00 Policjantki i Policjanci (715, 716) 16.00 Kobra - oddział specjalny (213) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (16) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (4, 5) 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (78, 79) 00.00 Krejzi patrol (25, 26) 01.05 Więzienie (131, 132) 02.00 STOP Drogowka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (73, 74) 04.40 Kochane pieniądze (75) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Chorzowie 08.30 Boks - magazyn sportowy 11.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Lozannie 13.00 Magazyn olimpijski - magazyn sportowy, Polska 2024 14.00 Piłka nożna z archiwum - magazyn piłkarski 17.00 Boks: Gala w Londynie - waga ciężka: Joe Joyce - Dereck Chisora 27.07.2024 19.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Chorzowie 21.00 Sporty walki: UFC Fight Night - waga średnia: Jared Cannonier - Caio Borralho 25.08.2024 00.00 KOTV Classics - magazyn bokserski 01.00 Boks - magazyn sportowy 05.00 KOTV Classics - magazyn bokserski

WTOREK 27 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (329) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (236) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (143) 08.50 Ranczo 3 (31) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 7 (86) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (72) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (190) - telenowela hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.30 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Dzika Słowenia - film dokumental-ny, Słowenia 2021, reż. Matej Vranič 14.00 Złoty chłopak (237) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (330) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 4 (43) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Reporterzy - magazyn reporterów 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (191) - telenowela hist., Polska 21.10 07 zgłoś się (20/21) - serial, Pol. 22.55 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 00.50 Wenecja - dramat obyczajowy, Pol-ska 2010, reż. Jan Jakub Kolski 02.55 Konwój - film sensacyjny, USA 1978 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (855): Musimy sobie ufać - serial obycz., Polska 05.35 M jak miłość (1646) - serial, Pol. 06.25 Odpocznijcie nieco - rep. 06.55 Rodzinka.pl (269): Mały toast 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Lena na Bałkanach: Dunaj 11.50 Barwy szczęścia (3015) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (413) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (583): Historie mał-żeńskie - serial fab-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1805) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Miłość i nadzieja (18) - telen., Tur. 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacja 38 (439) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (3015) - serial 20.10 Barwy szczęścia (3018) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1806) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (584): Lepiej dmu-chać na zimne - serial, Polska 22.30 Panorama - program informacyjny 23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (64) 23.50 Izabela, królowa Hiszpanii (65) 00.55 Człowiek na torze - dramat psy-chologiczny, Polska 1956 02.30 Świat według Tesli - film doku-mentalny, Słowenia 2019 03.50 Rodzinka.pl (249): Nasza klasa 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (242): Zły zięć - serial fab-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (243): Chłopak z sieci - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (213): Bez śladu 10.30 Dlaczego ja? (900): Szefowa z obsesją kontrolowania - serial 11.30 Gliniarze (670): Zapach i głos 12.35 Gliniarze (671): Wymiar sprawie-dliwości - serial paradok., Polska 13.35 Trudne sprawy (1084): Zakazane związki - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (977): Grzechy przeszłości - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.20 Pogoda - program informacyjny 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (954): Trudna sytuacja 17.35 Sekrety rodziny (393) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Ri-dley Scott, wyk. Russell Crowe 23.00 Punisher - film sensacyjny, Niem-cy/USA 2004, wyk. Thomas Jane 01.45 Transporter - film sensacyjny, Francja/USA 2002 03.35 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (588) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Bar Kartuska - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (1/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Olsztyn, Pirat - program rozr., Polska 2017 13.10 Ukryta prawda (1064) - serial 14.15 Detektywi (45/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku: Stek z połądwicy z zapiekanymi warzywami 15.30 Kuchenne rewolucje: Płońsk, Trops - program rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1065) - serial 17.40 Detektywi (98/100) - serial, Pol. 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku: Paella z kurcza-kiem i chorizo - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3872) - serial, Pol. 20.50 B&B love (2/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995 00.10 Zawód: Szpieg - dramat sensacyj-ny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Ja-ponia/Francja 2001, reż. Tony Scott 02.45 Szpital (276) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Kuba Wojewódzki - talk-show 05.10 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (809): Tajemnicza klientka taksówki - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (810): Wygrana i strata - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (956): Była ko-chanka chce zemsty - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (957): Nie ma tego złego - serial paradok., Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (398) 14.00 Gliniarze (583): Twarde prawo 15.00 Na ratunek 112 (603): Osa - serial 15.30 Na ratunek 112 (604): Inna 16.00 Policjantki i Policjanci (816) 17.00 Policjantki i Policjanci (817) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1168) 20.00 Uroczysko (50) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (815) - serial krym., Polska 21.40 W odwecie za śmierć - thriller, USA 2010, reż. Lauro Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarau 23.40 Zdrada - thriller, USA 1997, reż. Alan J. Pakula, wyk. Harrison Ford 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (3): Miłosz Kraw-czyk i Tomasz Kowalski - serial 04.25 SuperLudzie (4): Adrianna Za-wadzińska i Krzysztof Stern 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (774) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (530) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (342) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1009) - serial 10.00 Ukryta prawda (1010) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (768): Oszukać przeznaczenie, część 1. 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (769): Oszukać przeznaczenie, część 2. 12.25 Szpital (343) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 6 - reality show 14.10 Idealna niania 6 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (580) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (581) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (855) - serial paradok., Pol. 17.55 S05 Ekipy w akcji (24) - serial 18.55 Ukryta prawda (1281) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Skazani na Shawshank - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Da-rabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton 23.55 Halloween - horror, USA 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Mati-chak, James Jude Courtney 02.15 Hotel Paradise 9 - reality show 03.10 Zbrodnie z pierwszych stron ga-zet 4 (12) - serial dok., USA 04.10 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 2 (18, 19): Francuski numer; Ustawka 08.00 Kobra - od-dział specjalny (7, 8, 9) 11.00 Nie igraj z aniołem (6, 7) 13.00 Zaklinaczka duchów (12, 13) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (474) 16.00 Rodzinny interes 2 (78, 79) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (774, 775) 20.00 Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989 22.00 Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 23.50 Kill Bill część 1 - film sensacyjny, USA 2003 02.00 Dzielnica strachu 6 (254) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (471) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 6 (250)	PULS 2 10.55 Milo (34, 35) 11.30 Blue (36, 37, 38) 11.55 Dinopociąg 3 (10) 12.35 Fantastyczne lato Mikołajka (37, 38) 13.00 Santiago z mórz (10) 13.35 Blaze i Megamaszyn 5 (17) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (9, 10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (22, 23) 16.00 Blue (36, 37, 38) 16.35 Smerfy (47, 48) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (15) 17.35 Pingwiny z Madagaskaru (1, 2, 3) 19.05 Rubble i jego ekipa (9) 19.35 Psi Patrol 3 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (765) 21.00 Dzielnica strachu 6 (260, 261) 23.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 - dramat, USA 2014 01.25 Dzielnica strachu 6 (257)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Matki, żony i kochanki (3, 4) 08.55 Kojak 2 (17) 10.00 Komisarz Rex 7 (98) 11.00 Komisarz Rex 3 (2) 12.00 Katastrofy w przestworzach (188, 7, 144, 78): Zakleszczenie; Dekompresja; Wybuchowy dowód; Punkt zwrotny 16.00 Kojak 2 (18) 17.00 Kojak 2 (19) 18.05 Komisarz Rex 7 (99): Urodziny 19.05 Hudson i Rex 5 (12) 20.00 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film sensacyjny, USA 1998 21.55 Uliczny wojownik - film sensacyjny, USA/Jap. 1994 23.55 Cam Girl - naga prawda (2) 01.00 Bilet na Księżyc - film obyczajowy, Polska 2013 03.40 Bez występu - dramat, Polska 2012 05.10 Miasta rytm (8)	TTV HD 05.50 Diabelnie boskie 2 06.15 Express 06.35 Ukryta prawda (884) 07.35 Szpital (747, 748) 09.35 Kartoteka 10 (8) 10.40 Zakup w ciemno 3 11.40 Ukryta prawda (1161) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (18) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Żony Podlasia (10) 23.00 Kanapow-czynie 2 00.00 Życie na kredycie 4	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (22, 23) 08.00 Policjantki i Policjanci (1163) 09.00 Kobra - oddział specjalny (212, 213, 214) 12.00 Detektywi w akcji (160) 13.05 Więzienie (138, 139) 14.00 Policjantki i Policjanci (717, 718) 16.00 Kobra - oddział specjalny (215) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (17) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (13, 14) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (82, 81) 00.00 Krejzi patrol (27, 28) 01.05 Więzie-nie (133, 134) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (75, 76) 04.40 Kochane pieniądze (76) 05.45 Tele-zakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Lozannie 08.30 Boks 11.00 Piłka nożna z archiwum 13.00 Piłka nożna z archiwum 15.00 Piłka nożna z archi-wum (W programie znajdują się najciekawsze fragmenty meczów piłkarskich, które zapa-dły w pamięć kibicom na całym świecie i przeszły do historii futbolu. Fani przypom-ną sobie piękne akcje, niesamowite gole oraz fenomenalne interwencje bramkarzy.) 17.30 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Chorzowie 19.50 Piłka nożna: Liga saudyj-ska - mecz: Al-Faiha - Al-Nassr 23.00 Boks: Gala w Londynie - waga ciężka: Joe Joyce -Derek Chisora 27.07.2024 01.00 Boks

ŚRODA 28 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (330) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (237) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrzuńnawani, odbudowani 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (144) 08.50 Ranczo 3 (32) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 7 (87) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (73) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (191) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Szypnansy w Ugandzie - film do-kumentalny, Francja 2019 14.00 Złoty chłopak (238) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (331) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 4 (44) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Reporterzy - magazyn reporterów 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (192) - telenowela hist., Polska 21.10 07 zgłoś się (21-ost.) - serial, Pol. 23.10 Trucizny Putina (3-ost.) - film dokumentalny, Francja 2023 00.20 Sługi wojny - film sensacyjny, Pol-ska 2019, reż. Mariusz Gawryś 02.10 Wenecja - dramat obyczajowy, Pol-ska 2010, reż. Jan Jakub Kolski 04.15 Ines, pani mej duszy (2/11) 05.05 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (856): Ziemia niczysza - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1647) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (270): Wykładowca na Jajlu - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zrzuńnawani, odbudowani 11.50 Barwy szczęścia (3016) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (414) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (584): Lepiej dmu-chać na zimne - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1806) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Miłość i nadzieja (19) - telen., Tur. 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacja 38 (440) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (3016) - serial 20.10 Barwy szczęścia (3019) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn 20.55 Na dobre i na złe (922): Miłość choroba to straszliwa - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (585): Pieski dzień 22.30 Panorama - program informacyjny 23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (66) 23.55 Izabela, królowa Hiszpanii (67) 00.55 Na zawsze w moim sercu - dra-mat obyczajowy, USA/Irlandia 2019 02.35 Krok od nieba (12) - serial, Włochy 03.40 Lyra - film dokumentalny, Irlandia/Wielka Brytania 2022 05.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (244): 17.11 - serial fab-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (245): Zarażony - serial fab-dok., Polska 09.30 Sekrety rodziny (214): Wesele wuczki - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (901): Kobieta po powrocie z macierzyńskiego 11.30 Gliniarze (672): Podwojny agent 12.35 Gliniarze (673): Długa droga 13.35 Trudne sprawy (1085): Moja żona chce być bytkiem - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (978): List zza gro-bu - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (955): To nie koniec 17.35 Sekrety rodziny (394) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Men in Black: International - ko-media SF, Chiny/USA 2019 22.25 Agent i pół - kom., Chiny/USA 2016 00.55 Szukta krawiwnia - komedia ro-mantyczna, USA 2006 03.20 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Na ratunek 112 ekstra (75): Podczas wakacyjnej imprezy na dachu budynku student dostaje udaru - serial paradok., Polska	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (589) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Płońsk, Trops - program rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (2/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec, Magiliana - program rozr., Pol. 2017 13.10 Ukryta prawda (1065) - serial 14.15 Detektywi (46/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku: Paella z kurcza-kiem i chorizo - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Ceglów, W podwórku - rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1066) - serial 17.40 Detektywi (99/100) - serial, Pol. 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku: Ciasto owocowe z sosem z białej czekolady 20.10 Na Wspólnej (3873) - serial, Pol. 20.50 B&B love (3/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Szakal - film sensacyjny, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania/Japo-nia 1997, wyk. Bruce Willis 23.55 Sopot 2024 - to, co nas łączy - koncert, Polska 2024 00.55 40 lat minęło - komedia, USA 2012 03.45 Szpital (277) - serial paradok., Pol. 04.50 Uwaga! - magazyn reporterów 05.05 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (811): Kłopoty z kontrolerami biletów - serial 10.00 Dlaczego ja? (812): Pacjent w śpiączce jest zagadką - serial 11.00 Trudne sprawy (958): Siostra biologiczna matka - serial, Polska 12.00 Trudne sprawy (959): Malwina chce być bardziej atrakcyjna, żeby mąż jej nie zdradził - serial 13.00 Policjantki i Policjanci (399) 14.00 Gliniarze (584): Nie daruję wam tego! - serial paradok., Polska 15.00 Na ratunek 112 (605): Śmiertelny zapach - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (606): Impoten-cja - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (818, 819) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1169) 20.00 Uroczysko (51) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (816) - serial krym., Polska 21.40 Street Fighter: Legenda Chun-Li - film sensacyjny, Kanada/Indie/USA/Japonia 2009 23.40 Od zmierzchu do świtu - horror, USA 1996, reż. Robert Rodriguez 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (775) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (531) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (343) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1011) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1012) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (770) 12.25 Szpital (344) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 6 - reality show 14.10 Idealna niania 6 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (582) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (583) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (856) - serial paradok., Pol. 17.55 S05 Ekipy w akcji (25) - serial 18.55 Ukryta prawda (1282) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Mroczny zakątek - dramat krymi-nalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Gilles Paquet-Brenner, wyk. Charlize Theron, Sterling Je-rins, Nicholas Hoult 23.30 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pie-trzak, wyk. Arkadiusz Jakubik 01.50 Hotel Paradise 9 - reality show 02.45 Zbrodnie z pierwszych stron ga-zet 5 (1/12) - serial dok., USA 03.45 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010 04.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 2 (19, 20): Ustaw-ka; Odpłata 08.00 Kobra - oddział specjal-ny (9, 10, 11): Zmartwychwstanie - część 1; Zmartwychwstanie - część 2; Dziennikarka 11.00 Nie igraj z aniołem (7, 8) 13.00 Zaklinaczka duchów (13, 14) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (475) 16.00 Rodzinny interes 2 (79, 80): Moje dziecko; Cena sławy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (775, 776) 20.00 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 22.55 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - dramat, USA/Niem. 2015 01.35 Kill Bill cz. 2 - film sensacyjny, USA 2004 04.10 Dzielnica strachu 6 (255): Powrót 05.05 Zobacz to!: Tak! jest świat 9	PULS 2 09.55 Bing (13, 14, 15) 10.30 Baranek Shaun (8, 39, 9, 40, 41) 10.55 Milo (36, 37) 11.30 Blue (39, 40, 41) 11.55 Dinopociąg 3 (11) 12.35 Fantastyczne lato Mikołajka (39, 40) 13.00 Santiago z mórz (11) 13.35 Blaze i Megamaszyn 5 (18) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (10, 11) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (23, 24) 16.00 Blue (39, 40, 41) 16.35 Smerfy (48, 49) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (2, 3, 4, 5) 19.05 Rubble i jego ekipa (10) 19.35 Psi Patrol 3 (20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (766) 21.00 Dzielnica strachu 6 (261, 262) 23.00 Dom w głębi lasu - horror, USA 2011 01.00 Dzielnica strachu 6 (258)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (4, 5) 08.55 Kojak 2 (18) 09.55 Komisarz Rex 7 (99) 11.00 Komisarz Rex 3 (3) 12.00 Katastrofy w przestworzach (189, 8, 145, 79): Tuż przed dotknięciem ziemi; Zraniony ptak; Zabójczy zakręt; Złe podejście 16.00 Kojak 2 (19, 20) 18.05 Komisarz Rex 7 (100): Piękna, martwa blondynka 19.05 Hudson i Rex 5 (13) 20.00 Bez przedawnienia - thriller, USA 2002 22.30 Escobar: Historia nieznana - dramat, Fr/Hiszp/Belg/Panama 2014 00.50 C.K. Dezerterzy (1, 2-ost.) - komedia, Polska/Wegry 1985 04.05 Hitler narkoman - film dok., Wlk. Brytania 2014 05.05 Miasta rytm (9)	TTV HD 06.35 Ukryta prawda (885) 07.35 Szpital (749, 750) 09.35 Kartoteka 10 (9) 10.40 Zakup w ciemno 3 11.40 Ukryta prawda (1162) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (19) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez Australię Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Nic do zgłoszenia (2)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (24, 1) 08.00 Po-licjantki i Policjanci (1164) 09.00 Kobra - oddział specjalny (214, 215, 216) 12.00 Detektywi w akcji (161) 13.05 Więzienie (140, 141) 14.00 Policjantki i Policjanci (719, 720) 16.00 Kobra - oddział specjalny (217) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (18) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (15, 16) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (82, 83) 00.00 Krejzi patrol (29, 30) 01.05 Wiezie-nie (135, 136) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (77, 78) 04.40 Kochane pieniądze (77) 05.45 Tele-zakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Piłka nożna: Liga saudyj-ska - mecz: Al-Faiha - Al-Nassr 08.30 Boks 11.00 Pił-ka nożna z archiwum 13.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Lozannie 15.30 Lekkoatletyka: Diamen-towa Liga w Chorzowie 18.00 Magazyn paraolimpijski Parzy 2024 - mag. sporto-woy 20.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Parzy 2024 - ceremonia otwarcia 23.30 KOTV Classics (Przypomnienie i analiza największych pojedynków bokserskich w historii tej dyscypliny sportu. Prezentowa-ne są w nim m.in. pamiętne walki takich bokserów jak: Joe Louis, Muhammad Ali czy Mike Tyson.) 01.30 Boks - magazyn



CZWARTEK 29 SIERPNI

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (331) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (238) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2024 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (145) 08.45 Ranczo 3 (33) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 7 (88) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (74) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (192) - telenowela hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplaca - magazyn 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (1) 14.00 Złoty chłopak (239) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (332) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 4 (45) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Reporterzy - magazyn reporterów 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (193) - telenowela hist., Polska 21.10 Ojciec Mateusz 31 (400) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Legendy rocka - cykl dok. 00.00 Rodziny koszmarny - thriller, Kanada 2020, reż. Farhad Mann 01.45 Sługi wojny - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Mariusz Gawryś 03.35 Ines, pani mej duszy (3/11) 04.55 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1648) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie: Tętniaki aorty brzusznej - magazyn, Pol. 2024 06.50 Rodzinka.pl (271): Granice miłości - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.10 Msza Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku 12.05 Barwy szczęścia (3017) - serial 12.40 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (415) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (585): Pieski dzień 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (17) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Miłość i nadzieja (20) - telen., Tur. 18.05 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (441) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (3017) - serial 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.55 Na sygnale (586): Pomrocność jasna - serial fab.-dok., Polska 22.30 Panorama - program informacyjny 23.10 Krucjata. Prawo serii (12/13) 00.10 Morderstwa w Albi - dramat obyczajowy, Francja 2020 01.55 Człowiek na torze - dramat psychologiczny, Polska 1956 03.35 Rodzinka.pl (250): Ping-pong 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (246): Przyjaciółka na dobre i złe 09.00 Malanowski i partnerzy (247): Kobieta w czarnych okularach 09.30 Sekrety rodziny (215): Wilcza miłość - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (902): Rodzinę martwi nowy przyjaciel matki 11.30 Gliniarze (674): Prawo ojca 12.35 Gliniarze (675): Żona - serial, Pol. 13.35 Trudne sprawy (1086): Synuś 14.40 Dlaczego ja? (979): Psychoterapeutka - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.20 Pogoda - program informacyjny 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (956): Ostatnia akcja 17.35 Sekrety rodziny (395) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Michał Rogalski 22.10 Zanim się pojawiłeś - film obyczajowy, USA/Wielka Brytania 2016, reż. Thea Sharrock 00.45 Kształt wody - film fantasy, Meksyk/Kanada/USA 2017 03.30 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (590) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Ceglów, W podwórku - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (3/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Katowice, Le Papillon Noir - rozr., Pol. 2017 13.10 Ukryta prawda (1066) - serial 14.15 Detektywi (47/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku: Ciasto owocowe z sosem z białej czekolady 15.30 Kuchenne rewolucje: Chorzów, Amore Mio - rozr., Polska 2020 16.35 Ukryta prawda (1067) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (100) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku: Zupa z borowików - mag. kulinarny, Polska 2024 20.10 Na Wspólnej (3874) - serial, Pol. 20.50 B&B love (4/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Kuchenne rewolucje: Rozr. 22.35 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008 00.40 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti 03.05 Szpital (278) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (813): Trup w mieszkaniu babci - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (814): Droga do piekła - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (960): Sekret ojca - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (961): Jestem dorosła - serial paradok., Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (400) 14.00 Gliniarze (585): Zamach - serial 15.00 Na ratunek 112 (607): Nieoczekiwany gość - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (608): Syn narkomanki - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (820) 17.00 Policjantki i Policjanci (821) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1170) 20.00 Uroczysko (52) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (817) - serial krym., Polska 21.40 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny, USA 2015, reż. Christopher McQuarrie 00.15 Takśówkarz - dramat kryminalny, USA 1976, reż. Martin Scorsese 02.45 Śmierć na 1000 sposobów (11) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (776) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (532) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (344) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1013) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1014) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (772) 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (773) 12.25 Szpital (345) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 6 - reality show 14.10 Idealna niania 6 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (584) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (585) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (857) - serial paradok., Pol. 17.55 S0S Ekipy w akcji (26) - serial 18.55 Ukryta prawda (1283) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz 23.15 Wciąż ją kocham - melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallström, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried 01.30 Hotel Paradise 9 - reality show 02.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (2/12) - serial dok., USA 03.30 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.00 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.30 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (20, 21): Odpłata; Wiersz wolny 08.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12, 13): Dziennikarka; Zemsta; Wielki powrót 11.00 Nie igraj z aniołem (8, 9) 13.00 Zaklinaczka duchów (14, 15) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (476) 17.00 Rodziny interes 2 (80, 81): Cena sławy; Nie zostawiaj mnie 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (776, 777) 20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensacyjny, Francja/Japonia 2001 22.00 Dzielnica strachu (29, 30, 31, 32) 02.00 Dzielnica strachu 6 (256) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (473) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (257)	09.55 Bing (16, 17, 18) 10.30 Baranek Shaun (10, 42, 11, 43, 44) 10.55 Milo (38, 39) 11.30 Blue (42, 43, 44) 11.55 Dinopociąg 3 (12) 12.35 Fantastyczne lato Mikolajka (41, 42) 13.00 Santiago i Megamaszyny 5 (19) 14.00 13.35 Blaze i Megamaszyny 5 (19) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (11, 12) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (24, 25) 16.00 Blue (42, 43, 44) 16.35 Smerfy (49, 50) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (4, 5, 6, 7) 19.05 Rubble i jego ekipa (11) 19.35 Psi Patrol 3 (21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (767) 21.00 Dzielnica strachu 6 (262, 263) 23.00 Bez litości - horror, USA 2010 01.05 Dzielnica strachu 6 (260)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (5, 6) 08.55 Kojak 2 (19) 10.00 Komisarz Rex 7 (100) 10.55 Komisarz Rex 3 (4): Zabójcza namietność 11.55 Katastrofy w przestworzach (190, 9, 146): Zabójcza dostawa; Zabójcza maszyna; Ładowanie w deszczu 14.55 Katastrofy w przestworzach (80): Martwe pole 16.00 Kojak 2 (20) 17.00 Kojak 2 (21) 18.05 Komisarz Rex 7 (101): Kiedy dzieci pragną śmierci 19.05 Hudson i Rex 5 (14) 20.00 Joker - dramat, USA 2015 21.55 Porachunki - komedia, USA/Francja 2013 00.05 Faraon - dramat, Polska 1965 03.30 Filip z konopi - komedia, Polska 1981 05.05 Miasta rytm (10)	07.35 Szpital (751, 752) 09.35 Kartoteka 10 (10) 10.40 Zakup w ciemno 3 11.40 Ukryta prawda (1163) 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (1) 13.45 Diablenie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (20) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 4 23.30 Życie na kredycie 4 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 00.05 The Grand Tour 01.20 Dobra robota 3 (1, 2)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1165) 09.00 Kobra - oddział specjalny (216, 217, 218) 12.00 Detektywi w akcji (162) 13.05 Więzienie boskie 2 14.10 Diablenie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (20) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 4 23.30 Życie na kredycie 4 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 00.05 The Grand Tour 01.20 Dobra robota 3 (1, 2)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1165) 09.00 Kobra - oddział specjalny (216, 217, 218) 12.00 Detektywi w akcji (162) 13.05 Więzienie boskie 2 14.10 Diablenie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (20) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 4 23.30 Życie na kredycie 4 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 00.05 The Grand Tour 01.20 Dobra robota 3 (1, 2)

PIĄTEK 30 SIERPNI

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (332) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (239) - serial, Tur. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (146) 08.50 Ranczo 3 (34) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 7 (89) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 6 (75) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (193) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (2) 14.00 Złoty chłopak (240) - serial, Tur. 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (333) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 4 (46) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Reporterzy - magazyn reporterów 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (194) - telenowela hist., Polska 21.10 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 23.05 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino 01.00 Sissi - losy cesarzowej - film kostiumowy, Austria/RFN 1957 03.00 Rodziny koszmarny - thriller, Kanada 2020, reż. Farhad Mann 04.45 Ines, pani mej duszy (4/11) 05.35 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (857): Każda wojna jest ostatnią - serial, Pol. 05.25 M jak miłość (1649) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Joanna Gładzik i Miłosz Furtek 06.55 Rodzinka.pl (272): Dyskusja to fundament - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie: Rozruszniki serca - mag. medyczny, Pol. 2024 12.50 Barwy szczęścia (3018) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (416) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (586): Pomrocność jasna - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (18) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Miłość i nadzieja (21) - telen., Tur. 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (442) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (3018) - serial 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Łato z Radiem i Telewizją Polską 21.55 Na sygnale (587) - serial, Polska 22.30 Panorama - program informacyjny 23.10 Uciekająca panna młoda - komedia romantyczna, USA 1999 01.15 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016 03.00 Na zawsze w moim sercu - dramat obyczajowy, USA/Irlandia 2019 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - inf., Polska 2024 11.30 Gliniarze (676): Cztery-Pięć-Sześć - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (677): Nie pozwól cię skrzywdzić - serial paradok., Pol. 13.30 Trudne sprawy (1087): Współkator - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (980): Sąsiedzka przysługa - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.20 Pogoda - program informacyjny 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (957): Czyste ręce 17.35 Sekrety rodziny (396) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Mismasz, czyli Kogel Mogel 3 - komedia, Polska 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Zdzisław Wardęjn 22.05 Transformers: Wiek zagłady - film SF, USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg 01.50 Pamięć absolutna - dramat SF, USA/Kanada 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell 04.20 Na ratunek 112 ekstra (66): Studenci pomagają dziecku i żonie agresywnego alkoholika - serial	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (591) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Chorzów, Amore Mio - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (4/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Łódź, Retka - program rozr., Polska 2017 13.10 Ukryta prawda (1067) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (48/56) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku: Zupa z borowików - mag. kulinarny, Polska 2024 15.30 Kuchenne rewolucje: Łapy, Chicago Flow - program rozr., Pol. 2020 16.35 Ukryta prawda (1068) - serial 17.40 Detektywi (101) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Raport US Open - magazyn, 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku: Przepiórka z puree z figami - magazyn, Pol. 2024 20.00 Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015 22.35 Zamieć - thriller, USA/Kanada/Francja 2009, reż. Dominic Sena 00.50 Szakal - film sensacyjny, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania/Japonia 1997, wyk. Bruce Willis 03.25 Szpital (279) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (815): 6-latek strzela z pistoletu - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (816): Śmiertelny test na wierność - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (962): Uzależniony - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (963): Kinga myśli, że szef ją podrywa - serial 13.00 Policjantki i Policjanci (401) 14.00 Gliniarze (586): Żaloba - serial 15.00 Na ratunek 112 (609): Truciicielka - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (610): Mama 16.00 Policjantki i Policjanci (822) 17.00 Policjantki i Policjanci (823) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1171) 20.00 Gala Olimpijczyka 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (818) - serial krym., Polska 23.00 Life - horror SF, USA 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Hiroyuki Sanada, Ryan Reynolds, Rebecca Ferguson, Olga Dihovichnaya 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (777) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (533) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (345) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1015) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (774) 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (775) 12.25 Szpital (346) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 6 - reality show 14.10 Idealna niania 6 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (586) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (587) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (858) - serial paradok., Pol. 17.55 S0S Ekipy w akcji (27) - serial 18.55 Ukryta prawda (1284) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - Rajske rozdanie - reality show, Polska 2024 21.00 Ukryte piękno - dramat obyczajowy, USA 1986, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton 23.10 Green Lantern - film SF, USA 2011, reż. Martin Campbell 01.35 Hotel Paradise 9 - reality show 02.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 5 (3/12) - serial dok., USA 03.35 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.05 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show 04.35 Druga strona medalu 3: Izabela Sokolowska - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (21, 22): Wiersz wolny; Piraci funduszu powierniczego 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14, 15) 11.00 Nie igraj z aniołem (9, 10) 13.00 Zaklinaczka duchów (15, 16) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (477) 16.00 Rodziny interes 2 (81, 82): Nie zostawiaj mnie; Nauczycielski los 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (777, 778) 20.00 Lwie serce - film sensacyjny, USA 1990 22.05 Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989 00.05 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 03.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (32) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (33) 05.30 Dyżur 3 (35)	10.30 Baranek Shaun (12, 45, 13, 46, 47) 10.55 Milo (40, 41) 11.30 Blue (45, 46, 47) 11.55 Dinopociąg 3 (13) 12.35 Fantastyczne lato Mikolajka (43, 44) 13.00 Santiago i Megamaszyny 5 (20) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (12, 13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (25, 26) 16.00 Blue (45, 46, 47) 16.35 Smerfy (50, 51) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 8, 9) 19.05 Rubble i jego ekipa (12) 19.35 Psi Patrol 3 (22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (768) 21.00 Dzielnica strachu 6 (263, 264) 23.00 As nad asy - komedia, Niemcy/Francja 1982 01.10 Nie patrz w dół - thriller, Wielka Brytania/USA 2016	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (6, 7) 08.55 Kojak 2 (20) 10.00 Komisarz Rex 7 (101) 11.00 Komisarz Rex 3 (5): Sekret Anny 12.00 Katastrofy w przestworzach (191, 10, 147): Oczekiwanie; Śmiertelne spotkanie; Ostatni film 14.55 Katastrofy w przestworzach (81): Pod presją 16.00 Kojak 2 (21) 17.00 Kojak 2 (22) 18.05 Komisarz Rex 7 (102): Śmiertelny upadek 19.05 Hudson i Rex 5 (15) 20.00 Zaginionie miasto Z - film biograficzny, USA 2016 22.50 Escape Room - horror, USA 2017 00.40 Koszmar minionego lata - horror, USA 1997 02.45 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008 05.05 Rekruci (1)	07.35 Szpital (753, 754) 09.35 Kartoteka 10 (11) 10.40 Zakup w ciemno 3 11.40 Ukryta prawda (1164) 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (2) 13.45 Diablenie boskie 2 14.10 Diablenie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia (10) 19.05 Życie na kredycie 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 4 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (5)	06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 08.00 Policjantki i Policjanci (1166) 09.00 Kobra - oddział specjalny (218-220) 12.00 Detektywi w akcji (163) 13.05 Więzienie (144, 145) 14.00 Policjantki i Policjanci (723, 724) 16.00 Kobra: Oddział specjalny (221) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (32, 33) 22.00 Kości (25, 26) 00.00 Street Fighter: Legenda Chun-Li - film sensacyjny, Kanada/Indie/USA/Japonia 2009 02.00 Troje pod przykrywką (4) 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (146) 04.40 Kochane pieniądze (79) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn paraolimpijski Paryż 2024 08.00 Boks 10.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024: Pływanie 13.30 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024: Goalball 16.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024: Kolarstwo 17.30 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024: Pływanie 19.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024: Pływanie 20.00 Magazyn paraolimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024 - najważniejsze wydarzenia dnia 23.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Paryż 2024 - najważniejsze wydarzenia dnia 00.00 KOTV Classics 01.00 Boks

SOBOTA 31 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 06.25 Awantura o Basię (9/12) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Polskie Parki Narodowe - serial 09.30 Ranczo 3 (35) - serial obycz., Pol. 10.30 Komisarz Alex 7 (90) - serial, Pol. 11.30 Ojciec Mateusz 6 (76) - serial, Pol. 12.25 Sissi - losy cesarzowej - film kostiumowy, Austria/RFN 1957 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.05 Wakacje Mikołajka - komedia, Francja 2014, reż. Laurent Tirard 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 31 (400) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Pogoda - program informacyjny 20.10 Sport 20.20 Komisarz Alex 21 (267) - serial 21.20 Człowiek z żelaza - dramat społeczny, Polska 1981 00.00 Diana - film biograficzny, Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia 2013, reż. Oliver Hirschbiegel 02.05 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino 03.55 Jaka to melodia? 05.10 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3015) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3016) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3017) - serial 06.30 M jak miłość (1805) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.40 To jest grane - muz., Polska 2024 12.20 Tarapaty - film przyg., Polska 2017 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Elektryczne Gitary - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (922): Miłość choroba to straszliwa - serial, Pol. 17.25 Tamte lata, tamte dni: Teresa Lipowska - magazyn, Pol. 2020-2023 17.55 Słowo na niedzielę: Czyste ręce i zimne serce - program religijny 18.10 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (443) - telen., Hiszp. 19.35 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr., Polska 20.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską 21.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską 22.10 Panorama - program informacyjny 22.45 Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa - Gorzów Wielkopolski 2024 - widowisko, Polska 2024 23.50 Piosenki o miłości - dramat obyczajowy, Polska 2021 01.35 Uciekająca panna młoda - komedia romantyczna, USA 1999 03.40 Morderstwa w Albi - dramat obyczajowy, Francja 2020 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - inf., Polska 2024 11.00 Men in Black: International - komedia SF, Chiny/USA 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson 13.35 Queen of Poland 2024. Finał 14.35 Gliniarze (733): Chuligani - serial 15.40 Gliniarze (734): Wyrok - serial 16.45 Gliniarze (735): Wspólnicy 17.50 Chłopaki do wzięcia (396) 18.20 Chłopaki do wzięcia (397) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 15-lecie Neo-Nówki. Schody do Nieba - program rozr., Polska 2016 22.50 Venom 2: Carnage - film SF, USA/Chiny 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Woody Harrelson, Michelle Williams, Naomie Harris, Reid Scott 00.55 Mismasz, czyli Kogel Mogel 3 - komedia, Polska 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Zdzisław Wardejn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Laniewska 03.00 Znaki (16) - serial krym., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (201): Ziarno - serial komediowy, Polska	06.00 Uwaga! - magazyn reporterów 06.20 Bugs Bunny Builders (18/40) 06.35 Bugs Bunny Builders (19/40) 06.50 Sopot 2024 - to, co nas łączy - koncert, Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3871) - serial, Polska 12.00 Na Wspólnej (3872) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3873) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3874) - serial, Pol. 13.25 Weekendowa metamorfoza 6 14.30 Detektywi (97/100) - serial, Pol. 15.35 Detektywi (98/100) - serial, Pol. 16.40 Detektywi (99/100) - serial, Pol. 17.40 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.45 Sport 18.46 Raport Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Kac Vegas - komedia, USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha 23.35 Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Nicholas Hoult, Hugh Keays-Byrne 02.10 Kuchenne rewolucje: Tarnów, 1.2.3. - program rozr., Polska 2017 03.15 Szpital (280) - serial paradok., Pol. 04.15 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.45 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (12/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program rozrywkowy, Polska 2023 14.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program rozrywkowy, Polska 2023 16.15 13 posterunek 2 (40) - serial, Pol. 17.00 Policjantki i Policjanci (1172) 18.00 Policjantki i Policjanci (1173) 19.00 Policjantki i Policjanci (1174) 20.00 Policjantki i Policjanci (1175) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (799) - serial krym., Polska 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (800) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (801) - serial krym., Polska 00.05 Włacy móch (14): Wykopy 00.35 Włacy móch (15): Karnawau 01.05 13 posterunek 2 (40) - serial, Pol. 01.55 13 posterunek 2 (41) - serial, Pol. 02.45 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (394) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (11/26) 07.35 Miś Yogi - film familijny, USA/Nowa Zelandia 2010, reż. Eric Brevig, wyk. Anna Faris, Tom Cavanagh, T.J. Miller, Nate Corddry, Dan Aykroyd 09.15 Ukryta prawda (1194) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1008) - serial 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.00 B&B love (1/40) - telen. dok., Pol. 12.30 B&B love (2) - telenowela dok., Pol. 13.05 Detektywi (27) - serial, Polska 14.10 Skok przez płot - film animowany, USA 2006, reż. Tim Johnson, Karey Kirkpatrick 15.50 Władca Pierścieni: Powrót króla - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Viggo Mortensen, Elijah Wood, Sean Astin, Ian McKellen 20.00 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2018, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Johnny Depp, Jude Law 22.55 Wyspa - thriller SF, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson 01.35 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz 03.50 Hotel Paradise 9 - Rajskie rozdanie - reality show, Polska 2024
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (6, 8, 10): Przyjaciele; Zabójczy wybór; Zmartwychwstanie - część 2 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (473, 474, 475, 476, 477) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (774) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (775) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (776) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (777) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (778) 20.00 Klub zabójców - film sensac., USA/Włochy 2023 22.15 John Wick - film sensac., USA 2014 00.20 Bartkowiak - thriller, Pol. 2021 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (36) 03.00 Taki jest świat 9 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (37, 38)	07.00 Gra muzyka 08.00 Ale numer! 20 09.00 Hit Kabaret Show 10.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 12.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (9, 11, 12) 13.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Pol. 2009 14.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1) 15.10 Megamocny - film anim., USA 2010 17.20 Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - film anim., Hiszp. 2012 19.05 Rubble i jego ekipa (13) 19.35 Psi Patrol 3 (23) 20.00 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - film anim., Fr./Belg. 2018 21.50 Dzielnica strachu (33, 34, 35, 36) 01.50 Mania chomikowania 8 (2)	06.00 Przygody Merlina 2 (17) 07.00 Komisarz Rex 3 (6, 7, 8): Łalkowy morderca; W hipnozie; Pogoń za trupem 10.00 Hudson i Rex 5 (16) 11.00 Hudson i Rex 5 (17) 12.00 Hawaje 5-0 2 (17): Obrońca 13.00 Czterej pancerni i pies (1): Załoga 14.15 Czterej pancerni i pies (2): Radość i gorzyc 15.35 Niekończąca się opowieść - film fantasy, RFN/USA 1984 17.35 Julie i Julia - film biograficzny, USA 2009 20.00 Opór - dramat, USA 2008 22.45 Escobar: Historia nieznana - dramat, Francja/Hiszpania/Belg./Panama 2014 01.05 Pokłosie - dramat, Polska 2012 03.30 Jesteś Bogiem - dramat, Polska 2012 05.25 Zakończenie programu	06.55 Express 07.15 Usterka 15 (15) 07.45 Defacto 13 08.15 Defacto 13 08.45 Żony Podlasia (10) 09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.10 The Grand Tour 12.30 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 17.10 Diabelnie boskie 3 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (14) 18.35 Żużel: GP Polski - studio 18.55 Żużel: GP Polski 21.50 Żużel: GP Polski - studio 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18-ost.) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21	06.00 Zoo po godzinach (42) 07.10 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (8, 9, 10, 11): Co by tu schrupać?; Dobry Kafar nie jest zły; Kto pod kim dołki kopie, część 1; Kto pod kim dołki kopie, część 2 09.00 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irlandia 2008 11.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (16, 17, 18, 19, 20) 15.55 Columbo (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (14) 18.35 Żużel: GP Polski - studio 18.55 Żużel: GP Polski 21.50 Żużel: GP Polski - studio 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18-ost.) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21	06.00 Zoo po godzinach (42) 07.10 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (8, 9, 10, 11): Co by tu schrupać?; Dobry Kafar nie jest zły; Kto pod kim dołki kopie, część 1; Kto pod kim dołki kopie, część 2 09.00 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irlandia 2008 11.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (16, 17, 18, 19, 20) 15.55 Columbo (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (14) 18.35 Żużel: GP Polski - studio 18.55 Żużel: GP Polski 21.50 Żużel: GP Polski - studio 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18-ost.) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Rodzinny interes 2 (81) 07.00 Rodzinny interes 2 (82) 08.00 Kurierzy (12) 09.05 Kurierzy (13) 10.05 7 krasnoludków: Historia prawdziwa - komedia, Niem. 2004 12.05 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia fantasy, Francja/Belg./Czechy 2016 14.20 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja/Chiny/USA 2019 16.40 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zel. 2012 20.00 John Wick 2 - film sensacyjny, USA/Hongkong 2017 22.30 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 01.10 Kill Bill cz. 2 - film sensacyjny, USA 2004 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (253)	05.25 Barwy szczęścia (3018) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3019) - serial 06.30 M jak miłość (1806) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - pobudka 11.45 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Grudziądz, część 1 12.50 Łato z Radiem i Telewizją Polską: Grudziądz, część 2 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Papa D. - widowisko, Polska 2024 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Hubal - film wojenny, Polska 1973, reż. Bohdan Poręba, wyk. Ryszard Filipiński, Małgorzata Potocka 19.30 Rodzinka.pl (267): Wyścig do smoczka - serial kom., Polska 20.10 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin 22.00 Panorama - program informacyjny 22.30 Informacje kulturalne - magazyn 22.55 Na wyciągnięcie ręki - melodramat, Francja/Belgia 2018, reż. Ludovic Bernard, wyk. Lambert Wilson 00.50 Kamerdyner (1/5) - serial, Polska 01.50 Kamerdyner (2/5) - serial, Polska 02.45 Piosenki o miłości - dramat obyczajowy, Polska 2021, reż. Tomasz Habowski, wyk. Tomasz Włosok 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - inf., Polska 2024 11.00 Hotel Transylwania: Transformacja - film animowany, USA 2022, reż. Jennifer Kluska, Derek Drymon 12.55 Transformers: Wiek zagłady - film SF, USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz 16.45 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Michał Rogalski, wyk. Małgorzata Zajączkowska, Małgorzata Kożuchowska, Anna Smolowik, Ina Sobala 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Jesień w Polsce 2024 - rozr. 20.00 Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA 2022, reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie, Stanley Tucci, Ashton Sanders, Tamara Tunie, Nafessa Williams 23.10 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow 02.15 Agent i pół - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Amy Ryan, Danielle Nicolet	06.05 Bugs Bunny Builders (20/40) 06.20 Bugs Bunny Builders (21/40) 06.35 Bugs Bunny Builders (22/40) 06.50 Weekendowa metamorfoza 6 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (1/8) 12.35 Co za tydzień - magazyn 13.10 Azja Express - reality show 14.45 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal 17.00 Psi Patrol: Film - film animowany, Kanada/USA/Hiszpania/Meksyk 2021, reż. Cal Brunker 18.45 Sport 18.46 Kronika Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 MasterChef - rozr., Polska 2024 21.15 Kler - dramat obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak 00.00 Drogówka - dramat kryminalny, Polska 2013, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartholmiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska 02.30 Kwatery Hitlera (10) - serial, Pol. 03.35 Szpital (281) - serial paradok., Pol. 04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.05 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.30 Jak to jest zrobione? (13/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Polowanie na Hitlera: Finał - film dokumentalny, USA 2020, wyk. Bob Baer 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Jaś Fasola (1) - serial 11.25 Jaś Fasola (3) - serial 12.00 Billy Madison - komedia, USA 1995, reż. Tamra Davis, wyk. Adam Sandler, Bridgette Wilson, Bradley Whitford, Darren McGavin, Josh Mostel 13.55 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010, reż. Brian Levant, wyk. Jackie Chan, Amber Valletta, Madeline Carroll, Will Shadley 15.55 Uroczysko (49) - serial krym., Pol. 16.25 Uroczysko (50) - serial krym., Pol. 16.55 Uroczysko (51) - serial krym., Pol. 17.25 Uroczysko (52) - serial krym., Pol. 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Jesień w Czwórcę - magazyn 20.30 Włacy móch 2 (15): Karnawau 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Hellboy - horror SF, USA 2004, reż. Guillermo del Toro, wyk. Ron Perlman, John Hurt, Selma Blair 00.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.30 Snajper - najbardziej niebezpieczne misje - serial dok., USA 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (395) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (12/26) 07.30 Lassie, wróć! - film przygodowy, Niemcy 2020, reż. Hanno Olderdissen, wyk. Nico Marischka 09.35 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1007) - serial, Pol. 11.35 B&B love (3/40) - telen. dok., Pol. 12.10 B&B love (4/40) - telen. dok., Pol. 12.40 Detektywi (27/56) - serial, Polska 13.40 Detektywi (28/56) - serial, Polska 14.40 Happy Feet: Tupot małych stóp - film animowany, Australia/USA 2006, reż. George Miller, Warren Coleman 16.55 Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledorea - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2022, reż. David Yates, wyk. Jude Law 20.00 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel 22.25 Czerwony kapitan - film kryminalny, Czechy/Słowacja/Polska 2016, reż. Michal Kollar, wyk. Maciej Stuhr 00.40 Topielisko - horror, USA 2019, reż. Michael Chaves, wyk. Marisol Ramirez, Patricia Velasquez 02.40 Prawdziwy horror - serial, USA 03.40 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 04.10 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Rodzinny interes 2 (81) 07.00 Rodzinny interes 2 (82) 08.00 Kurierzy (12) 09.05 Kurierzy (13) 10.05 7 krasnoludków: Historia prawdziwa - komedia, Niem. 2004 12.05 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia fantasy, Francja/Belg./Czechy 2016 14.20 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja/Chiny/USA 2019 16.40 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zel. 2012 20.00 John Wick 2 - film sensacyjny, USA/Hongkong 2017 22.30 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 01.10 Kill Bill cz. 2 - film sensacyjny, USA 2004 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (253)	07.00 Dom dla psa 08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (2, 3, 4, 5, 6) 10.40 Yakari i wielka podróż - film anim., Belg./Fr./Niem. 2020 12.25 Misiak w Nowym Jorku - film anim., USA/Indie/Irl. 2016 14.10 Asterix i Obelix. Tajemnica magicznego wywaru - film anim., Fr./Belg. 2018 15.45 Rospunka - baśń film., Niem. 2009 17.00 Najpiękniejsze baśnie: Klucz Świętego Piotra - baśń film., 2023 19.05 Rubble i jego ekipa (1) 19.35 Psi Patrol 3 (24) 20.00 Powódź - film sensacyjny, USA/Wlk. Brytania/Dania/Fr./Jap./Nowa Zelandia 1998 22.00 Dzielnica strachu 6 (260-264) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (192, 193)	06.00 Kabaretowe hity 06.10 Przygody Merlina 2 (18) 07.00 Komisarz Rex 3 (9, 10, 10): Dlaczego Romeo zginął; Anioł Stróż na czterech łapach cz. 1; Anioł Stróż na czterech łapach cz. 2 10.00 Hudson i Rex 5 (18, 19, 20) 13.00 Premiera: Niedziela na luzie: Sierżant Bilko - komedia, USA 1996 15.10 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostiumowy, Polska 2003 17.40 Czterej pancerni i pies (3, 4) 20.00 Upadek - dramat, Niemcy/Włochy/Austria 2004 23.10 Premiera: Anatomia strachu - thriller, USA 2011 01.00 Statyści - komedia, Polska 2006 03.40 Serce - serduszek - dramat, Polska 2014 05.27			

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Janów I, ul. BALLADYNY, Pana TADEUSZA. Atrakcyjne działki budowlane o powierzchni od 1200m² do 1990m² położone przy drodze asfaltowej. Kształt regularny. Media: energia elektryczna, woda, gaz ziemny. Cena od 65zł /m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



2. DO WYNAJĘCIA: lokal użytkowy o powierzchni 50m² (2 sale sprzedażowe, pomieszczenie socjalne, wc) położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia.. Media: energia elektryczna, centrum Chelma, cena: 1.800zł + czynsz + media wg zużycia.



3. Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard o pow. 120m². Automatyczna brama z kurtyną powietrzną. Ogrzewanie gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring. Działka 180m² utwardzona. Nieruchomość położona w kompleksie magazynowym w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 500.000zł/ netto.



4. Lokal mieszkalny o powierzchni 49,10m² położony na IV piętrze. W skład powierzchni wchodzi dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc (wanna) – glazura i terakota. Duży balkon od strony wschodniej. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, osiedle Bazyłany, cena: 308.000zł



Wybrane oferty

- M-4, 55m², parter, po remoncie. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 315.000;
- M-4, 57m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c. 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m² + przynależna piwnica 15,80m², parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek) Chelń, c. 175.000;
- M-4, 60,40m², 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c. 410.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m² w cenie 65.000;
- M-4, 62m², 2 piętro. Balkon typu "loggia". Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c. 320.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo komin. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniacza 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom w zabudowie bliźniaczej 120m² piętrowy, garaż w bryle budynku. C.o i c.w - gaz sieciowy. Działka o pow. 406 m², osiedle Rejowiecka, c. 630.000; UWAGA: budynek nie oddany do użytkowania, doskonała oferta do np. rozliczenia ulgi mieszkaniowej.
- Dom murowany, parterowy w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c. 532.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 140m² z garażem w bryle budynku, działka 703m², ogrodzona, os. Rejowiecka - włodawska, c. 696.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m² z garażem w bryle budynku 24m². C.o gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo komin. Działka o pow. 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy, os. Hrubieszowska, c. 900.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c. 44.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chelma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c. 6.000zł/m²
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chelma, c. 690.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1419m² (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną – usługi). Osiedle Litewska – Jagielloniska, c. 99.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m². Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części

działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, c. 16.500zł – do negocjacji

26. Garaż murowany w szeregu o pow. 18m², en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c. 65.000;

gmina Chelń

- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m², działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m² do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową, c. 195.000zł (za całość);
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m²;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m², położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c. 59.000zł – do neg.
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m², Nowe Deputycze, c. 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m² – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c. od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 145zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m² brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m² (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 165zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m² – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c. od 24zł/m²

3. Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c. od 24zł/m²

4. Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;

5. Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m², blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000;/ działka;
- Działka budowlana 2909m² z możliwością podziału na dwie działki po 1450m², centrum, c. 160.000;/ działka

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłoniem od strony południowej, wawóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, c. 150.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo- usługowy 34m² (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana 2500m² położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chelma, c. 90zł/m²;
- Działka budowlano-usługowa 1250m² położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m² położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m², przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chelń- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m². Budynek gosp. murowany 90m², stodoła drewniana 140m². Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c. 390.000;
- Działka budowlana o pow. 700m², 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c. 25.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, w kamienicy beczynszowej 34m², 1 piętro, c.o własne gazowe. Mieszkanie umeblowane, Centrum Chelma, c. 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal mieszkalny bez czynszowy w zabudowie szeregowej 56m² w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Działka gruntu 400m². 6km od Chelma, c. 2.000zł + en. elektryczna
- Lokal użytkowy 58m², parter, 2 wejścia do lokalu. Centrum Chelma, c. 1.300zł czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;
- Lokal użytkowy 64,50m² (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. – siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Prestizowy lokal użytkowy położony w samym centrum Chelma 100m², 1 piętro, nowe budownictwo. Ogrzewanie lokalu podłogowe. Możliwość własnej aranżacji (2 miesiące wakacji w opłatach), c. 5.500zł netto + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chelma, c. 35zł/m² + media

Z OSTATNIEJ CHWILI

Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m² w tym 2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę. Rok budowy 1977. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu. Działka 3000m² nieogrodzona. Na działce budynek gospodarczy murowany 100m² kryty blachą ocynkowaną, stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną systemem gospodarczym, ok. 150m od drogi asfaltowej, gmina Dorohusk - 10km od Chelma, cena: 159.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen C1m 2010r. poj. 1,0 biały 50000km stan idealny, 16.000zł, tel. 518 051 095
- Citroen C3, 1,1b+g 2004r. 216000km, tel. 507 324 286
- Citroen Nemo 2013r., 142000km, d, stan bdb.,

18.000zł, tel. 786 640 186

- Citroen Nemo 2013r., 142000km, d, stan. bdb., 18.000zł, tel. 786 640 186
- Citroen Xara 1,4b stan bdb, opony na felgach 12", tel. 727 390 795
- Dodge Changer 1,8 dla kolekcjonerów, wszystkie części oryginalne, 3.900zł, tel. 501 145 332
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz

inne wersje Chelń, tel. 786 879 777

- Fiat Panda 2007r. 199500km, stan dobry, naprawy eksplo. at. na bieżąco, przgląd do 06.25r. OC do 10.24r., 4.500zł, tel. 503 612 523
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g 95KM sedan czerwony 150000km, 36.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Focus C max 2005r. 2,0b+g, 7.500zł, tel. 535 429 174

- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g kombi beżowy metalik 210000km ekonomiczny, 43.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai IX35, 2015r. 1,6b 135KM dobrze wyposażony, kpl. kół lato-zima, hak, 63.000zł, tel. 506 871 774
- Kia Picanto 2004r., 98000km, stan bdb., tel. 825 637 898
- Mazda 323 diesel 2002r. kolor ciemnozielony, 3.200zł, tel. 693 648 725

- Mercedes A kl. W169, 2005r. 2,0d srebrny, klima sprawna, opony całoroczne, 7.200zł, tel. 695 040 204
- Mercedes Banz B-klasa 2006r. 1,7b stan bdb., tel. 666 313 236
- Motocykl Honda Deauville 650cm³, 2003r. 51000km stan idealny, tel. 666 313 236
- Motocykl MZ ES 250 Trophy 1970r. dokumenty, ubezpieczony, zarejestrowany, stan

dobry, tel. 666 313 236

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

- Motocykl Piaggio 125cm3, 1997r., czerwony, sprawny, ubezp. na rok, przegląd na rok, użytkowa-ny, tel. 507 145 973
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r. 28000km, 12.500zł, tel. 784 789 685
- Motocykl Yamaha XV 750cm3, 1997r., tel. 505 178 329
- Najbogatsza wersja Nissana Micry poj. 999, 2021r. 29500km, czerwony, 62.800zł, tel. 693 444 274
- Nissan Juke 1,6b, 2014r. stan bdb., 121000km, koła letnie i zi-mowe, 35.000zł, tel. 501 535 497
- Opel Astra III H kombi 2012r. 1,6 z salonu 207000km stan bdb., 1 właściciel, blokada skrz. bieg. +4 opony, 25.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra III H kombi 2012r. z salonu, 207000km, stan bdb., 1 właściciel, blokada skrzyni bieg. +4 opony, 26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Meriva 1, 2005r. 1,7 isuzu 280000km, 6.000zł, tel. 506 561 614
- Polonez Caro b+g, 1996r., pierw-szy właściciel, tel. 787 498 304
- Przyczepka lekka Niewiadów 150x100cm oplandeczona stan bdb sprawna, 2.000zł, tel. 507 254 322
- Skoda Fabia 1,4 srebrny 2001r. bezwypadkowy, pierwszy właś-ciciel, przegląd do 12.25r. stan bdb., 3.500zł, tel. 517 748 500
- Skuter 125 Pegazus, tel. 721 536 080
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b sedan srebrny 210000km, 46.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota Yaris hybryda 2018r. 25000km stan idealny, kolor szaro-beżowy metalik, 64.000zł, tel. 606 933 904
- Volkswagen CC 1,8b 2009r. 120000km kolor czarny, stan bdb, opłaty aktualne, tel. 881 300 164
- Volkswagen Passat B5, 2004r., czarny, hak, 270000km, w eks-ploatacji, koła zima lato, tel. 669 408 060
- Volkswagen Passat B-6, 2007r. 2 kpl. kół, stan bdb. tel. 666 313 236

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alternator +rozrusznik Citroen Berlingo 1.6hdi, tel. 507 377 277
- Alufelgi 15 z oponami +szpilki do Mercedesa A, 400zł, tel. 727 626 440
- Felgi aluminiowe, tel. 502 104 624
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Nosidełko samochodowe, fotelik samochodowy do 3 lat, tel. 518 420 439
- Opony letnie na alufelgach 185/65/14 komplet Toyota, Kras-

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

Kupuję mieszkanie do remontu

Bez dodatkowych kosztów, za gotówkę. Szybka pewna transakcja

tel. 512 392 940

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

nystaw, tel. 508 016 260

- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Silnik uszkodzony dół blok do Audi B3, 1,8b 2002r., tel. 500 811 798
- Wahacz prawy, klocki ham. nowe Fiat CC, SC, 50% taniej, Chełm, tel. 505 996 061

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje przechodnie i od-dzielna kuchnia, llp., wspólnota mieszkaniowa, 270.000zł, tel. 665 054 424
- 27a działka rolna, Strupin Mały, 21.000zł, tel. 505 468 817
- 38m2 llp. 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, 235.000zł, tel. 515 959 229
- 3-pokojowe mieszkanie 60m2, llp. po remoncie, 350.000zł, tel. 605 211 221
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewi-cza, tel. 608 065 770
- 57m2 parter 3 pokoje ul. Kolejowa, po remoncie, tel. 883 156 315
- 60m2, 3 pokoje ul. Wolności, tel. 608 065 770
- 66m2 llp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 107 221
- Dom - siedlisko 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 150m2 ul. Kilińskiego, 535.000zł, tel. 507 982 778
- Dom 162m2 w stanie surowym zamkniętym na działce 65a w Strupinie Dużym, z przyłą-czami, okazja 315.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 80m2 w Chełmie, działka 582m2, piętrowy, nowy, wykoń-czony, niezamieszkaný, ogrzew. gazowe, 599.000zł, tel. 691 317 117
- Dom 91m2 parterowy ul. Lubel-ska, 315.000zł, tel. 608 065 770
- Dom do remontu w Sawinie, działka 36a, murowany budynek gosp., piwnica, sadek, tel. 504 332 887
- Dom do remontu, obora, działka 12a, ładne miejsce, Ladeniska gm. Dorohusk, 50.000zł, tel. 885 368 108

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom murowany „bliźniak”, 2 ga-raże, oficyna mieszkalna, działka 711m2, Chełm ul. Cisowa, tel. 793 470 676
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany 78m2, działka 24a, budynki gospodarcze, +garaż blaszak, gm. Dorohusk, tel. 511 502 452

- Dom murowany piętrowy cen-trum 260m2, wysoki standard, działka 10a, Chełm, bez pośred-ników, 960.000zł, tel. 887 883 555
- Dom piętrowy 2-rodzinny 100m2, 4p+2k+2ł nowy dach, okna, garaż, działka 2,8a, Chełm, 129.000zł/1 piętro, tel. 505 476 743
- Dom piętrowy po remoncie 148m2, os. Cementowni, tel. 729 297 308
- Dom przy ul. Północnej, 127m2, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, gotowy do wejścia, 678.000zł, tel. 601 466 281
- Dom z 2012r. ładny, Józefin, tel. 515 959 229
- Dom z działką 1340m2 J. Białe, 522.000zł, tel. 665 054 424
- Domek letniskowy nad Bugiem/ Starosiele, 130.000zł, tel. 665 054 424

Działka budowlana 25a w We-reszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd dro-gą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Domek nad J. Białym/Tarasuki 70m2, 235.000zł, tel. 665 054 424
- Działka 0,33ha ogrodzona energia woda oraz 2 budynki gospodarcze, Chorupnik gm. Gorzków, tel. 721 649 947
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 12a przy lesie, Janów ul. Mickiewicza, 110.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 13a w Biało-polu, ogrodzona siatką leśną, są też wylane fundamenty i garaż blaszak, 160.000zł, tel. 723 408 016

Działka budowlana 53a, Żół-tańce-Kol., wjazd od ul. Dą-browskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwióś podzia-łu, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 1589m2, dostęp do prądu i wodociągu, Czułczyce przy trasie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlano-rekreacyj-na 14,5a, w pobliżu rzeka Bug, atrakcyjna dla wędkarzy, gm. Du-bienka, 25.500zł, tel. 604 971 897
- Działka budowlano-rolna 48a w Białopolu / Kicinie, 93.000zł, tel. 513 205 949
- Działka pod zabudowę jednoro-dzinną blisko Chełma, 2470m2, 95.000zł, tel. 665 054 424
- Działka rolna łąka idealna pod wykopanie stawu 0,47ha przy Uherce dobry dojazd gm. Chełm, 18.600zł, tel. 506 291 700
- Działki budowlane (5 działek po 9a), Kumów Plebański gm. Leśniowice, 25.000zł, tel. 661 011 317
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804

Garaż murowany w kanalem Chełm ul. Kolejowa, w sze-regu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż murowany z kanalem Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż w segmencie przy ul. Wolności 21-23 w Chełmie, tel. 691 170 170 (od godz. 10.00)
- Gospodarstwo rolne 4ha z bu-dynkami, tel. 579 143 732
- Gruntły rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 17,5m2 parter Chełm ul. Narutowicza, po generalnym remoncie, antresola, 159.000zł, tel. 513 205 949

Kawalerka 30m2 llp. ul. 11 Listopada, niski czynsz 300zł, do mieszkania przynależy piwnica, tel 508 380 810

- Kawalerka 35m2 llp., +piwnica, +winda, Cicha Dolina, tel. 729 297 308
- Kawalerka 40m2 lp. ul. Synów Pułku, do zamieszkania od zaraz, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Kawalerka na lp. ul. Przemysło-wa, 27,8m2, 185.000zł, tel. 601 466 281
- Lokal mieszkalno-usługowy 150m2, wszystkie media, w centrum Włodawy z działką przylegającą ul. Rynek, tel. 500 594 653
- M-3 blok w Dubience, 2 pokoje 42m2, z piwnicą, meble kuchen-ne, pełne wyposażenie łazienki, mały czynsz, tel. 697 130 249
- M-3 do remontu llp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3 llp. 38m2 do remontu Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 40m2 lp. 2p+k+l+pp, duża piwnica, domofon, dobra lokalizacja, parking, ul. Przemysłowa / Wołyńska, tel. 510 142 364
- M-3, 52m2 llp. os. Zachód, blok docieplony, wspólnota, kuchnia w zabudowie - nowa, gładź, mo-zaika, balkon, tel. 509 688 209
- M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwo-leżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszko-le, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska, 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463
- Małe mieszkanie lp. w centrum miasta, wspólnota, tel. 504 850 746
- Mieszkanie 2 pokoje 40,7m2 w centrum miasta, niski czynsz, tel. 504 850 746
- Mieszkanie 2 pokoje z balkonem llp. Centrum, 159.000zł, tel. 665 054 424

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 llp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie 34m2 własnoś-ciowe 2p+k+l+pp w centrum Chełma, 220.000zł, tel. 500 100 562
- Mieszkanie 64m2, przy ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, łazienka, kuchnia, 329.000zł, tel. 601 466 281
- Mieszkanie 66m2 lp. 3 pokoje ul. Jedność, klimatyzacja, zabudowa wnękowa, 449.000zł, tel. 507 104 335
- Mieszkanie 80m2 IVp. 4 pokoje ul. Wojsławicka, łazienka i wc oddzielnie, 315.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M-3, 38m2 llp. Al. Żołnierzy I AWP, bez pośredni-ków, 225.000zł, tel. 600 700 021
- Mieszkanie M-4 lp. 58m2 bez-czynszowe, Dubienka centrum, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie na parterze z balko-nem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposa-żenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie przy ul. Jedność, 70m2, 3 pokoje, łazienka, toaleta, duży balkon, 325.000zł, tel. 601 466 281
- Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Nowy dom premium 161m2, 5 pokoi, zamiana, 850.000zł, tel. 605 211 221
- Os. Słoneczne 3 pokoje z du-żym balkonem, 295.000zł, tel.

665 054 424

Okazja! Ostatnie trzy dział-ki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały do-jazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Parter 2 pokoje 42m2, Bazyłany, pilnie, tel. 502 107 221
- Parter 2 pokoje ul. Szymanow-skiego, po remoncie, 300.000zł, tel. 502 107 221
- Posiadłość w Święcicy, ogro-dzona 26a, domek 70m2 po remoncie +budynek gosp. 50m2, tel. 664 778 415
- Rejowiec Fabryczny, sprzedam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612

Sprzedam działkę z domem, budynkami gospodarczymi w miejscowości Buśno 24 oraz działkę rolną nr 603 o powierzchni 1,325 ha. Doprowadzone woda i prąd. Do budynków dojazd drogą asfaltową. Zainteresowanych proszę o telefon na nr 515 308 635

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Zadbane 2-pokojowe mieszka-nie 55,28m2, llp., 290.000zł, tel. 605 211 221

Ziemia rolna 1,03ha w Pawło-wie (połowa grunt orny, po-łowa łąka), tel. 601 422 162

- Ziemia rolna 1,72ha, Rudka-Kolo-nia gm. Ruda-Huta, 40.000zł, tel. 735 241 635

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdż-ki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocie-plenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrz-ne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gip-sowe, cementowo-wapien-ne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokre-tem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Usługi hydrauliczne, tel. 507 442 912

Usługi remontowe, tel. 781 420 176

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny sil-nik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Bojler 30l na gwarancji, tel. 575 383 234
- Brama garaż. metal. 225x200cm, tel. 507 377 277
- Deski dębowe 4x400cm po trzech sezonach ok. 1m3, tel. 508 016 260
- Deski sosna 250x1cal x20cm, belki osika 250x6cm x20-40cm na sztachety lub pomosty, tel. 507 377 277
- Drzwi drewniane wewnętrzne, tel. 513 535 869
- Drzwi drewniane wewnętrzne, tel. 513 535 869
- Drzwi wew. z futrynami +klamki +mleczne szyby, kolor brąz, po-kojowe 80 - 4szt., łazienkowe 70 - 1szt. i 60 - 1szt., tel. 505 395 211
- Gilotyna do styropianu, tel. 502 104 624
- Kafle białe i kolorowe - kwadra-towe, prostokątne nowe, 7-15zł, tel. 509 038 342
- Rusztowania warszawskie 16szt. podesty kółka 4szt., tel. 735 717 772
- Ślupki ogrodz. 2mb, kompletne, malowane, możliwy transport oraz siatki ocynkowane, tel. 501 505 044
- Ślupki żerdzie stemple świerk na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

- Stare drzwi PRL z szybami i bez, odbiór własny, okolice Chełma, 500zł, tel. 504 933 167
- Wanna akrylowa prostokątna 150x70x40 nogi w komplecie, nowa nieużywana, okol. Krasne-gostawu, 300zł, tel. 603 623 050
- Wiata - konstrukcja drewniana kryta ondulina ~60m2, 1.200zł; stół wibracyjny 1.200zł; formy do płyt beton. 250zł, tel. 887 830 543
- Zawiasy do bramy garażowej +skoble 4szt., tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- 2 wersalki stan dobry, tanio, 300zł/szt., tel. 691 517 696
- Kamera mała na paluszki, tel. 513 535 869
- Kuchnia gazowa Ewa, szafa 3drzw. jasna, duży tapczan, zamrażarka Mors uszkodzona, tel. 518 420 439
- Kufer drewniany w stanie surowym drewno sosna dł. 105 szer. 50-60 wys. 70, 200zł, tel. 669 166 006
- Laptop Lenovo, Windows 10, ekran 17", tel. 504 364 830
- Materac Mimas Multi Silver 120x200x22cm nowy, tel. 691 517 696
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używa-ne, tel. 506 094 800
- Narożnik kuchenny stół i dwie ławki ze schawkami drewniane, tel. 721 649 947
- Nowe łóżeczko z materacem, nosidełko samochodowe, fotelik samochodowy do 3 lat, tel. 518 420 439
- Oddam kanapę - używana, ale w dobrym stanie, tel. 606 529 030
- Robot kuchenny planetarny, komplet naczyń firmy Zepter, tel. 512 495 004
- Rozkładana kolor brąz kanapa narożna z funkcją spania 250x160 pojemnik na pościel, 500zł, tel. 660 340 690
- Wersalka bardzo mało używana kolor beżowy stan bdb. 250zł, tel. 502 269 342

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Kask rowerowy dla chłopca, tel. 504 364 830
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelń

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

- Rower KTM, nowy amortyzator, stan dobry, tel. 693 368 214
- Rower szosowy AL 7005 osprzęt Shimano 105 mostki Accent koła do wyboru Selle Italia, 5.200zł, tel. 577 677 441
- Rower szosowy ALU 7003 Deda osprzęt Shimano Ultegra 6700 koła do wyboru mostki Easton, 8.700zł, tel. 577 677 441
- Rower, 100zł, tel. 506 468 070
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Wózek inwalidzki mało używany stan bdb., 400zł, tel. 507 324 286
- Wózek Timago inwalidzki, 400zł, tel. 515 959 229
- Żyworódka lecznicza wys. 60cm, 20zł, tel. 663 767 062

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, jak nowe, tel. 504 377 961
- Bale olchowe 5cm dł. 4m sezonowane 2 lata 8m3 nieobrzynane, 1.000zł/m3, tel. 534 231 227
- Blacha trapez na borty, opona 14,9x28, wałki krajegzi, oś wozu, krajzega, tel. 691 742 826
- Drewno do kominka i gałęzówka, transport gratis na terenie Chelma, od 200zł, tel. 508 105 472
- Drewno opałowe c.o. kominkowe twarde suche cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe: dąb, kłom, czereśnia, sosna, osika, transport, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe różne, porąbane za dopłatą, od 220zł, tel. 887 918 886
- Drewno opałowe schłto 4 lata do wszystkiego c.o. kominek oraz gałęzówka extra do kuchni +podpałka sosn., tel. 662 208 232
- Fotelik sam. Romatti 9-18kg 85zł, czasza anteny sat. 75/60cm +konwerter i uchwyty 70zł, szyby 5mm, lustra, tel. 602 655 786
- Koła pasowe różne rozmiary, obudowy do łóżysk, wałki w kawałkach od fi.25 do fi.80, tel. 609 153 721
- Krajzega do cięcia drewna z silnikiem 1-faz. 230V i druga z silnikiem siłowym 5kW, tel. 607 663 639
- Krajzega z wałkiem, 250zł, tel. 727 626 440
- Książki różne ok. 300 vol., pióra wieczne, aparat fot. analog., zegarki, maczeta, inne starocia - tanio, tel. 798 337 433
- Kufer drewniany w stanie surowym drewno sosna dł. 105 szer. 50-60 wys. 70, 200zł, tel. 669 166 006
- Kurtka skórzana np. na motocykl 175/102 stan idealny, 100zł, tel. 798 337 433
- Maszyna Singer nożna, sprawna, zabytek, tel. 662 096 603

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Plecak szkolny 1-3 klasa, tel. 504 364 830
- PRL - krzemionka, obrazy, kryształy, monety i stare zegarki, tel. 664 375 455 (po godz. 14:00)
- Rozdrabniacz do gałęzi, tel. 735 717 772
- Saksofon tenorowy z futerałem, nie wymaga remontu, 950zł, tel. 669 408 060
- Skóry baranie ciemne i jasne,

- licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sosna w metrach, od 220zł/m, tel. 887 918 886
- Szampanki 10szt. i inne kieliszki z lat 70. do wyboru, tel. 513 535 869
- Szatkwonnik do kapusty, magiel elektryczny, oś z kołami pod dwukółkę, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształy, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Dom w Chelmie, tel. 883 156 315
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046
- Głębogryzarkę Unia Grudziądz, tel. 604 571 579

Kupię stare

MONEY

MEDALE, SZABLE

i inne STAROCIA

tel. 606 945 577



- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł dowolna ulica, tel. 507 982 779
- Mieszkanie do remontu kupię - zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- 1os. pokój dla studentki, uczelnicy, z łazienką, wifii, tel. 698 607 603
- 40m2 przy ul. Paderewskiego - lokal na mieszkanie, magazyn, gabinet, wszystkie media, tel. 504 377 961
- Dom pod miastem 14km od Chelma, nowoczesny 165m2, działka 21a, 2 garaże, gm. Leśniowice, 3.500zł +opłaty, tel. 661 011 317
- Garaż zkanalem, tel. 512 495 004
- Garaże ul. Wiercieńskiego, kostka, monitoring, brama na pilota, bud. ocieplony, w garażu płytki gresowe, 300zł/m-c, tel. 512 828 120
- Kawalerka 33m2 dla dwóch uczciwych i spokojnych studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka, parter, balkon,umeblowana, ul. Połaniecka, 800zł +opłaty +kaucja 1.400zł, tel. 505 041 782
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 1.200zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia umeblowane llp., tel. 604 311 005
- Mieszkanie 3 pokoje z kuchnią llp. 60m2 ul. Połaniecka w Chelmie dobra lokalizacja, 1.400zł, tel. 789 301 901
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Mieszkanie lp. k+ł+p+p+pp dla studentów / pracujących, Chelń

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

ul. Łączna, blisko PKP Chelń-Miasto, 800zł +opl., tel. 602 469 322

•Oficina p+k+ł z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe lub węglowe do wyboru, dla 1-2 osób, os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164

MATRYMONIALNE

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Pan 38 lat pozna panią do 50 lat, tylko stały związek, tel. 666 735 590
- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chelma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297
- Pan lat 63 pozna Panią do 60 lat do stałego związku, tel. 508 449 426
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport różnych rzeczy bus Mercedes, tel. 887 918 886

INNE

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Oddam kanapę - używana, ale w dobrym stanie, tel. 606 529 030

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711
- 5 uli Dadant z rodzinami pszczołami i nadstawkami - sprzedam, tel. 881 241 000
- Altanka ogrodzona w ROD ul. Polna, woda, prąd, nasadzenia - drzewka, krzewy, tel. 501 474 456
- Brony 3, plugi 3-2, kultywator 16lap., krajzega, tel. 691 742 826



Malowanie dachów,
mycie kostki,
tel. 516 964 592

- Brony ciąg. 2+3 (5); krajzega met. 5kW z przesuwanyim stołem; przyczepa met. tzw. landara 1-osiowa, tel. 605 490 938
- Brony ciężkie podwójne zawiesz. hydraul. składane 6m, ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Ciągnik Władimirec T25 gruber plugi brony, tel. 510 969 676
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, agregat podorywkowy Kos, tel. 787 498 304
- Działka 313m2, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, ogrodzona, domek murowany, tel. 501 806 737
- Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka 5a, ROD „Relax” Chelń ul. Żabia, domek podpiwniczony +woda, 10.000zł, tel. 512 962 902 (po godz. 14:00)
- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzega mała 230 V, silnik elektr 11 kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca 3,50zł, wyka 4zł, tel. 691 733 249
- Gorczyca i facelia - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829
- Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623
- Gorczyca, miód - Siedliszcze, tel. 798 077 222

- Gorczyca, miód (Siedliszcze), tel. 798 077 222
- Kombajn Bizon Z0-56 z kabina 1986r., żmijka 6m do zboża, koszt do wysypu zboża, 25.000zł, tel. 691 610 715
- Kosa spalin. Stihl FS-260 lub FS-240 głowice żyłka szelki inne głowice, 2.400zł i 2.000zł, tel. 577 677 441
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Owies sprzedam, tel. 514 455 619
- Owies, gorczyca - sprzedam, tell. 825 775 481
- Podkaszarka elektryczna 80zł, tel. 506 468 070
- Przetrzęsaczko-zgrabiarka 5-gwiazdowa, siewnik lejek - kosz plastikowy, tel. 515 510 683
- Przyczepa 4,5t wywrotka typ D-47 - sprzedam, tel. 735 449 249
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 pełne oświetlenie, Chelń, 3.500zł, tel. 795 821 149
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Przyjme grunty rolne w dzierżawę na korzystnych warunkach, tel. 695 673 937
- Pszczoly z ulami wielkopolskie i warszawskie zwykle - tanio sprzedam, tel. 535 429 174
- Rębak do gałęzi, tel. 505 741 447
- Rozdrabniacz do gałęzi, tel. 735 717 772
- Rozsiewacz do nawozu 1t polski Agromet hydraulicznie otwierany stan bdb., 4.300zł, tel. 781 357 895
- Sadzonki truskawek odm. Hanoy młoda plantacja, 0,40zł, tel. 661 091 565
- Siew, sianie bezpośrednio w grunt agregatem uprawowo-siewnym (brona talerzowa +siewnik) Chelń i okolice, tel. 603 656 336
- Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356
- Słoma siano bele w stodole pszenica ozima śruta plug 2-skirowy Grudziądz transport laweta, tel. 662 208 232
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chelma, tel. 507 653 145
- Śrutownik na kamienie „nowe”, krajzega z piłą „60”, tel. 724 544 289

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192



OLEKTRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl



SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767



- Tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe i elektryczne, agregat prądu, myjki, podkaszarki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
- Ursus C-360 z 1978r. zar. zamianna na mniejszy, wóz platforma metal. 2szt., oś wozu, tel. 691 742 826
- Wał strunowy ciężki, średnica 40cm długość 1,6m, obudowa +łożyska (bez ramy), 900zł, tel. 509 956 154
- Wóz do ciągnika, 550zł, tel. 179 143 732
- Wyka z 2024r. oczyszczona na poplon lub dod. do pasz, 3zł/kg, tel. 693 831 143
- Ziemniaki Lord uprawiane tradycyjnie, 2zł/kg, tel. 697 776 706

ZWIERZĘTA

- 3 kłacze zimnokrwiste, wiek 6 lat - sprzedam, Wola Korybutowa Druga, tel. 729 872 651
- Buhaj rozplodnik rasa blonde 100% mięsny wiek 18mies. do dalszej hodowli, okol. Chelma, tel. 502 363 740
- Czarna jałówka z białym łbem, do zacielenia - sprzedam, okol. Chelma, tel. 725 261 916
- Gołębnik z wolierą, kozy mleczne z małymi bezroźne, króle olbrzym kalifornijski i klatki, kury kochin miniaturka, tel. 505 395 686
- Konie sprzedam - ogier sportowy gniady 3 lata, kłaczka pogrubiona kasztanka 1,5 roku, tel. 726 697 907
- Krowy z cielętami lub bez limousine, jałówki do zacielenia, tel. 663 767 062
- Oddam kocięta wiosenne, ugłaskane, tel. 512 396 552
- Owce kameruńskie zakońce,

- koziół burski mięsny 80kg, tel. 512 396 552
- Pióra perlicze, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

- Handlowców - ankietatorów, Chelń, Krasnystaw, Włodawa, tel. 883 156 315
- Opiekunka do starszej osoby na dwie godziny wieczorem w Rejowcu Fabrycznym, tel. 788 659 316
- Praca dla kobiety na weekendy - obsługa imprez, mile widziane doświadczenie, tel. 602 533 077

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, wycinka krzewów, koszenie trawy, wrzucanie węgla, sprzątanie, inne - narzędzia własne, tel. 666 735 590
- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową - rowy, nieużytki, stawy - szybko i mobilnie, tel. 600 857 328
- Koszenie trawy kosą spalinową, wrzucanie węgla, malowanie, inne, tel. 666 735 590
- Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964
- Pomaluję mieszkanie, tel. 727 875 388



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelml.pl e-mail: ck@zdz.chelml.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	sierpień 2024 r.
Operator obrabiarek CNC	sierpień 2024 r.
Budowlane – różne zawody (malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2024 r.
Szkolenia okresowe BHP(pracodawców, pracowników adm.-biurowych)	sierpień 2024 r. (po zebraniu grupy)
Kasjer walutowy	sierpień 2024 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2024 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2024 r.
Specjalista ds. kadrowo - płacowych	sierpień 2024 r.
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	03 września 2024 r.godz.15.00
Tokarz	sierpień 2024 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2024 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	sierpień 2024 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2024 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2024 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	sierpień 2024 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	wrzesień 2024 r.
Glazurnik	sierpień 2024 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	sierpień 2024 r.- po zebraniu grupy
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	26 sierpnia 2024 r. godz. 8.00 Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Murarz - tynkarz	sierpień 2024 r.
Diagnosta samochodowy	sierpień 2024 r.

KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

Już po raz siódmy zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wyruszając na długie zamorskie wczasy lub kilkugodzinną wycieczkę po okolicy, warto zabrać ze sobą „Nowy Tydzień”, bo na laureatów czeka wiele nagród ufundowanych przez naszych niezastąpionych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logo. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć

o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł.

Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl. Będziemy je co jakiś czas publikować na naszych fanpageach i w papierowych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które

odbędzie się w październiku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 15 listopada.

Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej oraz z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z wizerunkiem osób w wydaniu papierowym „Nowego Tygodnia” oraz na profilach organizatorów w mediach społecznościowych.



Partnerzy konkursu



SALON
MEBLOWY
ul. Chemiczna 6
22-100 CHEŁM
www.mebelheban.com.pl



Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52



Galeria Dziecięca Pokusa
Chełm, ul. Okszowska 39



Iwona Szłapak Agencja
Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościana 7



Perfumeria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36



Biuro Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A



Ośrodek Szkolenia
KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm
ul. Lwowska 24a



Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popietuski 7



Chełm
ul. Kolejowa 34-38



Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5



Chełm Motor Show już w najbliższą niedzielę Motomaniacy przybywajcie!



To będzie prawdziwa gratka dla miłośników motoryzacji. W najbliższą niedzielę, 1 września, Automobilklub Chełmski zaprasza na kolejną edycję Chełm Motor Show – lokalnego święta motoryzacji. W programie wystawy, parada ulicami miasta, konkursy i wiele innych atrakcji, także dla najmłodszych.

Podczas imprezy będzie można zobaczyć samochody klasyczne, terenowe, sportowe i tuningowane oraz ofertę firm związanych z motoryzacją. Pierwsza część wydarzenia odbędzie się na chełmskim deptaku. Będzie miała głównie charakter wystawy i prezentacji. Odbędzie się również krótka część oficjalna, podczas której m.in. zostaną wręczone MotoNiedźwiedzie - nagrody Automobilklubu Chełmskiego dla lokalnej branży motoryzacyjnej. Z kolei od godz. 15 nad zalewem w Żółtańcach odbędą się różne konkurencje zlotowe, zabawy, ognisko, konkursy z nagrodami i część muzyczna. Już dziś serdecznie zapraszamy - mówi Grzegorz Gorczyca z Automobilklubu Chełmskiego.

Podczas imprezy organizatorzy wyróżnią najciekawsze pojazdy w kilku kategoriach. Wyróżnienia

otrzymają także kierowca, który dojeżdżając na imprezę pokona największą odległość oraz załoga ubrana w stroje z czasów współczesnych swojego samochodu. Wśród konkurencji zlotowych nad zalewem w Żółtańcach odbędą się m.in. przeciąganie samochodu na czas, trzymanie koła w wyciągniętych rękach, rzut paskiem klinowym do celu, bieg z kanistrami oraz najwolniejsza jazda motocyklem. Chętni będą mogli spróbować swoich sił w strzelaniu z paintballa do celu oraz w licznych konkursach z nagrodami. Pomyślano też o najmłodszych. Na nich czekać będą bezpłatny dmuchaniec, malowanie buziek oraz inne atrakcje. Już dziś organizatorzy przyjmują zamówienia na pamiątkowe koszulki zlotowe. Informacje na temat imprezy na fanpagu Automobilklubu Chełmskiego na Facebooku lub pod numerem telefonu 502 342 117. (opr. w)

Chełm Motor Show - program

godz. 12-14 - wystawa i prezentacje na chełmskim deptaku
godz. 14:10-14:50 - parada ulicami miasta
godz. 15-17 - wystawa i konkurencje nad zalewem w Żółtańcach
godz. 17:10-17:40 - parada ulicami miasta, zakończenie imprezy.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Puchar Oazy

W niedzielę (18 sierpnia) zarząd koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował na Bugu oraz na łowisku Pompka II w Bytniu Gruntowe oraz Spławikowe Zawody o Puchar Pizzerii „OAZA” w kategorii seniorów oraz młodzieży. W przypadku seniorów była to II tura do wyłonienia mistrza w metodzie gruntowej. Rywalizowało 20 zawodników. Seniorzy łowili w jednej pięciogodzinnej turze, zaś kadeci i juniorzy w jednej trzygodzinnej. Brała głównie drobna ryba – krąp, nieduże leszcze, wzdręgi oraz płotki. Największą rybę zawodów - karasia złocistego o wadze 1495 g złowił Przemysław Polak.

Seniorzy. 1. Norbert Cholawo - 6290 pkt., 2. Mateusz Książek - 5010 pkt., 3. Dariusz Jurkowski - 2455 pkt.

Juniorzy: 1. Przemysław Polak - 1900 pkt., 2. Tomasz Wójtowicki - 1040 pkt., 3. Damian Woźnicki - 665 pkt.

Kadeci: 1. Grzegorz Młynarski - 750 pkt., 2. Franciszek Nafalski - 640 pkt., 3. Eryk Motwicki - 555 pkt.

Po podsumowaniu dwóch tur w rywalizacji seniorów gruntowym mistrzem koła w roku 2024 został Mateusz Książek. Po zakończonych zawodach na wszystkich czekała pyszna pizza oraz napoje przygotowane przez sponsora, Sylwestra Rymowicza z Pizzerii Oaza.

Zawody dla dzieci i młodzieży

Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zawiadamia, że niedzielę (1 września) na starorzezu Pompka w Bytniu, z inicjatywy Nadbużańskiego Klubu Karpiowego, odbędą się „Spławikowe Zawody dla Młodzieży Zrzeszonej i Niezrzeszonej w PZW w Kategorii Junior i Kadet”. Zbiórka o godz. 09:00 przy mostku w Bytniu. Czas wędkowania to jedna, ok. 2-godzinna tura. Wszystkie dzieci otrzymają prezenty i upominki. Zapisy do czwartku (29 sierpnia) przyjmuje prezes koła, Andrzej Polak tel. 606 310 799.

Łowili o Puchar Gospodarza

W niedzielę (18 sierpnia) na zalewie Żółtańce Duże odbyły się towarzyskie zawody wędkarskie koła PZW Chełm Miasto o „Puchar Gospodarza”. Łowiono na grunt i spławik. Wyniki: 1. Leszek Mostowski - 1170 g, 2. Henryk Krop - 775 g, 3. Eugeniusz Panas - 480 g, 4. Waldemar Pieczykolan - 404 g, 5. Kazimierz Rymczuk - 318 g, 6. Henryk Kogutiuk - 305 g Największą rybę zawodów, karasia złocistego o wadze 365 g, złowił Henryk Krop. Puchar i statuetkę ufundował gospodarz koła Andrzej Majchrzak. Zawody sędziował Marian Giebudziński.

Zapraszają na wspólne zawody

Zarząd koła PZW Wodnik serdecznie zaprasza swoich członków na wspólne zawody towarzyskie łączone z kołem Wola Uhruska, które odbędą się w niedzielę (8 września). Jednocześnie będą to zawody o „Puchar Prezesa” koła Wodnik. Metoda połowu dowolna: grunt albo spinning. Miejscem zmagania będzie Bug w Woli Uhruskiej. Zbiórka chętnych przy tzw. stołach o godz. 6 rano. Zapisy zawodników z Wodnika w sklepie wędkarskim Wodnik przy pl. Gdańskim 11 od 20 sierpnia do 4 września.

Puchar Dyrektora

Zarząd koła PZW Sum Cementownia zaprasza wszystkich członków na towarzyskie drużynowe zawody o Puchar Dyrektora Cementowni Cemex. Udział w wydarzeniu mogą zgłaszać trzyosobowe teamy (spinning, spławik, grunt). Zawody rozegrane zostaną na Bugu i jego starorzezech w Woli Uhruskiej w sobotę (7 września). Zbiórka chętnych przy tzw. stołach. Zapisy i szczegółowe informacje u prezesa koła Mariana Grzywny pod numerem 506 153 584.

Volkswagen ID.5

286 KM

Ten samochód dla Volkswagena ma być pokazem siły i przyczółkiem do całkowitego przejścia do świata elektromobilności. ID.5 jest nafaszerowany elektroniką i, tak jak wszystkie najnowsze gadżety, można go aktualizować czy zmieniać zdalenia jego ustawienia. W codziennym użytkowaniu udowadnia, że jazda elektrykiem wcale nie musi być stresująca, bo to auto dysponuje i przyzwoitym zasięgiem i funkcją szybkiego ładowania.



Nadwozie i wnętrze

W przypadku tego auta od razu widać, że to elektryk. Nie ma atrapy chłodnicy, są za to mocno zabudowane felgi, mające zminimalizować opory powietrza. Volkswagen ID.5 może się jednak podobać, a już na pewno przyciąga wzrok. Tak nowoczesne i awangardowe linie do tej pory widać było przede wszystkim w projektach Peugeota. Dziś widać, że Francuzi poszli dobrą drogą, czego najlepszą reklamą jest właśnie ID.5. Oczywiście wygląd to kwestia gustu i nie u każdego elektryczny SUV coupe Volkswagena wywoła szybsze bicie serca. Lekką konsternację wywołać może natomiast kabina, która na pierwszy rzut oka została pozbawiona kilku istotnych elementów. Na tunelu środkowym nie ma ani drążka zmiany biegów, ani nawet żadnej jego namiastki w postaci choćby przycisków do wyboru kierunku jazdy. Nie ma też tradycyjnej

chyba w każdym samochodzie półeczki pod konsolą środkową, w której od jakiegoś czasu producenci montują indukcyjną ładowarkę do telefonów. W tym przypadku tunel środkowy składa się z... tunelu środkowego, w którym zagospodarowano miejsce na kubki i butelki oraz zasuwany schowek, a ładowarkę przeniesiono między fotele. Kierunek jazdy wybiera się za pomocą dźwigni wystającej z prawej strony wyświetlacza umieszczonego za kierownicą. Jest to bardzo wygodne. Rolę centrum zarządzania autem pełni 12-calowy wyświetlacz środkowy. Komputer pokładowy ma mnóstwo funkcji, od wyboru oświetlenia wnętrza, przez wybór animacji wyświetlanej przy zamykaniu i otwieraniu auta przez reflektory LED po głosowe wydawanie poleceń. Miejsca w kabinie jest aż nadto, sportowe siedzenia są bardzo wygodne i oczywiście elektrycznie sterowane. W tym modelu nie znaleźliśmy typowego



rozbudowanego wyświetlacza za kierownicą. Jest on niewielkich rozmiarów i jest zespolony z kierownicą, więc wędruje razem z nią przy ustawianiu najwygodniejszej dla kierowcy pozycji. Dodatkowe informacje są wyświetlane na szybie za pomocą panelu head up, co mniej absorbuje kierowcę w czasie jazdy. Jak wspominałem, miejsca w kabinie jest mnóstwo. Wystarczające gabaryty ma też bagażnik podzielony na dwie kondygnacje.

Silnik

Pisząc o ID.5 jako o aucie w stylu coupe, nie mamy na myśli jedynie tak wystylizowanego nadwozia. Jest to samochód tylnonapędowy z silnikiem umieszczonym właśnie z tyłu, więc można powiedzieć, że to coupe pełną gębą. Pod przednią maską umieszczono niezbędny osprzęt obsługujący 286 KM, które generuje elektryk. Przekłada się to na bardzo przyzwoite osiągi: pierwsza setka pojawia się na liczniku po ok. 6,5 sekundach. Wrażenie z jazdy jest jeszcze lepsze, bo praktycznie od zera mamy do dyspozycji maksymalny moment obrotowy, który katapultuje ten samochód z miejsca, więc włączanie się do ruchu czy szybka zmiana pasa to dla kierowcy czysta przyjemność. Do testu otrzymaliśmy najmocniejszą wersję o pojemności baterii wynoszącej 77 kWh. Przy pełnym naładowaniu pozwala to na przejechanie ok. 550 km w ruchu miejskim. Na trasie, przy średniej prędkości ok. 110 km/h

Volkswagen zużywał nieco ponad 20 kWh na sto kilometrów, co przekładało się na zasięg w okolicach 400 km. Ładowanie trwa krótko jeśli mamy do dyspozycji szybką ładowarkę, bo ten samochód można „tankować” z mocą aż 175 kWh.

Zawieszenie i komfort jazdy

Silnik umieszczony z tyłu napędza tylko tylną oś. Dzięki temu elektryczny SUV prowadzi się bardzo przyjemnie i lekko. Auto wyposażono oczywiście w kilka trybów jazdy od „Eco” do „Sport”. Zawieszenie nie sprawia tak sztywnego wrażenia jak w SUV-ach spalinowych, silnik podczas przyspieszania wydaje świszcząco-elektryczny, ale cichy dźwięk, kabina jest dobrze wyciszona, więc podróż tym autem jest czystą przyjemnością.

Wypożyczenie i cena

Jak można się domyśleć, tanio nie będzie. Podstawowa wersja ID.5 zaczyna się od nieco ponad 205 tys. zł. Gdy chcemy się cieszyć większą mocą, zasięgiem i wyposażeniem takim, jak w prezentowanym modelu, trzeba dopłacić przynajmniej do wersji PRO, która startuje z pułapu 236 190 zł. Za taką kwotę dostaniemy m.in. rewelacyjne reflektory LEDz automatyczną regulacją zasięgu oraz światłami na złą pogodę, system nawigacji Discover Pro, 20-calowe koła, elektrycznie sterowane i podgrzewane fotele, adaptacyjny tempomat z funkcją Stop&Go, klimatyzację, podgrzewaną skórzaną kierownicę, termoizolacyjne szyby a za dodatkową dopłatą np. System nagłośnienia Harman Kardon.



PODŁOGI, KTÓRE ROBIĄ WRAŻENIE!

WYTRZYMAŁE, ŁĄCZONE PŁYTKI PODŁOGOWE

SZEROKI WYBÓR KOLORÓW

SZYBKIE I ŁATWE UKŁADANIE

BEZ KLEJENIA

GOTOWA DO UŻYTKU NATYCHMIAST PO MONTAŻU

CHCESZ ODMIENIĆ SWÓJ GARAŻ?

Zadzwoń i zapytaj o darmową wycenę!

tel. 722 338 321



Dwie dekady sukcesów

Hyundai Tucson obchodzi w tym roku 20. rocznicę istnienia, świętując tym samym dwie dekady sukcesów. Od debiutu w 2004 roku Tucson stał się jednym z najpopularniejszych SUV-ów, sprzedanym w milionach egzemplarzy na całym świecie.

Kiedy Tucson pierwszej generacji pojawił się na rynku, szybko zyskał reputację dzięki stylowi, wygodzie i niezawodności. Jego wyrazisty design inspirowany off-roadem stanowił odświeżające odejście od pudełkowatych SUV-ów z przeszłości, a przestronne wnętrze i zaawansowane funkcje sprawiły, że stał się hitem zarówno wśród

poszukiwaczy przygód, jak i rodzin. Innowacyjny design i technologia Tucsona pomogły mu wyróżnić się na zatłoczonym rynku, szybko stając się jednym z najlepiej sprzedających się modeli Hyundai. Obecny Tucson, już czwartej generacji, wprowadzony na rynek w 2020 roku, charakteryzuje się postępowym i futurystycznym stylem z ostrymi liniami i dynamicznymi kątami, a także szeroką gamą zaawansowanych funkcji. Oferuje duży wybór układów napędowych, w tym jednostki benzynowe i wysokoprężne, z lub bez opcji miękkiej hybrydy, klasyczne hybrydy i hybrydy typu plug-in, a także szereg zaawansowanych systemów bezpieczeństwa i wspomagania kierowcy.



OPON SERWIS
3aza
OPONY
GAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

ChKS pokazał się



fot. FB Chks



Kibice siatkówki, a tych w Chełmie nie brakuje, mogli w ubiegły piątek zobaczyć swoją pierwszoligową drużynę w komplecie i obejrzeć zawodników w akcji w pierwszym przedsezonowym meczu towarzyskim. Oprawa wydarzenia i sam mecz, w którym przeciwnikiem biało-zielonych był plusligowy Barkom Każany Lwów wypadły okazale, choć na parkiecie górą byli przeciwnicy.

ChKS, choć bez tytularnego sponsora, którym w ubiegłym sezonie była Bogdanka, w wakacyjnej przerwie poczyniła wzmocnienia zarówno w samej drużynie, jak i ekipie działaczy. Wystarczy wspomnieć, że do zespołu dołączył m.in. Jay Blankenau, który jest podstawowym rozgrywającym reprezentacji

Kanady, a dyrektorem sportowym od ubiegłego tygodnia jest Michał Ruciak, były reprezentant Polski, który w biało-czerwonych barwach zdobywał medale mistrzostw Europy i Ligi Światowej.

Nasza drużyna już od kilku tygodni przygotowuje się do nowego sezonu 1. Tauron Ligi, który rozpocznie meczem u siebie z AZS AGH Kraków (prawdopodobnie 15 września o godz. 14). W intensywnych treningach uczestniczą wszyscy zawodnicy, atmosfera w zespole – jak podkreślają siatkarze – jest doskonała, a jak pokazały pierwsze mecze kontrolne z Avią Świdnik zakończone wynikami 2:2 i 3:1, drużyna prezentuje coraz lepsze zgranie i coraz wyższy poziom. I choć nikt nie mówi tego głośno ChKS, który

w ubiegłorocznym, debiutanckim sezonie otarł się o awans do Plus-Ligi, w tym jest jednym z faworytów rozgrywek.

W ubiegły piątek chełmscy kibice mogli zobaczyć swój zespół w pełnym składzie i ocenić, jak prezentuje się na boisku. Prezentacja drużyny miała niemal olimpijską oprawę (zawodnicy i członkowie sztabu szkoleniowego wychodzili na parkiet w kłębie dymu, przez specjalnie przygotowaną bramkę, w tle wyświetlane było nazwisko, a na środek boiska odprowadzali ich młodzi adepci siatkówki), a sparingpartnerem był grający w polskiej PlusLidze ukraiński Barkom Każany Lwów. I choć nasi ulegli wyżej notowanemu przeciwnikowi 0:4 (22:25; 29:31; 17:25; 19:25), to zaprezentowali naprawdę

dobrą siatkówkę, napawającą optymizmem przed występami w lidze.

Ekipa CHKS na sezon 2024/25

Zawodnicy. Rozgrywający: Kacper Gonciarz i Jay Blankenau; Atakujący: Jędrzej Goss, Jakub Ziobrowski; Przyjmujący: Paweł Rusin, Łukasz Łapszyński (zastępca kapitana drużyny), Tomasz Piotrowski, Jakub Olszewski; Środkowi: Mariusz Marcyniak (kapitan drużyny), Jakub Nowak, Łukasz Swodczyk, Szymon Rakowski; Libero: Bartosz Fijałek, Maciej Janikowski; Trener Krzysztof Andrzejewski; Asystenci trenera: Mateusz Hes (kierownik drużyny), Krzysztof Zabiński; Trener przygotowania motorycznego: Grzegorz Kurek; Fizjoterapeuta: Konrad Madej; Dyrektor sportowy: Michał Ruciak, Prezes: Artur Juszcak. RD

ChKS z nowym dyrektorem sportowym

Zna go cała siatkarska Polska

Michał Ruciak, który z reprezentacją polskich siatkarzy zdobywał medale mistrzostw Europy i Ligi Światowej, został nowym dyrektorem sportowym ChKS Chełm. Zastąpi Mariusza Marcyniaka, grającego kapitana naszej drużyny siatkarzy. Z takim dyrektorem i ściągniętymi przed sezonem zawodnikami chełmscy siatkarze w rozpoczynających się we wrześniu rozgrywkach 1. Tauron Ligi muszą walczyć o najwyższe cele. Pracę w ChKS Ruciak rozpoczął dziś, 21 sierpnia, w dniu swoich 41. urodzin.



Michał Ruciak (z lewej) i Dominik Małys, wiceprezes spółki Chełmski Klub Sportowy, fot. FB Jakuba Banaszka

Michała Ruciaka fanom siatkówki nie trzeba przedstawiać. Grając na pozycji przyjmującego i libero rozegrał ponad 160 spotkań w koszulce reprezentacji Polski, zdobywając z nią m.in. tytuł mistrza Europy (2009) i brązowy medal Ligi Światowej oraz mistrzostw Europy (2011). Występował w takich klubach jak: Skra Bełchatów, czy Zaksa Kędzierzyn-Koźle, z którą zdobył tytuł mistrza Polski i Puchar Polski. Po zakończeniu w 2022 roku kariery zawodniczej został team managerem Zaksy Kędzierzyn-Koźle, a w ubiegłym sezonie Enei Czarnych Radom.

Nowy dyrektor sportowy deklaruje, że dołoży wszelkich starań, by pomóc w rozwoju klubu pod

każdym względem, przede wszystkim sportowym, ale również organizacyjnym, jak i marketingowym, i osiągnięciu przez ChKS coraz wyższych celów.

Radości z dołączenia Ruciaka do ekipy ChKS nie kryją działacze i zawodnicy, w tym ustępujący ze stanowiska dyrektora sportowego Mariusz Marcyniak. Kapitan naszej drużyny siatkarzy jest przekonany, że nowy dyrektor sportowy doskonale odnajdzie się na tym stanowisku, zrobi kawał dobrej roboty, wniesie kilka ciekawych pomysłów, ma duże doświadczenie, wiele wi-
dział, a jego sportowe CV jest naprawdę imponujące (za FB Jakuba Banaszka).

rd

Rysio czwarty na Mistrzostwach Świata. Skakał ze skróconą kostką

Brązowy medal był o włos

W dniach 13-15 sierpnia w szwedzkim Göteborgu odbywały się Letnie Mistrzostwa Świata Masters w Lekkiej Atletyce. W gronie ponad 8 tysięcy zawodników mieliśmy swojego reprezentanta - Tomasza Rysio z Włodawy, który startował w kategorii M35 w skoku wzwyż i w dal.

Rysio na mistrzostwa jechał z 4 wynikiem na listach światowych w skoku wzwyż, oraz z 8. w skoku w dal. Niestety, miał ogromnego pecha. Mimo identycznego wyniku co brązowy medalista, zajął czwarte, najgorsze dla sportowca miejsce w swojej koronnej dyscyplinie – skoku wzwyż. - Na rozgrzewce skoczyłem tę wysokość w pierwszej próbie, mając na sobie dres - opowiada Tomek. - W konkursie niestety poprzeczka zadrażała i po chwili spadła. Podobną sytuację miałem na Halowych Mistrzostwach Europy w LA, gdzie w ten sposób przegrałem srebrny medal. Cieszę się jednak, że mogłem wystąpić w tym konkursie. Dzień wcześniej na pobudzeniu siłowym skrzyłem kostkę stopy odbijającą. Nie mogłem chodzić, a co dopiero skakać. Myślałem, że to już koniec. Na szczęście w pokoju miałem kolegę z reprezentacji który wiedział, gdzie pucować stopę, aby zneutralizować



Tym razem Tomaszowi Rysio (z prawej) nie udało się stanąć na podium

naprężenia. Na noc założył mi tejpę, na łączach byłem także z moją masażystką Mileną Chlebio, która pokazała mi kilka ćwiczeń. Następnego dnia miałem jeszcze zabieg u fizjoterapeutów Reprezentacji Polski, następnie wziąłem proszki przeciwbólowe i udałem się na skocznię. 17 sierpnia dostałem propozycję biegania sztafety 4x100m. Długo się zastanawiałem, czy ją przyjąć, bo gdybym się nie zdecydował, chłopaki nie mieliby pełnego składu i nie wystąpiliby na MŚ.

Odbierania pałeczki nie ćwiczyłem od czasów liceum. Zajęliśmy 12 miejsce - relacjonuje Rysio. 19 sierpnia odbył się konkurs skoku w dal. Tutaj sytuacja była dużo trudniejsza, 32 nazwiska na listach. Wśród nich takie, które w swojej profesjonalnej karierze „latały” po 8 metrów. Konkurs został podzielony na dwie grupy: słabszą i mocniejszą. - Mnie przydzielono do grupy z lepszymi wynikami. Pierwszy skok był wykonany na spokojnie, aby nie spalić. Odległość 6.50 dała

mi duże nadzieje, tym bardziej, że zawsze rozkręcałem się ze skoku na skok. W drugiej próbie postanowiłem przyłożyć, niestety skok minimalnie spalony. Sędzia długo patrzył na plastelinę, niestety podniósł czerwoną chorągiewką. Wielka szkoda, bo w tej próbie poleciałem pod 7 metrów. Trzecia próba również była nieważna. Po trzech skokach sędziowie zebrali wszystkie wyniki z 2 grup i wyłonili finałową ósemkę, która miała dodatkowe 3 próby. Niestety, po raz kolejny miałem pecha. Zostałem sklasyfikowany na 9 miejscu - pierwszym nie wchodzącym do wąskiego finału. Tym razem do Włodawy nie przywoziłem żadnego krążka, ale nie zawsze jest się na podium. Taki jest sport. Wracam do Polski z podniesioną głową. Walczyłem do końca, nie kalkulowałem, ryzykowałem. Przeszedłem też bardzo długą i ciężką drogę, aby być w tym miejscu w którym teraz jestem. Mam wiele medali Mistrzostw Polski, złoty i brązowy Mistrzostw Europy, oraz brąz Mistrzostw Świata. Dziękuję polskiej ekipie za wsparcie z trybun, a trenerom (Andrzej Wysocki i Stanisław Czop) za przygotowanie oraz tym wszystkim, dzięki którym mogłem rywalizować na mistrzostwach: Andrzejowi Kaliszkowi z Eko Różanka, Zanece Rysio – Holeshots, Tadeuszowi i Terasie Łągwa – WZURIB, Renacie i Mariuszowi Pastryk – ECPS Group, Leszkowi Kuczyńskiemu – Don Leone, Franciszkowi Brzozowskiemu – Energetyk, Arturowi Lis – Ubezpieczenia Warta, Milenie Chlebio – Mil-med masaże, terapia manualna. (b)



Dwójka zawodników Cementu Gryfa Chełm została powołana do reprezentacji Polski, która wystąpi na Mistrzostwach Świata Juniorów w Zapasach, które odbędą się w dniach 2-8 września w hiszpańskiej Pontevedrze.

W zapasach kobiet naszą przedstawicielką będzie aktualna brązowa medalistka mistrzostw Europy, Alicja Nowosad, występująca w kategorii 65 kg, zaś



w stylu klasycznym naszym reprezentantem będzie występujący w kategorii do 72 kg Hubert Sidoruk.

Mamy nadzieję, że Pontevedra, w której przed dwoma laty chełmianin Szymon Szymonowicz wywalczył brąz podczas Mistrzostw Świata w Zapasach U-23 i tym razem okaże się szczęśliwym dla naszych zawodników. Trzymamy kciuki! (JJ)

Lepiej grają na wyjazdach...

WISŁA II KRAKÓW – ChKS CHEŁMIANKA 0:1 (0:1)
0:1 – Piekarski (5).

ChKS: Jerke – Ofiara (80 Misztal), Cichocki, Kvenstar, Zmorzyński, Pek (80 Stępień), Piekarski, Romanowicz (69 Konojacki), Karbownik (61 Korbecki), Mroczek (69 Klec), Kasprzyk.

Po słabym meczu i porażce u siebie z Podlasie, Chełmianka pojechała pod Wawel szukać punktów. A że na wyjazdach chełmski zespół, już od kilku sezonów, spisuje się znacznie lepiej niż u siebie, kibice liczyli na to, że podopieczni **Grzegorza Bonina** z Krakowa wrócą z trzema oczkami. Rozegrany w samo południe, przy ponad 30-stopniowym upale mecz, nie był porównywalnym widowiskiem, ale najważniejsze, że zakończył się zwycięstwem biało-zielonych.

Pierwszą groźną okazję w tym meczu przeprowadziły jednak rezerwy Wisły Kraków. W 4 min. z narożnika pola karnego w kierunku krótkiego słupka uderzał **Dawid Olejarka**, ale **Michał Jerke** był dobrze ustawiony i odbił piłkę do boku. Dopadł do niej **Maciej Kuziemka**, lecz postąpił ją w boczną siatkę. Odpowiedź Chełmianki była piorunująca. Minutę później po wrzucie piłki z autu, obrońca Wisły II wybił futbolówkę do środka, na 18-metrze dopadł do niej **Piotr Piekarski** i uderzył bez zastanowienia. Piłka skozłowała, odbiła się od słupka i zatrzępotała w siatce.

Szybko zdobyty przez cheł-



Po ostatnim meczu w Krakowie nasi piłkarze znowu mieli powody do radości Fot. Fb ChKS CHEŁMIANKA

mian gol ustawił mecz. Gospodarze chcieli rzucić się do odrabiania strat, jednak zespół trenera Grzegorza Bonina umiejętnie wybijał przeciwnika z rytmu. Chełmianka, jak nigdy dotąd w obecnym sezonie, była niezłe zorganizowana w grze defensywnej. Trzeba przyznać, że sztab szkoleniowy odrobił „pracę domową” i pod względem taktycznym dobrze przygotował zespół do zawodów. Goście, gdy była taka potrzeba, stosowali wysoki pressing, zmuszając rywali do błędów przy wyprowadzaniu piłki z własnej połowy. Szczególnie we znaki zawodnikom z Krakowa dał się **Dawid Kasprzyk**, który „rozbijał” obrońców, walczył z nimi, wykonując dobrą pracę. Wisła II sporadycznie tylko przedstawiała

się pod pole karne Chełmianki, ale jej obrońcy dobrze ustawiali się do dośrodkowań, wybijając piłki daleko od własnej bramki. Kilka udanych interwencji, wyjść do piłki w odpowiednie tempo, zanotował też będący ostatnio w niezłej dyspozycji **Michał Jerke**. W 38 min. dwie żółte kartki i w konsekwencji czerwoną za całą domową” i pod względem taktycznym dobrze przygotował zespół do zawodów. Goście, gdy była taka potrzeba, stosowali wysoki pressing, zmuszając rywali do błędów przy wyprowadzaniu piłki z własnej połowy. Szczególnie we znaki zawodnikom z Krakowa dał się **Dawid Kasprzyk**, który „rozbijał” obrońców, walczył z nimi, wykonując dobrą pracę. Wisła II sporadycznie tylko przedstawiała

sprawa, że zawodnik Wisły II w tej sytuacji miał ułożoną rękę w nienaturalny sposób i na ogół w takich przypadkach sędziowie wskazują na jedenasty metr. Do przerwy wynik gry nie uległ już zmianie, choć gospodarze nie rezygnowali z ataków. Ciężko było im jednak przebić się przez zmasowaną chełmską obronę.

W drugiej połowie Wisła II ruszyła do ataku i w 51 min. była bliska wyrównania, ale **Trznadel** z 10 metrów nie trafił w światło bramki. Gospodarze próbowali zmienić rezultat meczu, lecz przez długi czas bili głową w mur. W 65 min. po indywidualnej akcji okazję miał Kuziemka, lecz piłka po jego groźnym strzale minęła bramkę. Wisła II odkryła się i Chełmianka kilka razy wyszła z kontrą. Bia-

ło-zieloni pod polem karnym rywala tracili jednak głowę, nie potrafiąc skutecznie sfinalizować akcji. Świetną sytuację, tuż po wejściu na boisko, w 69 min. miał **Michał Klec**. Po akcji Kasprzyka dopadł do bezpańskiej piłki na szesnastym metrze i mimo, że **Piotr Zagórowski** stał na linii pola bramkowego, Klec nie zdołał go przełobować. Piłka po jego uderzeniu o centymetry minęła bramkę. W 85 min. Słowak stanął przed kolejną szansą na podwyższenie wyniku, ale w korzystnej sytuacji nie trafił czysto w piłkę. W końcówce Chełmianka kontrolowała przebieg meczu, nie dopuszczając rywala pod swoją bramkę. Tym samym odniosła bardzo ważne zwycięstwo na trudnym terenie.

W następnej kolejce Chełmianka przed własną widownią zagra z Czarnymi Połaniec. Początek meczu w sobotę 31 sierpnia o godz. 17.00. (lc)

W IV kolejce (21 sierpnia)
ChKS CHEŁMIANKA –
PODLASIE BIAŁA PODLASKA
0:1 (0:0)
0:1 – Podstolak (63).

ChKS: Jerke – Misztal (77 Ofiara), Cichocki, Sarnowski, Kvenstar (73 Zmorzyński), Pek (69 Kasprzyk), Stępień, Romanowicz (73 Karbownik), Korbecki, Klec (77 Piekarski), Mroczek.

III LIGA

Wyniki 4. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 0:1 (Podstolak 63), KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – KS WIĄZOWNICA 2:1 (Mazurek 53 karny, Pisarek 90 – Kordas 17), ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – LEWART LUBARTÓW 0:2 (Najda 60, Nojszewski 88), SANDECJA NOWY SĄCZ – CZARNI POŁANIEC 6:0 (Pietraszkiewicz 4, Kowalik 50, Wolsztyński 56, 72, 86, Kwietniewski 89 karny), KORONA II KIELCE – WISŁA II KRAKÓW 4:1 (Kowalski 29, Ożębło 35, 56, Bąk 69 – Tokarczyk 67), UNIA TARNÓW – WISŁOKA DEBICA 1:9 (Biały 21 – Geniec 25, 34 karny, Maik 28, 42, Bator 38, Zawisław 62, Nazarenko 73, Żmuda 76, Kulon 90), POGOŃ LUBACZÓW – AVIA ŚWIDNIK 1:1 (Majda 90 – Galará 84), WIŚLANIE SKAWINA – STAR STARACHOWICE 1:1 (Kasperowicz 84 samobójcza – Stanisławski 6), SIARKA TARNOBRZEG – PODHALE NOWY TARG 1:1 (Iwao 31 – Giel 62).

Wyniki 5. kolejki: WISŁA II – CHEŁMIANKA 0:1 (Piekarski 5), STAR – PODHALE 1:0 (Szyńska 83 karny), AVIA – WIŚLANIE 2:2 (Remeniuk 50, Paluchowski 63 – Krasuski 43, Cholewa 75), SIARKA – KSZO 1929 1:2 (Iwao 36 karny – Mazurek 82 karny, Pisarek 87), WISŁOKA – POGOŃ 4:1 (Żmuda 47, Łanucha 50, Geniec 70 karny, Kulon 87 – Rosiakow 67 karny), LEWART – SANDECJA 1:2 (Kompanicki 47 – Kwietniewski 39 karny, Bryła 56), KS WIĄZOWNICA – ŚWIDNICZANKA 1:2 (Hrabowskyj 41 – Szymała 51, Paluch 69), PODLASIE – UNIA 3:1 (Cichocki 38, Kamiński 50, Maluga 69 – Biały 45), CZARNI – KORONA II 0:0.

TABELA

1. Star	5	13	15-4
2. Sandecja	5	13	13-4
3. KSZO 1929	5	13	12-4
4. Siarka	5	10	11-6
5. Podlasie	5	10	9-4
6. CHEŁMIANKA	5	9	6-7
7. Korona II	5	8	7-5
8. Podhale	5	7	7-7
9. Wisłoka	5	6	14-8
10. Avia	5	6	7-6
11. Wiślanie	5	5	8-7
12. Świdniczanka	5	5	5-8
13. Wiązownica	5	4	7-9
14. Lewart	5	4	6-8
15. Pogoń	5	4	5-10
16. Czarni	5	4	5-16
17. Wisła II	5	3	6-10
18. Unia	5	0	5-25

IV LIGA

Wyniki 3. kolejki: GRYF GMINA ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 0:1, Sygnał Lublin – Avia II Świdnik 1:0, Opolanin Opole Lubelskie – Hetman Zamość 1:3, Łada Biłgoraj – Orleń Radzyń Podlaski 4:1, Stal Krasnik – Górnik II Łęczna 3:1, Motor II Lublin – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:6, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Lublinianka 1:2, Granit Bychawa – Janowianka Janów Lubelski przerwany po 45 min. przy stanie 0:2, KŁOS GMINA CHEŁM – pauza.

Wyniki 4. kolejki: START – OPOLANIN 2:0, KŁOS – SYGNAŁ 1:2, Huragan – Tomasovia 1:1, Hetman – Stal K. 0:0, Orleńa – Granit 4:1, Avia II – Łada 2:2, Janowianka – Gryf 3:0, Górnik II – Motor II przełożony na 11 września, Lublinianka – pauza.

TABELA

1. Łada	4	8	11-5
2. Stal K.	4	8	5-1
3. Hetman	4	8	6-3
4. Janowianka	3	7	9-3
5. Lublinianka	3	7	8-3
6. START	4	7	5-5
7. Sygnał	4	7	8-9
8. Tomasovia	3	4	7-3
9. Orleńa	3	4	10-9
10. Huragan	4	4	7-6
11. Avia II	3	4	3-3
12. Opolanin	3	3	3-5
13. Gryf	4	2	3-7
14. Granit	2	1	4-5
15. Górnik II	2	1	4-6
16. KŁOS	3	0	2-8
17. Motor II	3	0	3-17

„Chmielaki” dla Startu wesołe

START KRASNYSTAW – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 2:0 (0:0)

1:0 – Kudła (65), 2:0 – Chariasz (83 karny).

START: Bartoszek – Bronowicki (61 Czochrowski), Saj, Bałaszek (73 Buk), Więczkowski, Chariasz (90+2 Kędziera), D. Pachuta, Jabłoński (90+2 M. Pachuta), Brzyski (81 Korzeniowski), Strug, Skiba (14 Kudła, 90 J. Sołdecki).

Start odniósł drugie zwycięstwo z rzędu i znow zagrał na „zero z tyłu”. Mecz z Opolaninem był podobny do środowej potyczki z Gryfem Gmina Zamość. Krasnostawianie oddali rywalowi pierwszy kwadrans i goście mogli nawet prowadzić. W 8 min. nie wykorzystali jednak stuprocen-

towej sytuacji do zdobycia gola. Miejscowych przed utratą bramki uratował **Krzystian Bartoszek**.

Niestety, w 14 min. z powodu kontuzji boisko musiał opuścić snajper gospodarzy **Dominik Skiba**. Wprowadzony na jego miejsce **Norbert Kudła** ożywił grę w ataku Startu. Start zaczął przejmować inicjatywę i zagrażał bramce przeciwnika. Miejscowi do przerwy stworzyli sobie kilka dogodnych okazji. Strzały Kudły i **Łukasza Struga** były jednak niecelne. Najlepszą sytuację do zdobycia gola podopieczni **Marka Kwietnia** mieli w 43 min. Wtedy to bramkarz Opolanina we własnym polu karnym sfaulował Kudłę i sędzia podyktował jedenastkę, a golkipera napomniął żółtą kartką. Niestety, Strug nie zdołał

umieścić piłki w siatce. Bramkarz wyczuł jego intencje i obronił strzał.

Po zmianie stron Start wciąż dominował. Na gola kibice musieli jednak czekać do 65 min. – Graliśmy ofensywnie, może nie do końca tak, jakbyśmy tego oczekiwali, ale mieliśmy kontrolę nad meczem – mówił Marek Kwiecień. – Prowadzenie zdobyliśmy po pięknym strzale Kudły. To była telewizyjna bramka!

Start poszedł za ciosem i w 83 min. podwyższył wynik. W polu karnym gości bramkarz sfaulował nad meczem – mówił Marek Kwiecień. – Prowadzenie zdobyliśmy po pięknym strzale Kudły. To była telewizyjna bramka!

razem do karnego podszedł **Daniel Chariasz** i nie dał żadnych szans rezerwowemu golkiperowi Opolanina, który zapewne nie spodziewał się, że zanotuje ligo- wy występ.

- Do ostatniego gwizdka kontrolowaliśmy mecz, staraliśmy się przede wszystkim nie dopuścić rywala pod swoje pole karne. Ważne było dla nas, by nie stracić gola. Opolanin w drugiej połowie w zasadzie ani razu nie zagroził naszej bramce. Cieszy wygrana, „Chmielaki” będą dla nas na pewno wesołe – podkreśla zadowolony Marek Kwiecień. Mecz odbył się nietypowo, bo w sobotę o 18.00, podczas święta piwa.

W kolejnym spotkaniu IV ligi Start zagra na wyjeździe z bardzo wymagającym przeciwnikiem,

Stalą Krasnik. – Rywal na pewno trudny, ale dziś zremisował z Hetmanem. Mamy trzy kontuzje w zespole i wiele wskazuje na to, że będziemy musieli poradzić sobie bez Skiby, **Dawida Sołdeckiego** oraz **Kryspina Florka** – dodaje szkoleniowiec Startu. (lc)

W III kolejce (21 sierpnia)
GRYF GMINA ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 0:1 (0:0)

0:1 – Jabłoński (71).

START: Bartoszek – Bronowicki, Saj, Lenard (85 Buk), Więczkowski, Chariasz, Pachuta (90+3 Czochrowski), Jabłoński, Brzyski (75 Kudła), Strug (90+3 J. Sołdecki), Skiba.

Kłós nieskuteczny do bólu

KŁOS GMINA CHEŁM – SYGNAŁ LUBLIN 1:2 (1:0)

1:0 – Gierczak (40), 1:1 – Mordziński (58), 1:2 – Łopuszyński (80).

KŁOS: Kamiński – K. Rak, Kawiak, Poznański, Marczuk, Żwirbła (85 Gozala), Ł. Wójcicki, P. Wójcicki (85 Mróz), Mazur (65 Mazurek), J. Rak (60 Flis), Gierczak.

Beniaminek z gminy Chełm doznał trzeciej w tym sezonie porażki. Zespół trenera **Tomasza Hawrylu-**

ka znow stracił punkty, bo nie potrafił wykorzystać dogodnych sytuacji do zdobycia bramki. Kłós już na początku meczu mógł pokusić się o trafienie. Wyśmienitą okazję do zdobycia gola miał **Jakub Rak**. – Z pięciu metrów posłał piłkę prosto w bramkarza. Mógł zrobić z nią wszystko, poszukać wolnego rogu i byśmy prowadzili – mówił po meczu szkoleniowiec gospodarzy.

Od 30 min. Kłós musiał radzić sobie w dziesiątkę. Za drugą żółtą

kartkę, w konsekwencji czerwoną, boisko opuścił **Łukasz Wójcicki**, który dwukrotnie faulował rywali. – Musieliśmy przemeblować nasze ustawienie i zmienić sposób grania. Zaczęliśmy grać z kontrataku i tak też strzeliliśmy pierwszego gola. **Patryk Gierczak** znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Sygnału i tym razem zachował zimną krew, posyłając futbolówkę do siatki – relacjonuje Tomasz Hawryluk.

Po zmianie stron korzystny dla Kłosa wynik utrzymał się tylko do 58 min. Wtedy to goście doprowadzili do remisu. Sygnał atakował, gospodarze bronili się i czekali na kontratak. – Mieliśmy swoje okazje i mogliśmy ponownie wyjść na prowadzenie. Niestety, **Paweł Wójcicki** i Gierczak nie potrafili zamienić ich na gole. Grając w dziesiątkę wiedziliśmy, że musimy też uważać na grę w defensywie i nie tracić piłek, by nie napędzać przeciwnika.

Niestety, popełniliśmy błąd i Sygnał strzelił drugiego gola, jak się później okazało na wagę zwycięstwa. Brak skuteczności, zimnej krwi pod bramką rywala spowodowały, że znow schodziliśmy z boiska w nienajlepszych nastrojach. W następnej kolejce gramy na wyjeździe z bardzo mocną Ładą Biłgoraj i do tego meczu musimy się dobrze przygotować. Przede wszystkim pracować nad poprawą skuteczności – dodał T. Hawryluk. (lc)

Łopiennik z pierwszym punktem

GKS ŁOPIENNIK – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:2 (1:0)

1:0 – **Wójtowicz** (15), 2:0 – **Burda**n (56), 2:1 – Sawicki (86), 2:2 – Amerla (90+3).

GKS: W. Matycz – Patyra (65 Krupa), P. Matycz, Sławacki, Niedźwiedzi, Chijioke (80 Golec), Wójtowicz (75 Lipiński), Podlipny, Burda (60 Szwedziński), Mazurkiewicz, Zaj (75 Sysa). Trener – **Paweł Matycz**.

HETMAN: Pobiega – Widz, Szymonek, Amerla, Prus (57 Grzegórski), Zając, Puchala (70 Koprucha), Sawicki, Drozdowski (46 Małek), Prus, Wikira. Trener

– **Damian Koprucha**.

GKS Łopiennik bardzo nieudanie rozpoczął sezon. W dwóch spotkaniach stracił aż czternaście goli i nie zdobył ani jednego. W meczu z Hetmanem gospodarze chcieli przerwać złą passę. – Pierwsza połowa była wyrównana, ze wskazaniem na nasz zespół. Może nie mieliśmy zbyt wielu okazji do zdobycia gola, ale jedną z nich potrafiliśmy zamienić na gola – mówił po meczu **Paweł Matycz**, grający trener GKS.

Po przerwie obraz gry nie ulegał zmianie. Gdy gospodarze podwyższyli wynik, wszystko wskazywało

na to, że trzy punkty pozostaną w gminie Łopiennik. Na niekorzystną dla swojej drużyny sytuację na boisku odpowiednio zareagował **Damian Koprucha**. – Zawodnicy, którzy w drugiej połowie weszli na plac gry, odmienili oblicze zespołu gości. Hetman zaczął przeważać, stwarzając sytuacje bramkowe i najpierw zdobył kontaktowego gola, a w doliczonym czasie doprowadził do wyrównania. Zdobyliśmy pierwszy punkt, choć zwycięstwo było bardzo blisko. Zabrakło nam jakości na ławce rezerwowych – dodał P. Matycz. **(lc)**

Ruch przegrał za wysoko...

RUCH IZBICA – BUG HANNA 1:5 (1:2)

1:0 – **Blonka** (27), 1:1 – **Forane** (31), 1:2 – **Świeca** (44), 1:3 – **Grzegorz**cyk (64), 1:4 – **Grzegorz**cyk (76 karny), 1:5 – **Boiarchuk** (87).

RUCH: Sasim (80 Wójtowicz) – Kić (85 Kaszak), Blonka, Banach (46 Wliżło), Czoichowski (80 Bożko), Binek, P. Lewandowski, Wojewoda (65 Jaremek), Babiarsz (65 G. Lewandowski), Jasiński (80 B. Jaremek), Gałka. Trener – **Roman Blonka**.

BUG: Woźniak – Sikorski, Małocha, Grzegorzcyk, Karwat, Szyszłow (65 Boiarchuk), Masztaleruk (80 Kozachenko), Forane, Malichani (70 Strug), Gryczuk,

Świeca (83 Mileszczyk). Trener – **Bartosz Bodys**.

O dziwo, końcowy wynik spotkania nie odzwierciedla w pełni jego przebiegu. Bug wygrał mecz wysoko, ale gospodarze z kolei na taką porażkę nie zasłużyli. Pierwsza połowa z obu stron była wyrównana, jednak o tym, że na przerwę w lepszych nastrojach schodzili zawodnicy z Hanny, zadecydowała skuteczność. Ona odegrała również najważniejszą rolę w drugiej części pojedynku.

Po zmianie stron obie drużyny miały swoje dobre okazje strzeleckie – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Hubert Kowalik** z Bugu Hanna. – Ruch ich nie wykorzystał, my z kolei mieliśmy

lepiej ustawione celowniki, zachowaliśmy więcej zimnej krwi pod bramką rywala.

Trzeciego i czwartego gola Ruch stracił z rzutów karnych. Co prawda przy pierwszej jedenastce **Sasim** odbił piłkę po strzale **Grzegorz**cyka, ale przy dobitce był bezradny. Zespół z Izbicy po wygranej na inaugurację w dwóch kolejnych meczach stracił aż 11 goli. Dla Bugu natomiast wygrana z Ruchem była pierwszą w sezonie. – Cieszymy się z tych trzech punktów oraz z naszej skuteczności i mamy nadzieję podtrzymać ją w kolejnych meczach. Przed nami trudne starcie z rezerwami Chełmianki, ale jesteśmy dobrej myśli – dodał Hubert Kowalik. **(lc)**

Ogniwo nie dało szans

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – OGNIWO WIERZBICA 1:4 (0:2)

0:1 – **Jusiuk** (33), 0:2 – **Bąk** (36), 1:2 – **B. Mazurek** (49 karny), 1:3 – **Pilipczuk** (83), 1:4 – **K. Klimowicz** (88 karny).

SPÓŁDZIELCA: Osypowicz – Wawruszak, D. Osoba, D. Orłowski, Jędruszek, Mróz (83 J. Mazurek), B. Mazurek, Gogółka (80 Dejnek), Czerniak, Kister (75 Krupicz), Poliszuk. Trener – **Mirosław Basiński**.

OGNIWO: Zgrabza – Sobiesiak, Pilipczuk, Wawruszak (53 Siwek), Jusiuk (86 Bobrzyński), Wysokiński (70 Sas), Wójcik (89 Cygan), K. Klimowicz (89 Gałęcki), Knot, D. Klimowicz, Bąk (90 Mazurek). Trener – **Dominik Drewiecki**.

Goście od pierwszej minuty przejęli inicjatywę. – Narzuciliśmy rywalowi swój styl gry, swoje tempo i kilka razy Spółdzielca był w opałach – mówił po ostatnim gwizdku **Dominik Drewiecki**, szkoleniowiec Ogn-

wa. – Popelniliśmy dwa proste błędy w pierwszej części meczu, które kosztowały nas utratę dwóch goli – stwierdził z kolei **Kamil Wawruszak**, zawodnik Spółdzielcy. W tej części gry miejscowi stworzyli sobie jedną dogodną okazję, ale doświadczony **Rafał Zgrabza**, strzegący bramki zespołu z Wierzbicy, nie dał się zaskoczyć.

Po zmianie stron gospodarze ruszyli odbierać straty. W 47 min. byli bliscy kontaktowego gola, ale piłka po uderzeniu **Damiana Osoby** z rzutu wolnego trafiła w poprzeczkę. Dwie minuty później Spółdzielca osiągnął cel. Rzut karny na gola zamienił wychowanek klubu z Siedliszcza, **Bartłomiej Mazurek**. Gdy wydawało się, że zdobyta bramka doda miejscowym skrzydeł, inicjatywę ponownie przejęło Ogniwo. – Zabrakło sił, znów przydarzyły się nam proste błędy w obronie i w końcówce spotkania straciliśmy jeszcze dwa gole – podsumował występ swojej

drużyny Kamil Wawruszak.

Wierzbiczanie w Siedliszczu wygrali w pełni zasłużenie. – W przekroju całego meczu byliśmy drużyną wyraźnie lepszą. Cieszą trzy punkty, zdobyte w niezłym stylu – dodał Dominik Drewiecki, który w 79 min. dostał od sędziego czerwoną kartkę. – Zareagowałem na dość ostre wejście jednego z zawodników Spółdzielcy w nogi **Patryka Bąka**, ale w kierunku sędziego nic nie powiedziałem. W emocjach opuściłem strefę techniczną i dlatego dostałem czerwien – tłumaczy D. Drewiecki.

Mecz odbył się w Rejowcu Fabrycznym, ponieważ boisko w Siedliszczu znajduje się jeszcze w renowacji. Zespół gospodarzy po raz pierwszy w tym sezonie poprowadził **Mirosław Basiński**, który został nowym trenerem Spółdzielcy. Po odejściu **Dariusza Kuchty**, w jednym meczu – z Włodawianką, drużynę prowadził tymczasowo Damian Osoba. **(lc)**

Najniższy wymiar kary

GRANICA DOROHUSK – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 1:3 (1:0)

1:0 – **Antoniak** (3), 1:1 – **Suduł** (65), 1:2 – **Arnold Kister** (66), 1:3 – **Suduł** (80).

GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Kamola, Kwiatkowski, Alikowski, Kulbicki, Antoniak, Gołębiowski, Sasiadek, Józczuk, Dziękowski. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

BRAT: Mróz – Malinowski, Wędzina (73 Malczewski), Ignaciuk, P. Szadura, Mazurek, Kister (85 Adam Urbański), Aleksander Urbański,

Płatek (82 Kośeła), Antoniak (82 Wikiński), Suduł. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Początek meczu był udany dla Granicy. Gospodarze już w 3 min. wyszli na prowadzenie. – W pierwszej połowie gra była w miarę wyrównana, po zmianie stron popelniliśmy kilka błędów w obronie i straciliśmy za łatwo gole. Staraliśmy się coś zrobić w ataku, ale nie stworzyliśmy sobie dogodnych okazji – powiedział po meczu **Piotr Kopeć**, bramkarz zespołu z Dorohuska.

Trener Brata **Andrzej Ignaciuk** inaczej ocenił spotkanie. – Mimo szybkiej utraty gola, mieliśmy pełną kontrolę nad meczem. W pierwszej połowie stworzyliśmy sobie trzy stuprocentowe okazje strzeleckie i jeszcze trzy też dość dogodne sytuacje, ale nic nie chciało wpasć. Po przerwie atakowaliśmy, były okazje, ale brakowało skuteczności. W końcu dopieiliśmy swego. Zdobyliśmy gola i worek z bramkami rozwiązał się. Na dobrą sprawę powinniśmy to spotkanie wygrać o wiele wyżej – uważa A. Ignaciuk. **(lc)**

Astra wyszarpała trzy punkty

UNIA REJOWIEC – ASTRA LEŚNIOWICE 1:2 (1:1)

0:1 – **Patoka** (8), 1:1 – **A. Czerwiński** (29), 1:2 – **Goździewski** (89).

UNIA: Pastuszak – J. Czerwiński, Karauda (90 R. Rossa), Brzezicki, Paśnik, Palonka, J. Górny, A. Czerwiński, Włodarczyk, Nowaczek, W. Rossa (80 Chybiak). Trener – **Roman Rossa**.

ASTRA: Korycki – Kępka, Szewczyk, D. Bereda, Jurga (60 Brzezowski), Szuster, S. Dąbrowski, Goździewski, Oryszczuk (70 Popielnicki), Prybiński (46 Kuchta), Patoka. Trener – **Artur Dąbrowski**. Beniaminek z Leśniowic bardzo dobrze rozpoczął sezon. Po dwóch wygranych meczach przyjechał do Rejowca po kolejne trzy punkty. A że z Unią na jej terenie nie gra

się łatwo, o czym przekonała się już niejedna drużyna, trener gości **Artur Dąbrowski** spodziewał się niełatwego starcia.

– Szybko strzeliliśmy gola i mieliśmy mecz pod kontrolą – mówił po spotkaniu trener Dąbrowski. – Unia dobrze jednak broniła dostępu do własnej bramki, a moja drużyna biła głową w mur. Mieliśmy dwie, może trzy dogodne okazje, których jednak nie wykorzystaliśmy. Dopiero w końcówce spotkania po wrzutce w pole karne **Bartosz Goździewski** znalazł się w odpowiednim miejscu i strzałem głową z 3 metrów do pustej bramki dał nam zwycięstwo. Myślę, że w pełni zasłużone, choć na pewno wymęczone. Chcę podkreślić, że mecz był rozrywany w upale, warunki były bardzo ciężkie, ale takie

spotkania też trzeba umieć wygrać – dodał trener Astry.

Roman Rossa, szkoleniowiec Unii, również zwrócił uwagę na wysoką temperaturę powietrza, która towarzyszyła zawodnikom obu drużyn. – Upał wszystkim dawał się we znaki. Myślę, że mecz był wyrównany, z lekką piłkarską przewagą po stronie Astry. Braki w wyszkoleniu staraliśmy się nadrobić zaangażowaniem, wolą walki, dyscypliną taktyczną. Niewiele brakowało, a osiągnęlibyśmy remis. Zabrakło nam jakości na ławce rezerwowych. Tę jakość z kolei miała Astra, co widać było zwłaszcza w ostatnich minutach meczu. Goście w końcówce strzelili nam drugiego gola i dopieili swego – stwierdził z kolei trener zespołu z Rejowca. **(lc)**

Włodawianka niepokonana

FRASSATI FAJSŁAWICE – WŁODAWIANKA 2:4 (0:3)

0:1 – **Chwedoruk** (4), 0:2 – **K. Kostka** (17 samobójcza), 0:3 – **W. Fedoruk** (34), 1:3 – **Staszewski** (51 samobójcza), 2:3 – **Zając** (63), 2:4 – **W. Fedoruk** (90+2).

FRASSATI: R. Kostka – Korchut, K. Kostka, Kudłai, D. Baran, Papuha (46 K. Przebirowski), Zając, Robak, K. Adamiec (65 Stefaniak), P. Przebirowski, Kowalczuk. Trener – **Rafał Robak**.

WŁODAWIANKA: Polak – Nielipiuk, Soroka (64 Głos), Madejczyk, Bartnik, Staszewski, Vladysław Fedoruk, Walentyn Fedoruk, Latała (83 Durys), Ceglowski (46 Kępiński), Chwedoruk. Trener – **Mirosław Kosowski**.

Włodawianka dobrze weszła w mecz, bardzo szybko objęła prowadzenia, a po nieco ponad kwadransie prowadziła już różnicą dwóch goli i zanosilo się na pewne

oraz wysokie zwycięstwo gości.

– Do przerwy mieliśmy wyraźną przewagę, którą udokumentowaliśmy trzema bramkami – mówił po spotkaniu **Mirosław Kosowski**, trener gości. – Okazji było jednak więcej. Po zmianie stron w sposób niefortunny straciliśmy gola i gospodarze ruszyli do ataku. Efektem tego była druga bramka dla Frassati. Nie ukrywam, że byliśmy w opałach, bo rywal złapał wiatr w żagle i w końcówce mógł doprowadzić do remisu, ale **Daniel Polak** obronił sytuację „sam na sam”. W doliczonym czasie po kontrataku postawiliśmy kropkę nad „i”. Mecz ten pokazał, że nawet przy wyniku 3:0 nie można lekceważyć przeciwnika. Musimy wyciągnąć z tego wnioski na przyszłość – dodał szkoleniowiec Włodawianki.

Trener gospodarzy, **Rafał Robak** przyznaje, że pierwszą połowę kontrolowali goście. – Przeciwnik wy-

korzystał nasze błędy, przegrywalismy 0:3, jednak po zmianie stron otworzyliśmy się, strzeliliśmy dwa gole, wyszliśmy wyżej, szukaliśmy bramki, która dałaby nam chociaż jeden punkt, jednak popełniliśmy znów błąd na swojej połowie i straciliśmy czwartego gola – relacjonuje szkoleniowiec Frassati. **(lc)**

V LIGA				
TABELA				
1. Włodawianka	3	9	19-2	
2. Brat	3	9	13-5	
3. Astra	3	9	10-3	
4. Chełmianka II	3	9	6-1	
5. Ogniwo	3	6	6-4	
6. Bug	3	4	8-5	
7. Hetman	3	4	6-4	
8. Unia R.	3	3	4-5	
9. Granica	3	3	3-7	
10. Ruch	3	3	3-11	
11. Sparta	3	1	2-4	
12. Łopiennik	3	1	2-16	
13. Frassati	3	0	4-10	
14. Spółdzielca	3	0	4-13	

KLASA „A” Tuzin goli w Różance!

W drugiej serii spotkań w piłkarskiej klasie „A” na uwagę zwraca bardzo wysokie zwycięstwo faworyta rozgrywek, Eko Różanka u siebie z MKS Siedliska. Gospodarze zaaplikowali rywalom aż tuzin goli. Pewnie w Białopolu wygrał Orzeł Srebrzyszcze. Tym samym zespół z gminy Chełm dał sygnał, że w obecnym sezonie będzie liczył się w walce o awans do ligi okręgowej.

W starciu dwóch Hutników lepszy okazał się ten z Dubeczna, natomiast potyczkę najsłabszych zespołów po pierwszej kolejce na swoją korzyść rozstrzygnął Start z Pawłowa. Nie odbył się mecz Vitrum Wola Uhruska – Victoria Żmudź. Jak ustaliliśmy, goście nie skompletowali składu i nie przyjechali do Woli Uhruskiej. Oto komplet wyników 2. kolejki spotkań:

UNIA BIAŁOPOLE – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 0:6 (0:4)

0:1 – **D. Trusiuk** (11), 0:2 – **Ł. Tatysiak** (39 wolny), 0:3 – **A. Olender** (43), 0:4 – **Marchuk** (44), 0:5 – **Bala** (83), 0:6 – **Marchuk** (90).

HUTNIK RUDA HUTA – HUTNIK DUBECZNO 0:2 (0:0)

0:1 – **Przybylski** (63), 0:2 – **Proniuk** (76).

RUCH II IZBICA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 2:2 (0:1)

0:1 – **K. Mazurek** (17), 0:2 – **Olshyna** (75), 1:2 – **Hawryluk** (78), 2:2 – **Białobocki** (82).

START PAWŁÓW – AGROS SUCHAWA 2:0 (0:0)

1:0 – **samobójcza** (63), 2:0 – **A. Mazurek** (85 wolny).

EKO RÓŻANKA – MKS SIEDLISKA 12:0 (4:0)

1:0 – **Gołąb** (6), 2:0 – **Błaszczuk** (38), 3:0 – **Błaszczuk** (40), 4:0 – **Gołąb** (43), 5:0 – **Gołąb** (57), 6:0 – **Lejko** (59), 7:0 – **Lejko** (61), 8:0 – **Sobów** (73), 9:0 – **Urbanowicz** (81), 10:0 – **Sobów** (84), 11:0 – **Błaszczuk** (87), 12:0 – **Almeida** (90).

TABELA				
1. Eko Różanka	2	6	16-1	
2. Orzeł	2	6	8-1	
3. Vitrum	1	3	6-0	
4. Unia B.	2	3	11-7	
5. Victoria	1	3	2-1	
6. Hutnik D.	2	3	3-4	
7. Siedliska	2	3	5-12	
8. Start	2	3	3-11	
9. Ruch II	2	1	3-4	
10. Znicz	2	1	2-8	
11. Hutnik RH	2	0	1-4	
12. Agros	2	0	0-7	

(lc)

KLASA „B” Pierwszy lider z Bezka

Na inaugurację rozgrywek w piłkarskiej klasie „B” bardzo wysokie zwycięstwa odniosły drużyny K.S. Sinko Energy Bezek oraz Bug II Hanna. Co ciekawe, trzy gole dla zespołu z Bezka zdobył zaledwie 16-lletni Jan Żukowski. Swoje mecze, co ważne na wyjazdach, wygrały też Tatran Kraśniczyn i Wojsławia Wojsławice. Oto komplet wyników 1. kolejki:

chenko (40), 5:1 – **Matczuk** (52), 6:1 – **H. Kowalik** (68), 7:1 – **samobójcza** (75), 8:1 – **Kozachenko** (81), 8:2 – **Mielniczuk** (83).

SAWENA SAWIN – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 0:1 (0:1)

0:1 – **Humin** (20).

K.S. SINKO ENERGY BEZEK – FRASSATI II FAJSŁAWICE 8:1 (4:0)

1:0 – **Lechowski** (18), 2:0 – **Ciechoński** (24 karny), 3:0 – **Nowaczek** (43), 4:0 – **Lechowski** (44), 5:0 – **Kloc** (55), 5:1 – **Sz. Sałaga** (70), 6:1 – **Żukowski** (75), 7:1 – **Żukowski** (81), 8:1 – **Żukowski** (84).

PLAWANICE KAMIEN – TATRAN

KRAŚNICZYN 2:3 (0:2)

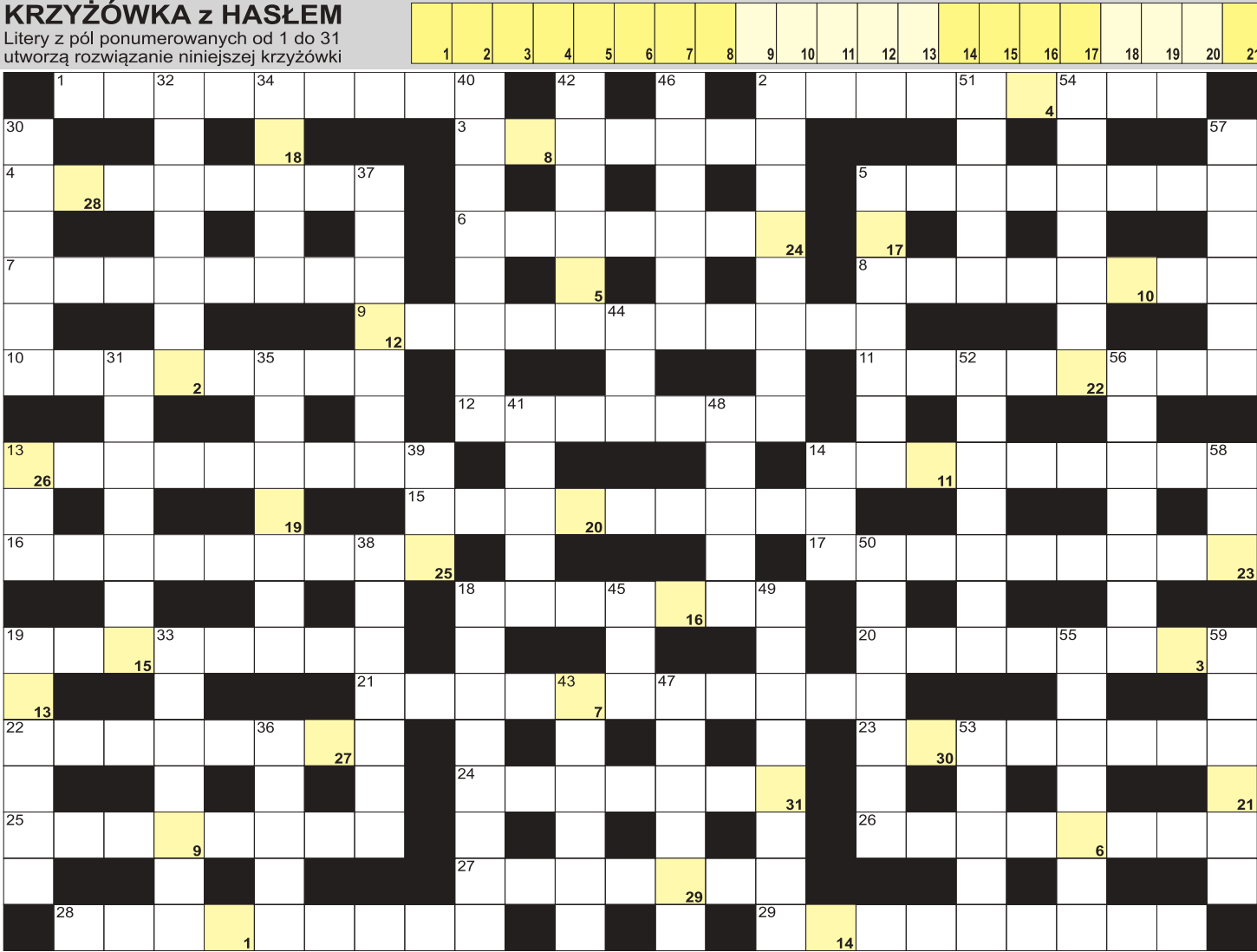
0:1 – **Banaszak** (18), 0:2 – **Banaszak** (38), 1:2 – **S. Dudko** (60), 1:3 – **Pastuszak** (68 wolny), 2:3 – **samobójcza** (75).

ASTRA II LEŚNIOWICE – pauza.

TABELA				
1. K.S. Sinko Energy	1	3	8-1	
2. Bug II	1	3	8-2	
3. Tatran	1	3	3-2	
4. Wojsławia	1	3	1-0	
5. Pławanice	1	3	2-3	
6. Sawena	1	0	0-1	
7. Hetman II	1	0	2-8	
8. Frassati II	1	0	1-8	
9. Astra II	0	0	0-0	

(lc)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM
 Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) przyrząd w laboratorium; 2) pierwszoklasista; 3) konwersacja; 4) do obserwacji gwiazd i planet; 5) ze stolicą w Maputo; 6) parlament wyspy Man; 7) okrągła bułka pszenna; 8) lalka teatralna, marionetka; 9) preparowanie i wypychanie zwierząt; 10) Hanin, polska aktorka; 11) patrzy trzeźwo na świat; 12) wypływają na nie rybacy; 13) dziecko przed roczkiem; 14) deska na stoku; 15) u boku łabędzia; 16) William Makepeace, brytyjski pisarz; 17) do odkorkowywania butelek; 18) siostra zakonna, zakonnica; 19) suma przekraczająca należność; 20) Monk i Poirot; 21) nie potrafi utrzymać porządku; 22) telefonowa w kuchni; 23) podróbka, kopia; 24) niska kanapa z bocznymi wałkami; 25) nieduży i płytki zbiornik wodny; 26) gubienie włosów; 27) szpitale szkolące studentów; 28) elastyczna część garderoby na nogę; 29) impreza artystyczna odbywająca się co trzy lata.

PIONOWO: 2) przyczyna lockdownów; 5) kolanka lub wstążki; 13) łącznik do blach; 14) sieć na ryby w formie worka; 18) żona; 19) do czytania w kinie; 30) Bram, autor "Draculi"; 31) obsługuje pasażerów samolotu; 32) pajęczak łączony z boreliozą; 33) rzymska z jajkiem; 34) Kolberg, polski etnograf; 35) słynne francuskie wybrzeże; 36) np. obornik; 37) żaba szponiasta inaczej; 38) amerykański stan z Montgomery; 39) cenne u słońia; 40) pisemne sprawozdanie z posiedzenia, sesji; 41) Viktor, premier Węgier; 42) śpiewane przez żeglarzy; 43) odgrażać się, straszyć; 44) wtorek i sobota; 45) centrum odnowy biologicznej; 46) pustynia z Las Vegas; 47) wynajmowana do dzieci; 48) jeden z palców; 49) minerał z pustyni Atakama; 50) mała grupa żołnierzy; 51) sklepowy lub spacerowy; 52) broni klienta w sądzie; 53) Henrik, norweski dramaturg; 54) rzeka z Wodospadami Wiktorii; 55) główna NATO w Brukseli; 56) prawo muzulmańskie; 57) okres ośmiu dni; 58) duży pies myśliwski o krótkiej sierści; 59) kwiecista korona.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

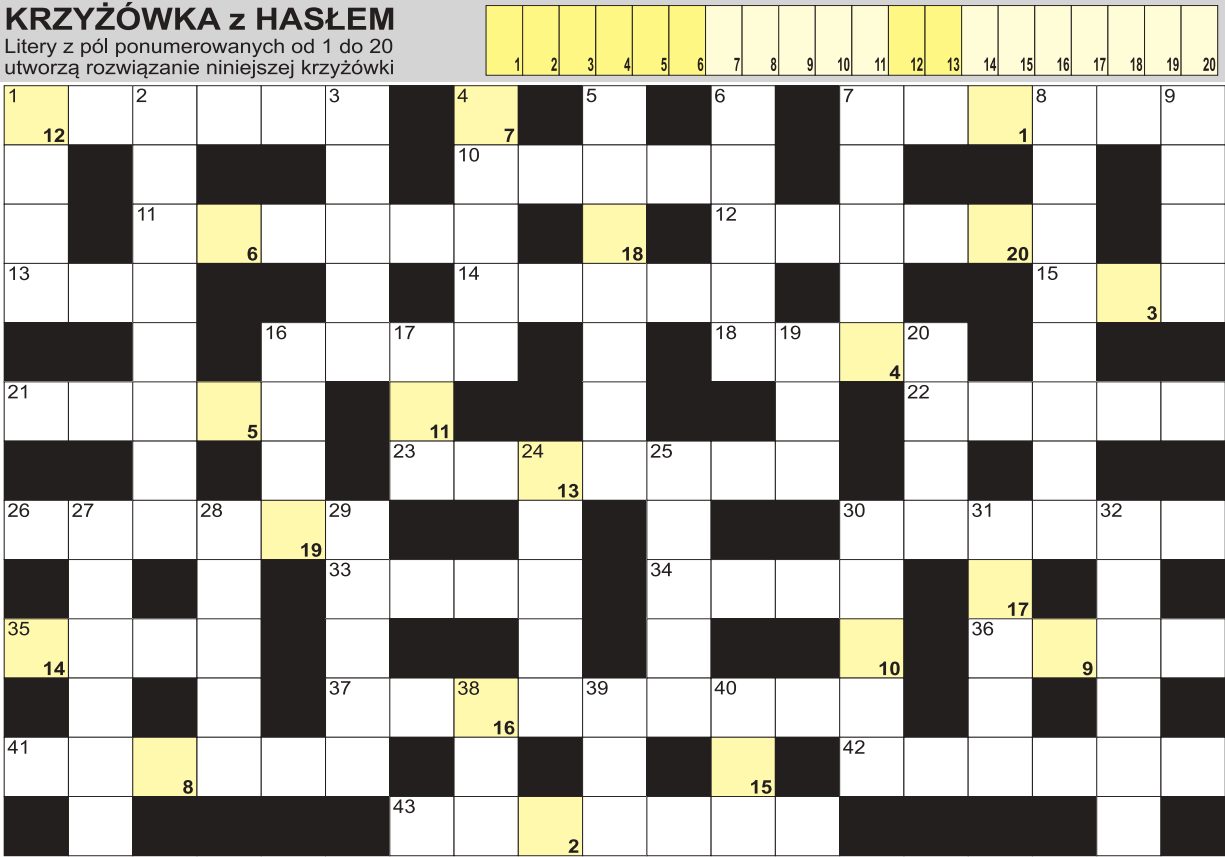
KUPON - krzyżówka 35/2024

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru 33/2024 otrzymuje Dorota Wróblewska (Chełm), a nagrody-niespodzianki: Krystyna Achler (Chełm) i Roman Lipko (Rejowiec).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM
 Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



Przed tygodniem do krzyżówek nr 32 (górny diagram) wkradły się błędy. W losowaniu uwzględnimy rozwiązanie jednej krzyżówki. Przepraszamy!

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
 zdjęcia do dokumentów
 zdjęcia ze slajdów
 zdjęcia ze zdjęć
 skanowanie negatywów
 fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
 fototam.pl
 agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) dokument ubezpieczeniowy krócej; 7) inaczej ułanka, roślina; 10) miasto pięściarki Julii Szeremety; 11) złoty medalista, zwycięzca; 12) Sławomir, autor "Wesela w Atomicach"; 13) 19 litera alfabetu greckiego; 14) Quiroga, pisarka hiszpańska; 15) była wydobywana w Wieliczce; 16) szabla lub pistolet; 18) ósemka na pięciolini; 21) hreczka lub poganka na polu; 22) La Manche lub burzowy; 23) i Berlin, i Paryż; 26) rozkład dyżurów w pracy; 30) inaczej zgłoszka; 33) niejedna w rozarium; 34) ma dziób i skrzydła; 35) hiszpański samochód; 36) biały strój komunijny; 37) bierze udział w wycieczce; 41) kraj z Hajfą; 42) Włochy inaczej; 43) rozbójnik morski, pirat.

PIONOWO: 1) nośny to skrzydło samolotu; 2) luksusowy samochód; 3) Barciś, polski aktor; 4) niejedna w szkole; 5) jego stolicą Dakar; 6) stolica Jordanii; 7) przednia część szafki; 8) niemiecki land z Dreznem; 9) wyspa koralowa z laguną; 16) stolica włoskiej Apulii; 17) żona boga Saturna; 19) Urszula dla przyjaciół; 20) części granej sztuki teatralnej; 24) silnikowe do samochodów; 25) szybkość i rozmach w działaniu; 27) osobiste w walizce; 28) Renata, Miss Polonia 1986; 29) najszybszy styl pływacki; 30) narciarskie lub spadochronowe; 31) najdłuższa rzeka Francji; 32) świętuje 21 stycznia; 38) antonim dobra; 39) pieczeniowy do obiadu; 40) najdłuższa rzeka w Łodzi.

Emocjonujący wyścig z czasem podszyty luksusem

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 33/2024. Książki Kuglarz oraz Czarny żałobnik” otrzymuje **Danuta Moradewicz**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Tylko morze zapamięta”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 5 września dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 9 września 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 35/2024

TAK, chcę otrzymać książkę Moniki Oleksy „Bal na statku Wenecja”

Pytanie dotyczące treści książki:

Jak ma na imię matka Maks, głównego bohatera książki?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

Po dwunastu latach za granicą, Maks wraca do rodzinnego, nadmorskiego miasteczka, aby zająć się chorą matką. Wyjechał stąd z zamiarem by nigdy nie wrócić, po tym, jak odeszła od niego kobieta jego życia. Odległa Islandia wydawała się idealnym miejscem by zapomnieć i odzyskać spokój, którego zabrakło mu po rozstaniu z Beatą. Teraz jednak musi porzucić uporządkowane i wtłoczone w surowe ramy obecne życie i zmierzyć się z przeszłością, która nie daje o sobie zapomnieć. Maks po raz kolejny przekonuje się, że to los kreślił scenariusz życia człowieka, a on sam nie ma na to żadnego wpływu... Akcja powieści toczy się w małej rybackiej wiosce nad Bałtykiem, który późną jesienią wygląda zupełnie inaczej niż latem. Nieodmiennie jednak czaruje swoim surowym pięknem i potęgą żywiołu, w naturalny sposób splatając się z życiem głównych bohaterów - Maks, Beata i Irka. Trzymającą w napięciu do ostatniej chwili tajemnica sprawi, że czytelnik nie odłoży książki zanim nie przewróci ostatniej strony...

Otworzyła oczy i znów się uśmiechnęła. Po raz drugi dzisiejszego dnia. Maks wciąż tu był, a to oznaczało, że nie jest snem. – W domu potrzeba męskiej ręki. Dach przecieka i wypadaloby wymienić okna. – Nie martw się tym teraz. Wszystkim się zajmę. Mam dużo czasu, nigdzie mi się nie spieszy. Adela spojrzała na syna, przetykając ślinę. Musiała powiedzieć teraz coś, czego Maks może jej nie wybaczyć. Bardzo się bała tego, że wyjdzie i już nie wróci, i że ponownie go straci, ale miała również świadomość, że i tak wcześniej czy później wszystkiego się dowie. Chciała, aby dowiedział się od niej. – Nie szukaj jej, synku.

